

EN TONO MENOR

# Hablemos del Estatuto de Euzkadi

Parece inútil decir que la gran preocupación momentánea de nuestro público y de todo el pueblo vasco es la suerte de su Estatuto, sometido a una discusión eclosa y hostil en la Comisión parlamentaria correspondiente. Las agencias nos transmitieron ayer la noticia de que se intenta desgarrarlo con el pretexto de repetir el plebiscito en Alava, donde la consulta anterior —si bien de efectos constitucionales efectivos— no fué tan satisfactoria como en Guipúzcoa y Vizcaya. Conocemos al pueblo alavés y sabemos de su íntima solidaridad con sus provincias hermanas, con las cuales ha vivido muy satisfecha hasta ahora. Es una labor tan indigna como fácil perturbar la buena armonía de las gentes sencillas, soplando en sus cándidos espíritus el recelo y la suspicacia contra peligros y males, inventados expresamente para el buen éxito de una campaña puramente personalista, y por un individuo extraño al país y a sus reivindicaciones políticas. Si ahora prevaleciese la intriga, sabemos que no tardarían los alaveses en reintegrarse a su histórica Hermandad vasca, arrojando fuera de sus fronteras al exótico y falaz mentor que se ha impuesto la tarea poco noble de desgarrar el Estatuto común. Otro detalle que de la Comisión de los Estatutos recogíamos ayer, es que los socialistas se oponen a su concesión.

Aunque nos duela, no nos sorprende a los vascos la hostilidad con que tropiezan nuestras demandas de libertad, si quiera sea un rudimento de libertad lo que se pide. Desde que se iniciaron las primeras relaciones de vecindad entre las dos razas, surgió en el ánimo de la más numéricamente fuerte el propósito de absorber, si podía o, por lo menos, de dominar a la más débil. El poder de la raza —dice Hitler— es el todo en el destino de los pueblos. Si aquel poder es escaso por lo reducido del número y, además —aludimos nosotros— viene la geografía a separar la raza con las cordilleras inaccesibles, los pueblos pequeños quedan condenados a ser devorados por los grandes. De modo que no nos cuesta sospechar el triste sino hasta el presente reservado al pueblo vasco por la historia, que se rigió hasta ahora por la ley de la fuerza. La Francia por una ladera y la España por la otra, desgarraron al pueblo vasco, amarrando a sus soberanías a una raza que por su abolengo, que se pierde en la oscuridad de los tiempos, bien merecía los honores de una existencia soberana, pero que por lo reducido de sus miembros no podía materialmente resistir la fuerza absorbente e invasora de sus poderosos vecinos. Si en vez de contar con tres millones de hijos, la raza vasca hubiera contado con treinta millones, otra hubiese sido seguramente la suerte de ésta y de aquellos.

Pero estas circunstancias que afectan a la familia vasca, tan reducida por el número y desbordada continuamente por razas y pueblos poderosos, dicen precisamente, a cualquier hombre reflexivo, cuán fuerte ha sido su cohesión, cuán recias las características étnicas, puesto que han resistido por millares de años a la absorción e invasión de nacionalidades que se ufanan de haber dominado el mundo. Nuestro pueblo como tal ha vivido modestamente, gozando del aroma de sus virtudes raciales con preferencia al vano ruido de conquistas exteriores, que fueron casi siempre ofensa a Dios y ultraje al Derecho; más en cuanto las invenciones modernas permitieron a las razas y pueblos exhibirse en concurso de valores raciales para el progreso común del género humano, los hijos de Euzkadi han merecido el ho-

nor de ser socilitados con preferencia para todas las actividades humanas en el mercado internacional por su laboriosidad, por su capacidad y por su honradez.

Mientras la fuerza fué el único derecho de dominio, Euzkadi hubo de resignarse a un papel meramente pasivo, porque tal es el poder del ambiente público sobre las conciencias individuales, que hasta los esclavos cayeron en la abyección de creer en la legitimidad de la condición social que tanto les hacía sufrir. Pero una vez que, en la edad contemporánea, crearon los hombres otros títulos de dominio más legítimos que el de la fuerza con su ingenio y con su trabajo, Euzkadi dejó de ser un feudo, porque desarrollando extraordinarias actividades en todos los campos de la economía, creó en torno suyo tal cúmulo de riquezas, que ya no se resignaba a ser indefinidamente un mero mayorazgo del Estado español, sino que reclamaba las atribuciones político-administrativas que al amparo del derecho y la razón son debidas a una colectividad que necesita cultivar sus características raciales, principalmente su lengua, legislación y costumbres. Así se produjo el renacimiento vasco, adquirió forma política bajo la inspiración de Sabino de Arana y Goiri, el más benemérito y fervoroso de sus hijos, recordando el "yo colectivo y racial", que casi se había extinguido bajo la adversidad de los tiempos pasados. Hoy este sentimiento de solidaridad vasca se extiende a todos los hijos del país, es una realidad palpante, una vibración universal en Vizcaya, Guipúzcoa y Alava y gran parte de Navarra, siendo esta comunión patriótica tan dulce, tan intensa y tan fervorosa como puede serlo la intimidad mística de los fieles que cantan el mismo credo en el templo...

Escribimos las anteriores líneas para que los vascos que nos leen tonifiquen sus espíritus, sin dejarse impresionar demasiado por las peripecias y las contrariedades que sufre el Estatuto en el Parlamento. El trato que le den en Madrid en esta primera presentación importa menos, con tal de que aumente la fe en el pueblo y se intensifiquen los sentimientos raciales en la familia vasca. Merece, sin embargo, una breve consideración la oposición que el socialismo hace al Estatuto Vasco.

Los socialistas, como internacionalistas que son, no se opodrán a nuestras libertades por las mismas razones que los demás descendientes del Cid Campeador. Ellos aparecen meramente oportunistas en este pleito de los Estatutos, como en todos los demás: su criterio se halla inspirado siempre por el interés de clase y de partido. Votaron —y decidieron con su voto— la aprobación del Estatuto catalán, calculando que el nuevo instrumento de gobierno caería en manos izquierdistas de Cataluña. Por idéntico motivo votan ahora contra el Estatuto Vasco, porque prevén que serán las derechas las que lo utilicen. No hay cuidado de que en Cataluña las masas obreras se escapen al control del comité revolucionario; pero en Vasconia las cosas pueden suceder de manera muy diferente con el Estatuto.

Lo triste, lector, es que hijos de este país y aún representantes de su pueblo hagan coro al grito socialista ¡Abajo el Estatuto Vasco! ¡Qué aberración!

Tal es el extravío de estas gentes, que abrigamos la esperanza de que pronto, muy pronto, el frente antimarxista se confundirá con el frente estatutista entre nosotros...

## Notas políticas y parlamentarias

## Martínez Barrio espera que no surjan los rumores de movimientos

Texto de la orden de Gobernación prohibiendo la radiación de discursos

### LA RADIACION DE DISCURSOS

Madrid.—El ministro de Justicia manifestó que el decreto suspendiendo la radiación de los discursos políticos y sociales entrará en vigor inmediatamente. En cuanto a las medidas estudiadas en el Consejo sobre orden público contestó que se había tratado de ese asunto en general, pero sin particularizar.

### LA ORDEN SOBRE NO RADIACION DE DISCURSOS

Madrid.—La orden de Gobernación acerca de la radiación de discursos políticos y sociales, dice así:

"Necesidades de orden público parejas a las que existieron durante el período electoral pasado, indican la conveniencia de mantener el espíritu de la disposición dictada por la presidencia del Consejo de ministros en 7 de diciembre de 1933, sobre utilización de los medios de radiodifusión.

El ministro de la Gobernación de acuerdo con el Consejo de ministros, ha tenido a bien disponer:

1. Mientras dure el estado de prevención no será permitida por las autoridades gubernativas locales ninguna emisión por radio que tenga como fi-

nalidad la de propaganda política o social.

2. De manera expresa quedan prohibidas toda clase de anuncios de asambleas, reseñas de las mismas, transmisión o retransmisión de conferencias, discursos, mítines y reuniones de cualquier índole, bien se hagan desde los estudios, desde gabinetes particulares o desde locales donde se celebren actos públicos.

3. Las autoridades gubernativas harán cumplir inmediatamente la presente orden cerca de las emisoras de radio, poniéndose en relación enseguida y caso de duda con el ministro de la Gobernación.

### DICE MARTINEZ BARRIO

Madrid.—Después de la sesión el señor Martínez Barrio conferenció con el presidente de la Cámara en el despacho de éste.

Ya antes había estado también el señor Martínez Barrio en el despacho del señor Alba, y al salir, los periodistas le preguntaron si tenía hecha ya la combinación de gobernadores, a lo que contestó afirmativamente y agregó que esta noche la facilitaría en el Ministerio de la Gobernación.

Un periodista le preguntó: —¿Puede usted decirnos qué proyecto de ley acerca del orden público iba a leer usted en la sesión de hoy?

—Los proyectos que se iban a leer hoy no son de mi departamento: son de Hacienda y se trata de suplementos de crédito.

—Lo que nos interesaba saber era más bien los que afectan al orden público.

—Pues, por ahora no hay nada más que la orden sobre la radiodifusión, que ya conocen ustedes. Lo demás son medidas que se irán conociendo a medida que surjan las necesidades, que yo espero que no surjan y que no surjan. Por lo demás, como yo no les engaño nunca, esos proyectos de Hacienda tienen relación con el orden público, porque se trata de suplementos de cré-

dito para la Guardia civil y de Seguridad. Pero no eran tan urgentes que no pudieran esperar hasta que se reunieran las Cortes.

### LOS HABERES DEL CLERO

Madrid.—A consecuencia de la vacación parlamentaria, que durará diez días, no se discutirá hasta después de ella el proyecto de haberes del Clero.

El Gobierno tiene el propósito, al parecer, de no traspasar los límites marcados en su proyecto para la concesión de esos subsidios y si se llegara a hacer del dictamen cuestión de Gabinete parece que por parte de las derechas hay el propósito de extremar su transigencia.

## Eusko-Antzerti-Eguna

### Concurso de Cuadros Dramáticos

#### DOMINGO 11 DE FEBRERO

### TEATRO DE LOS POXPOLINAS

El próximo domingo continuará el Concurso de los Cuadros Dramáticos Euskaldunes con la representación del Cuadro Artístico de URNIETA a las seis de la tarde.

Representará las siguientes obras.

## Negarrez igaro zan alsua

### Damua garaiz

El domingo, pues, será el segundo acto del Concurso de Cuadros Dramáticos.

A él debe acudir todo patriota euskaltzale.

EUSKALTZALEAK

## ¡Katolikoa!

Biyar, Ikastetxe Katoliko aldeko bilketa eguna izanik, Guterki osoko Elizetan, Guterki Kutxan ofetarako jaso danaren befi eriangoz zaitzu, Gutzal Agurafiak EMALE ta LAGUNTZALEAK eskaintzen dien Onespen bereziarenak batera.

La ba aurtien ere, lan bikain onen aldeko eskupeko ta laguntza biziarekin Elizaren Onespen befi trabazten dezun.

# EL DIA

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Viento del Noroeste. - Cielo nublado. -

Buen tiempo. - Mar en calma.

## La labor de las Cortes españolas

## Hasta dentro de diez días se paraliza la vida parlamentaria

## Navarra tendrá siete gestores elegidos por las merindades de Pamplona, Sangüesa, Estella, Tudela y Talalla

Terminó el debate sobre la ley de intensificación de cultivos de Extremadura

Madrid.—Comenzó la sesión a las cuatro y media, bajo la presidencia del señor Alba.

Un diputado o dos en los escaños. Regular concurrencia en las tribunas.

Leída el acta, entran bastantes diputados y el ministro de Justicia.

Se pasa al orden del día. Se aprueba un dictamen de la Comisión de Incompatibilidades, proclamando diputado a don Manuel Serra Moret.

El señor AIZPUN (popular agrario), apoya una proposición de ley, proponiendo que hasta las próximas elecciones de diputados provinciales de Navarra ésta estará compuesta por siete gestores elegidos por las Merindades de Pamplona, Sangüesa, Estella, Tudela y Talalla.

La propuesta es tomada en consideración.

Se aprueba definitivamente el proyecto de ley que concede al Ayuntamiento de Valencia una subvención de 26.199.134,66 pesetas para construcciones escolares.

Continúa el debate sobre la ley de INTENSIFICACION DE CULTIVOS EN EXTREMADURA

El presidente de la Comisión señor ALVAREZ MENDIZABAL, presenta un voto particular al artículo tercero.

El señor AZPEITIA (Popular), lo rechaza por la Comisión.

El voto, dice:

"Las tierras afectadas por el apartado séptimo de la base quinta de la Reforma Agraria, podrán ser objeto de ocupación temporal a tenor de la base novena de la misma ley, sin que estén definitivamente incluidas en el inventario, cuando el Instituto de Reforma Agraria lo crea preciso en aquellos puntos de Extremadura, donde aparezca grave crisis de paro campesino."

El señor AZPEITIA expone las razones que han decidido a la mayoría de la Comisión a rechazar el voto.

(Entran el jefe del Gobierno y los ministros de Agricultura y Comunicaciones).

El señor MENDIZABAL retira su voto.

Como el señor AZPEITIA le había recordado que en la discusión de la Reforma Agraria mantuvo una enemistad de contrario sentido, declara que se ha arrepentido de ella después.

El señor AZPEITIA insiste en la incongruencia del voto con las características esenciales del proyecto.

El señor MENDIZABAL, contesta diciendo que en las pasadas Cortes leales no se quiso expropiar a la Iglesia y en estas Cortes agrarias no se quieren cultivar las tierras incultas. (Grandes protestas de los agrarios).

El señor AZPEITIA declara que solamente se podrá aceptar el voto si se salvan las garantías de la base séptima de la ley agraria.

El ministro de AGRICULTURA dice que el voto no supone merma para los derechos de la propiedad y puede ser aceptado sin escrupulo legal ni práctico. Razona su criterio con interpretaciones legislativas, alegando también que contribuirá a dar eficacia al proyecto.

El señor CASANUEVA expone el voto de la minoría popular agraria. Declara que si de lo que se trata es de poner en cultivo fincas afectadas a la reforma agraria, declaradas por sus propietarios, podrá llegar a un acuerdo.

El señor MENDIZABAL: ¡Qué rico a las que los propietarios declaran.

El señor CASANUEVA: La interrupción de su señoría es aleccionadora. Votaría si ese voto particular se modifica en el sentido de que se refiera a las fincas declaradas por sus propietarios.

pero de ninguna manera, cuando se quiera aplicar, sin más a las tierras.

Un diputado radical: Que armonía. El señor SABORIT (socialista): Si contestan así los populares agrarios a los ministros, cómo contestarán a los trabajadores.

El MINISTRO declara que si persiste la negativa de las fuerzas de derechas, tendrán que presentar otros proyectos para atender al caso.

El señor MENDIZABAL asegura que el problema ya debía estar resuelto por decreto.

El señor CASANUEVA: Pues su señoría es subsecretario.

El señor MENDIZABAL: Eso es: subsecretario. Tengo muchos por encima. Si yo estuviera encima hace tiempo que ya había dictado el decreto. (Risas).

Recuerda que él propuso a las Constituyentes la ocupación de las tierras de la Iglesia y las incultas.

Sostiene que no es posible atenerse a las declaraciones de los propietarios, porque aún no se ha hecho la revisión de inventario. Ningún propietario por "motu proprio" declara sus tierras incultas. Anuncia que pedirá votación nominal.

El señor AZPEITIA propone como medida de transacción que se regule en forma rápida pero efectiva el recurso de los propietarios que admitieron la base séptima.

Esto demuestra que los propietarios agrícolas no pretenden obstruir.

El señor CASANUEVA insiste en estos criterios y dice que lo importante es no dar al país la sensación de que siguen gobernando las izquierdas. Ahora que el país libre de ellas está en la gloria.

El señor MENDIZABAL: Prefiero yo la revolución de los socialistas a la vuestra.

El señor CASANUEVA: No tema nuestra revolución, ni la de estos señores, que no la harán.

El señor ALVAREZ ANGULO (socialista): Su señoría prepárase (Risas).

El señor CASANUEVA propone para aceptar el voto que se añada la frase que con las garantías de la misma base, con lo cual se conserva el recurso para los propietarios.

El señor MENDIZABAL: A un solo efecto.

El señor CASANUEVA: Bien, a un solo efecto.

El señor MENDIZABAL: Entonces de acuerdo.

El ministro de AGRICULTURA se declara conforme.

El señor MARTIN (agrario): Anuncia también su voto en pro.

El señor DAZA (conservador): Cree que con el solo efecto devolutivo no se garantiza el interés del propietario.

El señor MENDIZABAL lee la nueva redacción y también sobre ella hay discusión.

Interviene el MINISTRO para explicarla.

El señor CASANUEVA quiere que conste que la ocupación se hará con dictamen técnico y las garantías de la base séptima.

El MINISTRO cree que el pedirlo así es excesiva suspicacia.

El señor CASANUEVA insiste, pues tiene motivos para dudar.

El MINISTRO declara que la interpretación auténtica es clara y que lo que se pide es una redundancia.

Se suspende el debate para que se pueda lograr un acuerdo sobre la redacción.

Se pasa a

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor SALINAS (radical) formula un ruego sobre los cultivos de los regadíos del pantano de Guadalmellato, di-

ciendo que una vez hecho el pantano han surgido dificultades por parte de la misma administración.

El señor PEIRE formula un ruego al Ministerio de Instrucción Pública para que cuide ya en los nuevos presupuestos de la consignación para el Instituto de Ceuta.

Contesta brevemente el MINISTRO. El señor ALVAREZ MENDIZABAL da lectura al artículo 3 de la Ley de Intensificación, recogiendo los deseos de la minoría Popular Agraria y es tomado en consideración.

Hay una enmienda del señor VEGA BERMEJO que propone un artículo segundo al artículo único que el dictamen tenía en un principio.

El señor VEGA expone su criterio y retira la enmienda.

Cuando ya el secretario ha preguntado si se aprueba el artículo el señor RODRIGUEZ JURADO hace constar su voto en contra.

Como el señor LAMAMIE DE CLAIRAC y otros requieren hacer constar su voto en contra, se procede a votación nominal.

Surge un escrupulo reglamentario, pues se va a revotar el voto ya aprobado del señor Mendizabal.

El PRESIDENTE hace notar que ahora se vota el concepto del dictamen nuevo.

La votación arroja 147 votos contra 41 y en ella no hay unanimidad de opiniones entre los diputados agrarios. Queda terminado el debate y aprobada la ley.

El señor AIZPUN (Popular) declara que recogiendo la opinión de muchos diputados propone vacaciones parlamentarias por toda la semana entrante.

El PRESIDENTE declara que deben exponer su opinión las minorías.

El señor MAURA (don Honorio). Expone su criterio en contra de las vacaciones. El Parlamento aún no ha hecho nada y hay asuntos urgentes que pide el país. Declara que nada se ha hecho por los socialistas y las derechas. No dice nada de los radicales porque éstos nada significan. (Los radicales protestan ruidosamente).

Ahora bien, si el Gobierno tiene interés en tener cerrado el Parlamento, que lo diga claramente. (Nuevas protestas).

El señor LAMAMIE niega también el voto tradicionalista y pide que continúen los discursos sobre los sucesos escolares.

El señor AIZPUN hace notar que si ha hablado de vacaciones ha sido solamente porque muchos diputados se lo han indicado.

El señor GONZALEZ LOPEZ (Orga) cree que no deben suspenderse las sesiones.

Como ningún otro diputado pide la palabra el presidente anuncia la votación.

El señor CASANUEVA y el señor AIZPUN, ante la extraña situación, declaran que retiran la proposición.

El PRESIDENTE: —Ya había declarado que no hay vacaciones. Pide la palabra el señor DE LOS RIOS.

Declara que la minoría socialista juzga conveniente las vacaciones, pues servirán para preparar labor nueva.

Ante esta decisión, un diputado de la Liga y otro de la Esquerra aceptan también las vacaciones.

El señor ARMAS (radical) declara que ellos acatarán el acuerdo de la Cámara. (Rumores).

El señor MAURA (don Honorio). Propone como transacción que haya

(Pasa a la segunda página)

## EL ESTATUTO VASCO Y ALAVA

## Un voto particular del diputado vasco señor Aguirre

Madrid.—El diputado a Cortes don José Antonio de Aguirre, ha presentado el siguiente voto particular:

"No ha lugar a solicitar del Gobierno que arbitre dentro del texto constitucional ningún medio para volver a conocer la voluntad de Alava, porque precisamente dentro de aquel texto están cumplidos los requisitos de la Constitución: el de formar región y Estatuto único por acuerdo de la Asamblea de Municipios alaveses de 31 de Enero

## ¡Católico!!

Mañana, día de la Colecta mensual para Escuelas Católicas, te darán cuenta en todos los Templos de la Diócesis, de los ingresos que ha tenido la Caja Diocesana para este fin, y de una expresiva Bendición del Reverendísimo Prelado a los DONANTES y FAVORECEDORES.

Hazte digno, en el presente año, de merecer otra Bendición de la Iglesia por tu limosna y tu apoyo moral a esta Obra.



# LA LABOR DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

(Viene de la primera página)

vacaciones hasta el miércoles y haya sesión el jueves, viernes y sábado.

El señor MAURA (don Miguel) no quiere vacaciones. En los meses de Parlamento nada se ha hecho. (Grandes risas y felicitaciones, pues han coincidido en ideas y hasta casi en las palabras los dos señores Maura).

El PRESIDENTE advierte que si no se presenta una proposición concreta pidiendo vacaciones él no incurre en la responsabilidad de proponerlas.

Nadie contesta y entre grandes rumores se pasa a

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

El señor DE LOS RÍOS (socialista) pregunta al ministro de Estado por qué no se han formalizado las relaciones

con Rusia. Se refiere también al incumplimiento del tratado con el Uruguay, que nos hace perder un mercado americano en el que había superavit. Lo mismo que en Cuba y Panamá.

Si no se ratifica el tratado con Uruguay porque causa daño a la ganadería es cosa de que el Parlamento examine si es procedente lo que se hace. Se refiere también al cultivo de tabaco y dice que se debe seguir el ejemplo de Italia. Debemos producir nuestro tabaco. Es una partida de 30 a 60 millones la que importamos, siendo así que nuestro suelo es propicio al cultivo del tabaco, cultivo intermedio, muy útil.

La provincia de Cáceres, tan necesitada, se beneficiaría mucho con ello. El tabaco da muchos jornales y puede ser un remedio contra el paro. No hay razones internacionales que lo impidan.

Dice que en el plan hidr. sólo apenas se da espacio al cultivo del tabaco, mientras se da al algodón, cultivo que en España es absurdo.

(Preside el señor Casanueva.)

Ruega que se traigan a la Cámara los planos de cultivo nacional y pide un máximo interés público por el tema citando frases de Mussolini "ha acabado la fase de la economía privada".

"Comienza la era de la economía".

Declara que si se quiere hacer una revalorización de productos hay que buscar que aumente el salario junto con el precio. Pide gran atención al problema de la revalorización uno de los que más pueden agudizar la grave situación social presente.

El ministro de AGRICULTURA contesta a los ruegos de asunto agrario. Se declara conforme con el estudio de los cultivos intermedios y el tabaco. El monopolio ha restringido, naturalmente, la iniciativa de los ministros, y hoy este cultivo no depende del Ministerio de Agricultura.

No cree absurdo el cultivo del algodón y declara que puede haber en él posibilidades económicas. Conviene profundizar en sus ensayos, porque este cultivo, también intermedio, puede brindar grandes soluciones.

Declara que va a estudiar detenidamente el plan hidráulico, pues brinda posibilidades agrarias considerables.

Respecto a la caída de salarios mientras los precios aumentan, declara que no corresponde a un ministro ponerle remedio. Lo que él pretende es la revalorización de productos agrícolas habiéndolo logrado ya en el trigo porque sus precios no cubrían gastos.

Al aumentar el precio el trigo parecía que iba a subir el precio del pan.

Conviene explicar a la Cámara y al país algunos antecedentes. Antes se cotizaba el trigo con una tasa mínima de 46 y máxima de 53. La tasa no se cumplía y se hacía responsable de ello a vendedor y comprador. Hoy puede decirse que al trigo se cotiza de 52 a 56 pesetas el quintal métrico.

Ha subido el kilo de trigo por unos doce céntimos. El pan solo ha subido donde más en cinco céntimos. Esto ha sido posible, porque se ha obligado a los harineros a consumir primero las reservas que adquirieron a precio más bajo. Mejor hubiera sido ordenar esto en julio a raíz de la cosecha, pero yo no tengo la culpa de no ser entonces ministro, dice.

Reconoce que todo esto se debe cambiar con el aumento de los salarios y dice que tiene la seguridad de haber hecho un servicio a la economía patria con su política de revalorización. (Aplausos.)

El señor SOLER DE SOJO (de la Lliga catalana) hace un ruego al ministro de Marina sobre legislación de puertos y tripulaciones marítimas.

El señor MARTÍN (agrario) solicita indemnización del Estado para ayudar a los labradores castellanos, que fueron damnificados por un pedrisco, y se interesa por la efectividad del crédito agrícola.

El MINISTRO DE AGRICULTURA recoge el ruego.

El señor ALVAREZ ROBLES (Popular agrario) se interesa por la región de la Cabrera en León, muy semejante a las Hurdes. Refiere las gestiones oficiales llevadas a cabo durante el período electoral. Ninguna de las primeras se han cumplido. Espera debe venir a la Cámara todo el expediente para que se vea lo que se ha hecho en una co-

lonización que se declaró urgente en 18 de Octubre del pasado año.

El señor BECA (Popular agrario) formula un ruego al ministro de Instrucción sobre utilización de un edificio escolar en Sevilla. Se interesa también por la cancelación de créditos andaluces en el mercado americano, que viene a agravar la situación social de Andalucía.

El PRESIDENTE anuncia que se ha presentado una proposición incidental. En ella se pide el acuerdo de vacaciones por toda la semana próxima. La suscriben en primer término los señores Carranza y Pérez Madrigal.

El señor CARRANZA (de Renovación Española) apoya la propuesta diciendo que él no siente lo que otros han sentido no pidiendo las vacaciones que todos deseaban. (Aplausos.)

Se aprueba por aclamación la propuesta, si bien hacen constar sus votos en contra los señores Maura (don

resuelta en un ruego al final de una sesión.

La protección a las industrias lácteas plantea un problema de competencia del ministro de Industria y Comercio.

El señor GONZÁLEZ LOPEZ (Orga) censura la actuación del gobernador de La Coruña en la solución de un conflicto causado por el tendido de una línea eléctrica a cargo de la autoridad militar en tierras cuya propiedad estaba en litigio por parte de los campesinos. Ha habido un choque con la fuerza pública y se piden ahora fuertes condenas.

El señor VÁZQUEZ GUNDIN (de Renovación), explica largamente los hechos ocurridos en el tendido de la línea, refiriendo curiosos sucesos de las aldeas gallegas, muertes y supersticiones.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN declara que si hay algún preso gubernativo verá la forma de darle libertad.

Asegura que ordenará al gobernador de La Coruña el mayor tacto en el asunto y comunica que el gobernador ha presentado hoy la dimisión.

**Gran surtido en cubiertos**

Taller de reformas de alhajas.

El PRESIDENTE advierte que se suspenden las sesiones hasta el martes día 20, sin perjuicio de que se reúnan antes si el Gobierno o la Mesa lo juzgan conveniente.

La sesión se levanta a las nueve menos cinco de la noche.

**DICE ALBA**

Madrid. — El presidente de la Cámara, terminada la sesión, dijo a los periodistas:

—Ya habrán visto ustedes que en la adopción del acuerdo sobre las vacaciones ha habido algunas alternativas. Por eso yo, al dar cuenta del orden del día para la próxima sesión, he dicho que si una necesidad cualquiera o una sugestión del Gobierno hiciera necesario suspender esas vacaciones, se avisaría a domicilio.

Un periodista le dijo que, en efecto, había sido objeto de comentarios entre los diputados la fórmula que empleó para anunciar las vacaciones.

—Es sencillamente que como se trata de la primera vacación de este Parlamento y es, además, una vacación que no figura en la Constitución, si no

## EN EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

### A partir de hoy comienza a regir la prohibición absoluta de radiar discursos políticos o de carácter social

Se ocuparon también detenidamente del plan reorganizador de la Aviación Nacional. Hasta el 1 de Marzo se amplía el plazo para la rectificación del Censo

Madrid. — A las diez y media de la mañana se celebró en la presidencia del Consejo de ministros, que terminó poco después de la sda de la tarde, y de lo tratado en él se facilitó la siguiente referencia:

**PRESIDENCIA.** — Decreto ampliando hasta el día 4 de marzo próximo el plazo de exposición al público de las listas electorales, así como los restantes de la rectificación oficial.

Disponiendo que el director general del Instituto Geográfico Catastral y de Estadística, durante sus ausencias o enfermedades, pueda delegar la firma de los asuntos administrativos técnicos de trámite en un jefe superior de Administración de los Cuerpos de Ingenieros Geógrafos, astrónomos o facultativos de Estadística.

Decreto fijando la situación de los funcionarios públicos que pasan a prestar sus servicios al Tribunal de Garantías Constitucionales.

Declarando vigente el decreto que creó la Comisión interministerial que entiende en las relaciones de la Banca privada y las Cajas de Ahorros y ordenando sea inmediatamente convocada por su presidente.

Diligencia pasando a Estado la propuesta de adhesión de España al proyecto de Confederación Internacional de Autores.

El Consejo se ocupó detenidamente del plan reorganizador de la aviación nacional, delegando en el presidente la función de constituir de manera inmediata una Comisión técnica asesora.

**JUSTIA.** — Decreto jubilando a varios abogados fiscales y a don Félix Ruiz Casas, presidente de la Sala segunda del Tribunal Supremo.

**GUERRA.** — Proponiendo la concesión de la medalla aérea a los pilotos aviadores muertos gloriosamente en México, señores Barberán y Collar.

**HACIENDA.** — Autorizando la con-

cesión de un crédito de doscientas mil pesetas para satisfacer durante los meses de noviembre y diciembre últimos los gastos de composición, cierre, etcétera, de la "Gaceta" de Madrid.

Autorizando a la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos para aplicar 26.049.455 pesetas con cargo al fondo de reserva a la amortización de determinadas instalaciones.

Decreto sobre ordenación provisional de los pagos correspondientes a los servicios del Estado que en cumplimiento de la ley de 15 de septiembre de 1932 han sido transmitidos a la Generalidad.

**TRABAJO.** — El ministro dió cuenta al Consejo del estado en que se encuentran los conflictos sociales en curso, comunicando al Gobierno no haberse resuelto, entre otras de menor importancia, las huelgas de Lorca y Riotinto.

**AGRICULTURA.** — El ministro admitió la dimisión del delegado del Gobierno en el Comité de la industria algodonera, y fué nombrado para sustituirle don José María Serra Clara, abogado y ex concejal de Barcelona.

**INDUSTRIA Y COMERCIO.** — Decreto de la Presidencia regulando las funciones respectivas de los inspectores de Trabajo e Ingenieros de Minas en lo que respecta al régimen de explotaciones mineras.

Idem aprobando el reglamento del Instituto Geológico.

Varios decretos de personal.

Idem autorizando al ministro de Industria y comercio para revisar, dentro del plazo de un mes, las llamadas del repertorio de los aranceles vigentes, respecto de las que se hubiese formulado reclamación.

Dió cuenta el ministro del asunto referente al proyecto de elevación del precio de los periódicos y de la propuesta de sumisión a un arbitraje ministerial que proponen las Empresas.

El Consejo acordó estudiar el asunto para tratarlo a fondo en otra reunión.

interpretar de la manera más fiel posible el espíritu y la letra de las vigentes leyes sociales. Con él se respetan las vigentes leyes sociales, con él se respetan las bases que dictó el respectivo Jurado Mixto, y lo único que se hace es corregir una omisión de carácter legal que en ellas había: la de asegurar un jornal o salario mínimo para los obreros.

Yo no creo que nadie en conciencia pueda calificar de excesivos ni de muy bajos los salarios, y espero que tanto los patronos como los obreros han de aceptar, si no como solución, que ésta desgraciadamente no está en mi mano, como lo que aconsejan las actuales críticas circunstancias, que de todos demandan serenidad y sacrificio.

El ministro terminó diciendo que el laudo en cuestión se ha hecho para que se cumpla, por unos y por otros, y que, si contra lo que él supone, alguna de las partes ofrece resistencia, el Gobierno tomará resueltamente las medidas encaminadas a hacerlo respetar y cumplir.

**AMPLIACION**

Madrid. — Los periodistas solicitaron del señor Lerroux, al llegar éste a la Cámara, una referencia ampliatoria de la reorganización de la aviación española, que figuraba en la nota oficial.

El señor Lerroux dijo que, realmente, no tenía ampliación la nota oficial.

Se le encomendó a él el asunto y el presidente del Consejo ha acordado nombrar una Comisión, que será la que lleve a cabo el estudio.

Acerca de las medidas relacionadas con el orden público, dijo:

"Si les dijera a ustedes que no había ninguna medida, les engañaría, pero si me preguntan ustedes por ellas no les podría contestar.

Desde luego, alguna de esas medidas vendrán pronto al Parlamento y quien sabe si esta misma tarde serán leídas varias de ellas.

En cuanto a la recogida de armas, porque me preguntan ustedes, es una cosa sobre la que el Gobierno se preocupa hace tiempo, y muy bien pudiera ocurrir que tomase esta tarde estado parlamentario.

Justifico luego el no poder ser más explícito, diciendo que la eficacia de estas cosas no está en echar las campanas al vuelo.

#### MANIFESTACIONES DE LOS MINISTROS

Madrid. — Al abandonar la Presidencia el ministro de la Gobernación, los periodistas le rodearon, al propio tiempo que le decían:

—Hoy le cerramos el paso para que nos dé alguna noticia sobre las anunciadas de orden público.

El señor Martínez Barrio replicó a los informadores:

—A las cuatro y media de la tarde les recibiré en el Ministerio de la Gobernación para darles copia de una orden sobre radiofusión.

—Pero lo que nosotros queremos —dijeron los periodistas— son detalles sobre el anunciado paro.

—Pues esa orden —contestó el ministro— tiene una gran importancia. Se trata de la prohibición absoluta de radiar discursos políticos o de carácter social.

—¿Incluso el anunciado para el domingo en el que tomará parte el señor Azana?

—Todos, a partir de mañana. Vamos —dijo, ya en tono humorístico— a aumentar la difusión de la Prensa, pues la gente al no oír los discursos por la radio, comprará los periódicos.

Finalmente, los periodistas preguntaron al señor Martínez Barrio sobre las ordenes referentes al orden público anunciadas de madrugada por el subsecretario de Gobernación.

—Eso —respondió el señor Martínez Barrio— va a tener a las gentes más calmadas.

El señor Lerroux, a preguntas de los periodistas, manifestó que gran parte del Consejo se había dedicado al estudio de las medidas sobre orden público.

—¿Hay algún acuerdo concreto?—se le preguntó.

—Hay acuerdo concreto sobre todas las medidas, que se irán conociendo en sucesivas disposiciones, que aparecerán en la "Gaceta", y otras que serán llevadas al Parlamento.

—¿Y cuáles son las medidas que saldrán del Consejo de hoy?

—Hoy no saldrá ninguna. No hay que tener prisa. Todavía no hemos visto ningún re-émpago, pues solamente se han oído los truenos; de forma que todo irá por sus pasos contados.

Preguntado el ministro del Trabajo sobre el efecto que había causado entre las partes litigantes el laudo dictado por él para resolver el conflicto de los camareros, contestó que no tenía otras noticias sobre el particular que las que publica la Prensa de la mañana.

—Lo que sí puedo decirles—añadió— es que el laudo se ha inspirado en un alto sentido de justicia, tratando de

interpretar de la manera más fiel posible el espíritu y la letra de las vigentes leyes sociales. Con él se respetan las vigentes leyes sociales, con él se respetan las bases que dictó el respectivo Jurado Mixto, y lo único que se hace es corregir una omisión de carácter legal que en ellas había: la de asegurar un jornal o salario mínimo para los obreros.

Yo no creo que nadie en conciencia pueda calificar de excesivos ni de muy bajos los salarios, y espero que tanto los patronos como los obreros han de aceptar, si no como solución, que ésta desgraciadamente no está en mi mano, como lo que aconsejan las actuales críticas circunstancias, que de todos demandan serenidad y sacrificio.

El ministro terminó diciendo que el laudo en cuestión se ha hecho para que se cumpla, por unos y por otros, y que, si contra lo que él supone, alguna de las partes ofrece resistencia, el Gobierno tomará resueltamente las medidas encaminadas a hacerlo respetar y cumplir.

**AMPLIACION**

Madrid. — Los periodistas solicitaron del señor Lerroux, al llegar éste a la Cámara, una referencia ampliatoria de la reorganización de la aviación española, que figuraba en la nota oficial.

El señor Lerroux dijo que, realmente, no tenía ampliación la nota oficial.

Se le encomendó a él el asunto y el presidente del Consejo ha acordado nombrar una Comisión, que será la que lleve a cabo el estudio.

Acerca de las medidas relacionadas con el orden público, dijo:

"Si les dijera a ustedes que no había ninguna medida, les engañaría, pero si me preguntan ustedes por ellas no les podría contestar.

Desde luego, alguna de esas medidas vendrán pronto al Parlamento y quien sabe si esta misma tarde serán leídas varias de ellas.

En cuanto a la recogida de armas, porque me preguntan ustedes, es una cosa sobre la que el Gobierno se preocupa hace tiempo, y muy bien pudiera ocurrir que tomase esta tarde estado parlamentario.

Justifico luego el no poder ser más explícito, diciendo que la eficacia de estas cosas no está en echar las campanas al vuelo.

**AMPLIACION DE PLAZO**

Madrid. — En el Consejo de hoy, el Gobierno acordó ampliar el plazo para la rectificación del Censo hasta el primero de marzo, debido a que por el vendaval de hace unos días derribó los tableros y se perdieron sesenta y cinco mil nombres y tanto el Ayuntamiento como entidades políticas de Acción Popular, Tyre y otras han pedido que se ampliara dicho plazo.

#### La emisión euskérica

El miércoles, según costumbre, se celebró la emisión euskérica.

Actuaron ante el micrófono entusiastas emakumes de la entidad patriótica de Zarauz "Emakume Abertzale Batza".

Un coro de emakumes interpretó con burlesca voz divas piezas de los más selectos autores vascos: "¡O! Euskal Eri maitea", de Sarriegui; "Santi Urbanen", del gran maestro Guridi, como también "Deun Agate", del mismo autor; "Ama begira zazu", "¡O! Laborari gaxoa", de Donosti Aba, "Nere Etofera", de Iparraguirre y otras canciones que sentimos en este momento no recordar y que causaron excelente impresión a los numerosos radioyentes.

La simpática emakume zarauztarra Barrena'tar Arantxa recitó, con verdadero gusto y notable perfección la bella poesía de Zubimendi, "Semetxo".

Juantxar Polendíne, entusiasta emakume, pronunció una interesante conferencia versada sobre el tema "Gure Oitirak".

Las emakumes Agirreabai y Berazadi, deleitaron grandemente con "Adi zazu Gabriela" (bertso befiak).

El niño Zinkunegi'tar Andoni, poseedor de una voz angelical, cantó admirablemente "Ariena" (S. R.).

Y "Txertubi" nos hizo pasar un rato agradabilísimo, tocando con su acordeón hermosas melodías.

Esta emisión, que constituyó un gran éxito, tuvo por motivo rendir un homenaje sincero y bien merecido a las almas de estas emisiones euskéricas, los infatigables patriotas señores Olano, Zubimendi y "Luzear".

KOXKERO

#### MANIFESTACIONES DE LOS MINISTROS

Madrid. — Al abandonar la Presidencia el ministro de la Gobernación, los periodistas le rodearon, al propio tiempo que le decían:

—Hoy le cerramos el paso para que nos dé alguna noticia sobre las anunciadas de orden público.

El señor Martínez Barrio replicó a los informadores:

—A las cuatro y media de la tarde les recibiré en el Ministerio de la Gobernación para darles copia de una orden sobre radiofusión.

—Pero lo que nosotros queremos —dijeron los periodistas— son detalles sobre el anunciado paro.

—Pues esa orden —contestó el ministro— tiene una gran importancia. Se trata de la prohibición absoluta de radiar discursos políticos o de carácter social.

—¿Incluso el anunciado para el domingo en el que tomará parte el señor Azana?

—Todos, a partir de mañana. Vamos —dijo, ya en tono humorístico— a aumentar la difusión de la Prensa, pues la gente al no oír los discursos por la radio, comprará los periódicos.

Finalmente, los periodistas preguntaron al señor Martínez Barrio sobre las ordenes referentes al orden público anunciadas de madrugada por el subsecretario de Gobernación.

—Eso —respondió el señor Martínez Barrio— va a tener a las gentes más calmadas.

El señor Lerroux, a preguntas de los periodistas, manifestó que gran parte del Consejo se había dedicado al estudio de las medidas sobre orden público.

—¿Hay algún acuerdo concreto?—se le preguntó.

—Hay acuerdo concreto sobre todas las medidas, que se irán conociendo en sucesivas disposiciones, que aparecerán en la "Gaceta", y otras que serán llevadas al Parlamento.

—¿Y cuáles son las medidas que saldrán del Consejo de hoy?

—Hoy no saldrá ninguna. No hay que tener prisa. Todavía no hemos visto ningún re-émpago, pues solamente se han oído los truenos; de forma que todo irá por sus pasos contados.

Preguntado el ministro del Trabajo sobre el efecto que había causado entre las partes litigantes el laudo dictado por él para resolver el conflicto de los camareros, contestó que no tenía otras noticias sobre el particular que las que publica la Prensa de la mañana.

—Lo que sí puedo decirles—añadió— es que el laudo se ha inspirado en un alto sentido de justicia, tratando de

interpretar de la manera más fiel posible el espíritu y la letra de las vigentes leyes sociales. Con él se respetan las vigentes leyes sociales, con él se respetan las bases que dictó el respectivo Jurado Mixto, y lo único que se hace es corregir una omisión de carácter legal que en ellas había: la de asegurar un jornal o salario mínimo para los obreros.

Yo no creo que nadie en conciencia pueda calificar de excesivos ni de muy bajos los salarios, y espero que tanto los patronos como los obreros han de aceptar, si no como solución, que ésta desgraciadamente no está en mi mano, como lo que aconsejan las actuales críticas circunstancias, que de todos demandan serenidad y sacrificio.

El ministro terminó diciendo que el laudo en cuestión se ha hecho para que se cumpla, por unos y por otros, y que, si contra lo que él supone, alguna de las partes ofrece resistencia, el Gobierno tomará resueltamente las medidas encaminadas a hacerlo respetar y cumplir.

La espuma cremosa del **HENO** de PRAVIA

da vida al cutis; protege, suaviza y perfuma.

PASTILLA, 1,30

PERFUMERÍA GAL, MADRID. BUENOS AIRES

#### Restaurant LA BELLA EASO

PLAZA DE EASO, 7

Domingo de Carnaval, martes de Carnaval, domingo de Piñata: TRES GRANDES CENAS A LA AMERICANA, a las NUEVE Y MEDIA de la noche

9 PESETAS

Inauguración del AMERICAN BAR

Si quiere divertirse reserve su mesa

Gran Cotillón: TELEFONO 10.377



## MOVIMIENTO OBRERO

## Solidaridad de Trabajadores Vascos

A LOS SOLIDARIOS DE AZCOITIA  
Se pone en conocimiento de todos los solidarios, pertenecientes a la Agrupación de Obreros Vascos de Azcoitia, que el próximo domingo, día 11 de febrero, se celebrará la asamblea general ordinaria para la que se ruega a todos los afiliados acudir al Teatro-cine Olimpia donde tendrá lugar, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios y balance de cuentas.

Renovación de cargos y  
Proposiciones generales.

## LA DIRECTIVA.

A LOS SOLIDARIOS DE ANDOAIN  
De conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos de esta entidad obrera, se convoca a los asociados a Asamblea general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social Nueva, 8, bajo, el día 11, próximo domingo Carnaval, a las once de su mañana, con el fin de tratar y discutir el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios (altas y bajas).  
Renovación de cargos.

Ruegos y preguntas y  
Nombramiento de delegados para Asamblea de la Federación.

NOTA. — Es obligatoria estatutariamente la asistencia.

## LA DIRECTIVA.

AGrupación de OBREROS VASCOS DE ANORGA  
Convocatoria

El día 11 de febrero de 1934, a las diez de la mañana, se celebrará Junta general ordinaria para tratar de los siguientes asuntos.

1. Se pasará lista de socios.
2. Lectura del acta anterior.
3. Lectura de la Memoria.
4. Lectura del balance.
5. Proposiciones generales.
6. Renovación de cargos.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega acudir puntualmente.

## LA DIRECTIVA.

A LOS SOLIDARIOS DE LASARTE  
Se convoca a todos los asociados en esta Agrupación de Obreros Vascos de Oficios Varios de Lasarte-Oria a la asamblea general ordinaria que se celebrará (D. m.) el domingo, día 11, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda, en nuestros locales con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Lectura de la Memoria del ejercicio de 1933.

Aprobación de cuentas.  
Renovación de cargos.

Ruegos y proposiciones generales.  
Siendo los asuntos a tratar de gran importancia, se ruega a todos los asociados acudir con la mayor puntualidad.

## LA DIRECTIVA.

## EN RENTERIA

Se convoca a todos los afiliados de la Federación Local, a una asamblea general ordinaria que se celebrará mañana domingo, día 11, a las once, en primera convocatoria y a las once y media en segunda.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se suplica la más puntual asistencia.

AGrupación de TRABAJADORES VASCOS JABONEROS DE SAN SEBASTIAN  
Convocatoria

A todos los afiliados a esta Agrupación se les convoca a Junta General Ordinaria para mañana domingo, día 11 del actual mes de febrero, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios.

Movimiento de socios.  
Renovación de cargos.

Proposiciones generales.  
Por ser los asuntos que se tratarán de suma importancia, se ruega la puntual asistencia de todos.

## LA DIRECTIVA.

AGrupación de TRABAJADORES VASCOS JABONEROS DE SAN SEBASTIAN  
Convocatoria

A todos los afiliados a esta Agrupación se les convoca a Junta General Ordinaria para mañana domingo, día 11 del actual mes de febrero, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios.

Movimiento de socios.  
Renovación de cargos.

Proposiciones generales.  
Por ser los asuntos que se tratarán de suma importancia, se ruega la puntual asistencia de todos.

## LA DIRECTIVA.

AGrupación de TRABAJADORES VASCOS JABONEROS DE SAN SEBASTIAN  
Convocatoria

A todos los afiliados a esta Agrupación se les convoca a Junta General Ordinaria para mañana domingo, día 11 del actual mes de febrero, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios.

Movimiento de socios.  
Renovación de cargos.

Proposiciones generales.  
Por ser los asuntos que se tratarán de suma importancia, se ruega la puntual asistencia de todos.

## LA DIRECTIVA.

AGrupación de TRABAJADORES VASCOS JABONEROS DE SAN SEBASTIAN  
Convocatoria

A todos los afiliados a esta Agrupación se les convoca a Junta General Ordinaria para mañana domingo, día 11 del actual mes de febrero, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios.

Movimiento de socios.  
Renovación de cargos.

Proposiciones generales.  
Por ser los asuntos que se tratarán de suma importancia, se ruega la puntual asistencia de todos.

## LA DIRECTIVA.

AGrupación de TRABAJADORES VASCOS JABONEROS DE SAN SEBASTIAN  
Convocatoria

A todos los afiliados a esta Agrupación se les convoca a Junta General Ordinaria para mañana domingo, día 11 del actual mes de febrero, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.  
Movimiento de socios.

Movimiento de socios.  
Renovación de cargos.

Proposiciones generales.  
Por ser los asuntos que se tratarán de suma importancia, se ruega la puntual asistencia de todos.

## LA AGITACION EN PARIS

## Ha quedado constituido el nuevo Gobierno, bajo la presidencia de Doumergue

## La manifestación comunista celebrada anoche dió lugar a nuevos derramamientos de sangre

## Causa gran inquietud la huelga general anunciada para el lunes

## El nuevo Gobierno francés

París. — El nuevo Gobierno francés ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente sin Cartera	GASTON DOUMERGUE
Interior	ALBERT SARRAUT
Negocios Extranjeros	LOUIS BARTHOU
Justicia	HENRI CHERON
Guerra	MARISCAL PETAIN
Marina Militar	PIETRI
Aire	GENERAL DENAIN
Hacienda	GERMAIN MARTIN
Educación Nacional	AIMÉ BERTHOD
Comercio	LAMOUREUX
Agricultura	QUEUILLE
Obras Públicas	FLANDIN
Trabajo	ADRIAN MARQUET
Marina Mercante	WILLIAM BERTRAND
Colonias	PIERRE LAVAL
Sanidad	LUIS MARIN
Pensiones	RIVEILE

ADEMAS FIGURAN EN EL NUEVO GABINETE, EN CALIDAD DE MINISTROS SIN CARTERA, LOS SEÑORES HERRIOT Y TARDIEU.

## IMPRESIONES DE UN TESTIGO

## PRESENCIAL

París. — Tampoco el señor Doumergue ha hecho lo que hubiera querido si no lo que le ha sido posible. Pero ha constituido un Gabinete de unión nacional. Hay en él cuatro moderados, un independiente, tres radicales socialistas, otros de izquierda radical y un socialista de Francia. Hay además dos generales.

Se ha realizado la fórmula que pedía la opinión desde hace una semana: una concentración amplia. Desde Marin a Marquet. Tropezó este proyecto entonces con la oposición decidida de los radicales-socialistas. La circunstancia es muy instructiva, porque estos partidos de inspiración masónica son en todas partes lo mismo. Se dan de bofetadas con la realidad, la realidad los vence y solamente entonces transigen. Pero entretanto han sido menoscabados los intereses nacionales. Han sido menguados las verdaderas libertades y han sobrevenido sucesos lamentables. Todo el mundo sabe que la primera intención de Daladier fue realizar esta unión de ahora.

Fueron los del partido de Daladier los que la impidieron. Laladier se rodeó entonces de jóvenes radicales, que son señores que tienen más de cuarenta años y que por lo visto se creen jóvenes de profesión.

Traían una doctrina y una política que llamaban nueva, porque han pretendido durante varios meses convencer a la gente de que el radicalismo puede rejuvenecerse. Lo esencial de su doctrina y de sus métodos eran de esencia fascista. El representante de esta doctrina y de estos métodos fué Frot, el resultado, la noche del día 6 y las jornadas de los días siguientes. Esta ha sido la primera experiencia del fascismo de izquierdas en Francia.

Los radicales han transigido con la unión nacional, pero son ellos también los que han hecho reserva: han transigido por el desprestigio que sobre ellos acumularon los últimos sucesos y por el peligro que advertían. Pero han obligado al señor Doumergue a que se limite a la disolución de la Cámara y a la revisión de la Constitución. Si este Gobierno fracasa, será también debido a los radicales socialistas y si este Gobierno fracasa, nadie puede prever las consecuencias.

No queremos con estas consideraciones mezclarnos en la política interior francesa. Queremos sacar las elecciones generales que de ella se desprenden y pretendemos, sobre todo, informar. La gente quiere, a todo trance, la disolución de las Cámaras, la revisión de la Constitución y la modificación de los métodos políticos. Es difícil explicar el desprecio que cunde, de algún tiempo a esta parte contra los diputados. Hay un divorcio completo entre la nación y parlamentarios. Los parlamentarios son hoy, después de los últimos escándalos, para el francés medio seño-

res que aprovechan la investidura de la función en exclusivo beneficio propio, son una nueva feudalidad. Contra ellos existe una aversión parecida a la que iba contra los privilegiados antes de la revolución.

Esto es un hecho, que puede comprobarse, no en la Prensa, sino en la calle. Las paredes están llenas no solamente de carteles redactados por organizaciones políticas sino de letreros trazados por gentes que pasan y que quieren dejar escrito su preocupación principal: calificando a los diputados de bandidos, de estafadores, de ladrones, de perdidos y de asesinos.

En todas conversaciones la misma cantinela y no hay absolutamente nadie que invoque los importantes principios para defender a los diputados. Esa fraseología de mítines demagógicos es motivo de burla universal. El parlamentarismo, tal como ha sido entendido y practicado hasta ahora ha muerto, murió en la sesión en que por primera vez un presidente de Consejo de ministros se negó a que los diputados discutieran su política. Fué precisamente el mismo día en que la mayoría de los diputados apoyaban a un Gobierno contra el que toda la capital estaba en pie. Solamente aceptando y comprendiendo este hecho puede explicarse la actual situación política francesa y su probable revolución. Si el juego de los partidos continúa tal como lo defiende, ya casi únicamente los ra-

dicales-socialistas, los sucesos de estos días se repetirán agravados.

—  
Son tres las Facultades cerradas, pero es toda la Universidad la que está prácticamente en huelga, porque las clases han estado desiertas. Se ha querido evitar todo motivo de agrupación, pero los estudiantes se han encontrado varias veces durante la jornada. Hay entre ellos algunas agrupaciones políticas, las más importantes y activas son de derecha, pero en una cosa convienen todos los estudiantes del barrio latino: en su encono contra lo viejo y contra los parlamentarios. Les uno un anhelo de renovación y quieren sobre todo probidad. Se observa que una de las principales cualidades de esta juventud es la seriedad. No creen en la democracia tal como la han venido enseñando, para beneficio propio, ciertos partidos de izquierda.

No consideran conducentes los habituales procedimientos de la política parlamentaria. La guerra de las generaciones no es en ellos una pura teoría. La tenacidad con que los viejos se aferran a sus puestos, sin ningún indicio de modificarse, los alarma.

La muerte de un estudiante en los disturbios de la Concordia y el espectáculo de los partidos que se resisten ante las censuras de la gente, han causado la excitación estudiantil de estos días. Pero no hay en estas manifestaciones nada improvisado. Responden a una preocupación y a una idea que ellos advierten desde hace mucho tiempo y que manifiestan en sus periódicos y sobre todo en sus conversaciones.

—  
Desde las primeras horas de la tarde estaba tomada por los guardias la Plaza de la República, las estaciones del Metro, próximas, cerradas, los autobuses que en el recorrido urbano por allí dan un rodeo. La circulación se hallaba completamente prohibida a través de la Plaza. En cada bocacalle unos imponentes paquetes negros de agentes. Pero a eso de las ocho los comunistas llegan. Se había repartido por los comunistas una hoja en la que se recomendaba la asistencia con armas si era preciso. Muchos comunistas respondieron al llamamiento.

No pudieron entrar en la Plaza, pero llevaron a otro lado la guerra. Comienza lanzando piedras sobre los guardias desde las calles inmediatas. La Policía hace entonces una maniobra clásica en las manifestaciones de este género. Cargan sobre el grupo y los dividen en dos. Uno de los bandos comunistas va hacia la Plaza de la Nación y otro marcha hacia la Estación del Este. Entretanto han ido llegando a este mismo punto de diferentes procedencias, grupos de obreros afiliados al mismo partido. Aquí la lucha es enconada y resistente, porque los comunistas disparan. Tratan primero los agentes de defenderse con las matracas, pero cae un guardia muerto y son gravemente heridos otros cuatro. El ti-

roteo se generaliza, no es una batalla, es una guerrilla. Ocultos en las sombras de aquellas calles retiradas, disimulados tras las esquinas, los manifestantes disparan sobre los grupos de guardias. Estos se ven obligados a desplegarse y a atender a las acometidas de varios franceses. Rechazados en una calle, los comunistas hacen frente en otra. Escenas parecidas se han registrado en otros barrios.

La fuerza pública se ha visto obligada a proceder con dureza con todo el mundo. Los transeúntes son montados en camiones de la Prefectura, sin que valgan para nada los papeles ni las explicaciones. En menos de una hora he visto pasar más de doce camiones cargados de gente.

Desde esta mañana habían comenzado las detenciones preventivas. A esto, al aparato de fuerzas desplegado y a la advertencia de que varios regimientos están listos en los cuarteles con el armamento preciso para salir a la primera señal, se debe el que la jornada no haya sido más sangrienta. No hay que confundir estos disturbios con las manifestaciones de días pasados.

Aquí entran en acción unos centenares de hombres, casi todos armados. En las manifestaciones anteriores era la población entera y sin armas. Los comunistas ni son un peligro ni una fuerza política.

## MANIFESTACION COMUNISTA PROHIBIDA

París. — La Prefectura de Policía ha publicado la nota siguiente:

"Las organizaciones comunistas han dirigido un llamamiento a sus afiliados invitándolos a reunirse el viernes por la noche en la plaza de la República. El prefecto de Policía recuerda que está prohibida terminantemente toda reunión y toda clase de manifestaciones en la vía pública. Por lo tanto, no podrá celebrarse la manifestación proyectada para esta noche. Están tomadas todas las medidas para hacer cumplir estas instrucciones."

## NO TODOS QUIEREN IR A LA HUELGA

París. — La Federación francesa de los sindicatos profesionales de empleados de Correos, y la de los sindicatos profesionales de funcionarios, han redactado, de común acuerdo, un manifiesto en que dicen que se debe llegar por todos los medios a la pacificación de los espíritus, a no ser que se quiera ir a una verdadera revolución y a las efusiones de sangre que necesariamente seguirían.

Por su parte la Federación nacional de profesiones de la Enseñanza, se ha dirigido a sus afiliados recomendándoles que se abstengan de participar en toda manifestación contraria al sentimiento nacional o incompatible con la dignidad de su función.

—  
Pasa a la página 11

## Francois Duhourcau dará el jueves una conferencia sobre Pierre Loti

El próximo jueves, día 15 de febrero, a las siete de la tarde, el notabilísimo escritor Mr. Francois Duhourcau dará una conferencia en la Casa de Francia, organizada por la Alianza Francesa.

Francois Duhourcau hablará sobre PIERRE LOTI, el cantor de Euzkeldi. Nadie mejor que Duhourcau, plenamente identificado con el País Vasco, ha comprendido el sentir de Pierre Loti sobre nuestra Región. Ha reunido en un libro encantador sus impresiones sobre este tema, libro que se expondrá en el salón de la conferencia y que su autor dedicará gentilmente a cada comprador.

Duhourcau es un heroico mutilado de guerra: ha sufrido la amputación de un brazo. Bajo su personalidad de novelista exquisitamente delicioso, se es-



El insigne literato francés, ilustre miembro de la Academia de la Lengua de Francia, Francois Duhourcau, que pronunciará una interesantísima conferencia el próximo jueves en la Casa de Francia

conde un historiador preciso y agradable. Buena parte del público donostiarra lo conoce ya por el clamoroso éxito que obtuvo en el Ateneo Guipuzcoano, en el que trató, de forma magistral, tema tan difícil como es el de "La Chanson de Roland", Francois Duhourcau es el autor de "La Revoltée des Morts" (premio Furtado de la Academia Francesa 1922) y de "L'Enfant de la Victoire" (gran premio de la Academia Francesa 1925). Su ingenio, siempre alerta, se ha dedicado a trazar unos retratos que son verdaderas obras de arte: "La madre de Napoleón" (Leticia Bonaparte), "Santa Bernardita de Lourdes". Este último libro, que se titula modestamente "Ensayo", es una plena sucesión de ideas, de notas, de impresiones tan bien descritas, que han merecido la aprobación de Roma, de donde han enviado a Duhourcau la bellísima carta que transcribimos a continuación:

"Carta de S. E. el Cardenal Pacelli, Secretario del Estado de S. S. Pio XI al señor Duhourcau:

Muy honorable señor:

El libro que usted ha consagrado a la Hermanita de Nevers, Santa Bernardita de Lourdes, hace revivir por la sencillez transparente de una narración singularmente evocadora, la gran emoción de las apariciones de la Inmaculada y contribuye a asegurar la plena repercusión de una canonización que atañe tan de cerca a la gloria de la Virgen y su intervención todopoderosa en favor de sus fieles.

Será, pues, con un título nuevo para nosotros que la humilde vidente de Massabielle continuará transmitiendo al mundo entero, el mensaje de la Virgen Inmaculada y llevará a las multitudes a los lugares santificados por las célebres manifestaciones de la bondad de María y del poder de Dios. Y ya que la santidad de Bernardita, inefablemente proclamada por el Vicario de Cristo, ha acabado de imprimir las comunicaciones de la Santa con el sello de una confirmación celestial, será con más fe aún, que los afligidos del mundo entero irán a depositar en la gruta bendita el peso de sus males y la devoción de los fieles se verá notablemente acrecentada.

Debemos decirle, que el Santo Padre agradece muchísimo el homenaje de su libro y le concede de todo corazón la Bendición Apostólica. Esta será para usted como prenda de las gracias que Santa Bernardita le enviará seguramente para endulzarle los numerosos sacrificios que usted ha consagrado a estas deliciosas páginas.

Reciba, muy honorable señor, la seguridad de mis mejores sentimientos religiosos.

E. Cardenal Pacelli."

NOTA. — La conferencia será pública y gratuita. Se celebrará en los salones de la Casa de Francia, Avenida de Francia.



Grupo de emakumes asistentes, en el domicilio de Emakume Abertzale Batza de Donostia, a las clases de cocina organizadas por el citado grupo femenino patriótico

(Photo Carte)

**Fimol Bustio** Catarros Crónicos



## ECOS DE SOCIEDAD

### VIAJES

Regresó de París don Ignacio Londoña.

—Ha marchado a Burdeos la señora de Lout (don Edmundo).

—De París se ha trasladado a Biarritz el marqués de Muni.

—Llegó de Bilbao don Juan Calderón.

—El marqués de Montalegre ha vuelto a Madrid.

## MOLINS ODONTOLOGO

Plaza Guipúzcoa, 2  
TELÉFONO 13.173

### BODAS

El próximo domingo tendrá lugar en Bilbao la boda de la encantadora señorita María del Pilar de Laiseca y Allende, hija de la señora viuda de Laiseca y nieta de don Tomás Allende, con el joven ingeniero don Eduardo Aburto Renobales.

—En la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga se ha verificado la boda de la encantadora señorita Isabel Álvarez de Sotomayor y Gordillo, de distinguida familia, con el joven médico don Ricardo Linares Castillo. Fueron padrinos la marquesa viuda de Comillas y don José Álvarez de Sotomayor y Axiro, padre de ella.

Los invitados a la ceremonia fueron obsequiados espléndidamente, y el nuevo matrimonio salió en viaje de bodas para las Baleares, marchando después a Andalucía.

### NATALICIOS

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, su primogénita, la bella señora de don Manuel Ballesteros, nacida Vitina Ruiz Senén, hija de don Valentín Ruiz Senén.

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la esposa de don José Muñoz Valdelomar (nacida Pepita Amilibia). Enhorabuena.

### OPERADA

En Madrid, en el Hospital de San Luis, ha sido sometida a una delicada operación quirúrgica por el doctor Isidro Sánchez Covisa, la señorita María Aurelia Díez de Tejada y Van Moock, hija de la condesa viuda del Castillo de Tajo.

### NOTAS TRISTES

A las once y media de anteaer falleció en esta ciudad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el señor don Prudencio de Arocena y Badiola, persona muy conocida en esta capital.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy sábado, a las once de la mañana, en la parroquia de San Sebastián (El Antiguo) y la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, tendrá lugar acto seguido.

A su desconsolada esposa y demás familia enviamos el más sentido pésame.

—A los 54 años de edad falleció anteayer después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la señora doña Francisca Oñatibia Aramburu.

Los funerales en sufragio de su alma se celebrarán hoy sábado, a las diez y cuarto de la mañana en la iglesia parroquial de Hernani y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

A su resignado esposo y demás familia enviamos la expresión de nuestro más sincero dolor.

## VIZCAYA

## En Sestao, Baracaldo, Santurce y Ortuella las turbas asaltan los comercios

### En la capital y en los pueblos reina la mayor inquietud ante los continuos atracos

Bilbao. — En Sestao y sobre las diez y media de esta mañana, en la Plaza de Urbinaga, y en la calle de Rivas, se comenzaron a formar nutridos grupos de personas, en su mayoría mujeres, algunos hombres y también niños. Pocos minutos transcurrieron cuando, por iniciativa de alguna o algunas personas de las que formaban los mencionados grupos, se formó una manifestación, en la que tomaron parte alrededor de unas 300 personas, también en su mayoría mujeres.

Al momento de iniciar su marcha les salieron al paso un sargento y tres números de la Guardia civil, que les obligaron a disolverse.

En el momento que esto ocurría, otro grupo, compuesto por una docena de personas, penetró en el almacén de patatas que en la calle de Rivas, número 26, tiene establecido don Carlos Aparicio. Dentro del establecimiento se encontraba la esposa del dueño, doña Polonia Rito. Los asaltantes se apoderaron de cinco sacos de patatas, y al ver que acudían los guardias civiles, arrojaron la mercancía a la vía del ferrocarril de Triano.

Los guardias recuperaron la mercancía, entregándola a su dueña. Esta, ante actitud de los asaltantes, les hizo entrega de los sacos que le habían sido sustraídos para que los distribuyesen entre las mujeres que habían participado en el asalto.

No conformes los asaltantes con el hecho que se acababa de cometer, se dirigieron por la calle de Chávarri hasta la de Rivas, donde en una tienda de ultramarinos enclavada en el número 88 de la referida calle, propiedad

que se pusiera en libertad a la detenida.

El teniente de la Guardia civil hizo saber a los manifestantes que la detenida había sido puesta en libertad y que, por tanto, debían disolverse.

Sin embargo, muchos de los manifestantes continuaron su marcha, y otros, al cerciorarse de que Carmen Isasi estaba ya en la calle, decidieron de continuar en el grupo.

Cuando éste estaba a punto de llegar a la Plaza de Urbinaga acto de presencia una camioneta de guardias de Asalto al mando de un oficial.

Como algunos de los manifestantes prosiguieran en su idea de avanzar, los guardias se vieron precisados a dar una carga, mientras que otros números, por otra calle, acudían a la cuesta de la Gran Vía, donde varios individuos se habían provisto de piedras para agredir a la fuerza en el caso de que avanzara por la calle de Chávarri.

Pero, sin duda, los parapetados en el muro de la referida cuesta, al tener conocimiento de que por otro lugar se aproximaban los guardias, abandonaron la Gran Vía, sin que, por fortuna, se registrara incidentes desagradables en este caso.

La camioneta de los de Asalto continuó su marcha hasta el Casco. Una vez aquí, a poco de llegar, un grupo asaltó a un carro de pan que por allí pasaba. Los guardias dieron una nueva carga, dispersando el grupo y procediendo a la detención de un joven que formaba parte del mismo, al que se le ocupó un pan.

Los asaltantes se limitaron a pedir

Uno de los asaltantes disparó su pistola, sin que, por fortuna, hiciera blanco el proyectil.

Los asaltantes se apoderaron de un gran número de gabardinas y trinchetas y de piezas de paño, que el dueño calcula que representarían unos cien veinte cortes de traje, con todo lo cual se dieron a la fuga.

—En la mañana de hoy, sobre las diez, por el teniente de la Guardia civil don Juan Ibarrola, con la cooperación de la Policía gubernativa, se ha procedido a la detención de Nicolás Herce Ruiz, de 19 años, soltero, natural del Ferrol, y con domicilio en la calle de Lecuberri, número 8, bajo, del barrio de Luchana, quien fué reco-

para la semana próxima se encuentra bien; hará el viaje.

En Santurce, como consecuencia del asalto de ayer a la tienda de Sebastián de la Fuente, se procedió por la Guardia civil a la detención de un sujeto y de cuatro mujeres que participaron en el asalto.

Esta tarde, a las cuatro y media, se situó frente al Ayuntamiento una numerosa manifestación, pidiendo la libertad de las cuatro mujeres, que inmediatamente fueron libertadas y que el Ayuntamiento interviniera para que el detenido y conducido a Bilbao fuera también puesto en libertad, como así se prometió.

Se disolvió seguidamente la manifes-



**PROTEJA...**  
su aparato respiratorio  
contra los descensos  
bruscos de temperatura  
**EUBRONQUIOL**  
CATARROS GRIPE BRONQUITIS

FRASCO  
PTS. 6, —  
(Timbre incluido)  
LABORATORIO  
Federico Bonet  
APARTADO 501  
MADRID

## II CRUZADA A TIERRA SANTA Y ROMA

DEL 13 MARZO AL 9 ABRIL 1934

Visite Tierra Santa en este Año Jubilar. El Patronato Pro-Jerusalem, fletea un vapor para ofrecer comodidad y economía y la asistencia a la Semana Santa en Jerusalem. Desde 1.250 pesetas. Pida condiciones y folletos al Director del Patronato Pro-Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o en la Librería de la Virgen del Coro, San Jerónimo, 8, o a don Santos Orbeago, calle Mayor, 6, segundo izquierda, o a don Luis Miner, Ategorrieta, 3, SAN SEBASTIAN.

de don Leoncio Alonso, entraron en tromba, apoderándose de sacos de alubias, garbanzos y otras mercancías.

Según las referencias que hemos podido adquirir de este segundo asalto, parece ser que uno de los que en el tomaron parte, amenazó con una pistola al dependiente de la citada tienda, Benigno Montero Herrero.

Gran cantidad del género de que se apoderaron los asaltantes se desparamó por el suelo.

Como consecuencia de este asunto, se procedió por la Guardia civil a la detención de una mujer, que dijo llamarse Carmen Isasi Abando, con domicilio en esta localidad.

Momentos antes de las doce del mediodía se formó en la Plaza de la República otra manifestación, que por la calle de Chávarri se dirigía hacia el cuartel de la Guardia civil para pedir la libertad de la detenida.

En su recorrido entonaban la Internacional, profiriendo gritos de "arriba la revolución" y "abajo Lerroux".

Una vez que llegaron frente al cuartel, salieron de éste tres parejas de infantería y otras dos de a caballo, que venían tras los manifestantes. Entonces, un joven de los que formaban parte de la manifestación se subió a un carro, arengando a las masas para continuar el recorrido y animando a todos a permanecer a pie firme hasta

la libertad del detenido, prometiéndolo así el jefe de la fuerza si prometían que se disolverían. Como así lo hicieron, el detenido quedó en libertad.

Referencias particulares que hemos podido adquirir, nos dicen que también fué asaltado otro carro de pan, conocido por "El Menés", a quien se asegura le quitaron varios kilos de dicha mercancía.

Este hecho ocurrió en la campa de San Pedro, y, según parece, los asaltantes subieron a un balcón, desde donde arrojaban la mercancía, recogiendo cuantas personas se encontraban en aquel lugar.

A las doce y media, aproximadamente, otros grupos asaltaron la panadería de la Cooperativa de Altos Hornos de Vizcaya, llevándose 165 kilogramos de pan, así como también la de don José María Gómez Fonseca, de la Gran Vía, 18, donde también se apoderaron de algunos panes.

Fuerzas de Asalto y de la Guardia civil impidieron que los asaltantes prosiguieran en sus intenciones, desolviendo los grupos.

Después del mediodía renació la tranquilidad.

—En Baracaldo, un grupo de treinta jóvenes, algunos de ellos armados de pistolas, penetraron, a las seis y media de la tarde de ayer, en el establecimiento de tejidos de don Juan Douel, sito en la planta baja de la casa número 9 de la calle de Horacio Echevarrieta.

En el comercio sólo se encontraba a aquella hora la señorita Alicia Douel, hija del dueño, la cual trató de oponerse al asalto.

necido por la señorita Alicia Douel, hija del dueño del establecimiento asaltado.

Anoche, después de activas pesquisas llevadas a cabo por las autoridades para descubrir a los asaltantes, la Policía gubernativa detuvo, como presuntos culpables, a Santos Ramos Martín, de cincuenta y un años, natural de la provincia de Zamora, casado, y con domicilio en las Cuevas de Róntegui, así como también de un hijo de éste, llamado Justo, de diecinueve años, y Víctor Calaza Longrande, de veintinueve años, y con domicilio también en esta anteiglesia, en Andicoñano.

Como consecuencia de este asalto esta mañana el comercio ha cerrado sus puertas por temor, y a requerimiento de los guardias de Asalto las han vuelto a abrir, no sin grandes precauciones.

—Nos dió cuenta el señor Gallano de que le habían comunicado desde la Alcaldía que el ministro de Obras Públicas había desistido de su viaje a esta capital.

Se había reunido la Gestora, despachando numerosos asuntos de trámite.

Como el día no era hábil para visita, el señor presidente no recibió ninguna.

No hubo ninguna otra cosa en el Palacio Provincial.

—El señor Velarde dijo que apenas tenía noticias.

De la Alcaldía le habían anunciado que el ministro de Obras Públicas había suspendido, por indisposición, su viaje a Bilbao.

Aludió a los desórdenes que estos días vienen ocurriendo en Sestao, Baracaldo y otros pueblos, y a los hoy ocurridos; pero dijo que eran cosas sin importancia.

También, pero sin concreciones, habló de un intento de apoderamiento de pólvora en una mina, la cual estaba mojada, sin conseguirlo, por parte de algunos individuos.

—A la una de la tarde recibió el alcalde a los periodistas.

Dijo en primer término que el ministro de Obras Públicas había aplazado el viaje que para mañana tenía anunciado a nuestra villa.

Esta mañana —añadió— cuando me disponía a llamar al Ministerio para conocer la hora en que el señor Guerra del Río llegaría mañana y ultimar algunos detalles relacionados con su viaje, me llamaron también a mí para comunicarme que el ministro había aplazado su excursión.

Pregunté a qué obedecía esto y me contestaron que por encontrarse indispuesto el ministro.

No obstante, me comunicaron que si

Diez, que les recomendó calma y serenidad, rogándoles que se disolvieran, como así lo hicieron.

No se han registrado nuevos incidentes.

—A las cinco de la tarde, en Portu-galete, fué asaltada la fábrica de chorizos del señor Parra, sita en el barrio de Abacholo, por un grupo de unos cien individuos que iban en manifestación.

Se llevaron numerosos géneros y se dieron a la fuga.

—La policía ha detenido a uno de los autores del atraco cometido el día 12 de Noviembre de 1932 en el túnel de Ortuella, en el que resultó muerto el guarda y herido el cobrador de la Sociedad Franco-Belga. Se llama el detenido Nicolás Chopitea Pagadizabal y ha sido puesto a disposición del Juzgado.

—Continuando los incidentes de Sestao y Baracaldo, hoy un grupo de unas doscientas personas, entre las que se veían muchas mujeres y niños, intentó asaltar un establecimiento de comestibles establecido en la carretera de Ortuella. Lo pudieron impedir los guardias de Asalto. También cerca del Batzoki se formaron grupos sospechosos con intento, según pudo verse de atacar a los que por allí pasaran. Como los guardias de Asalto y de Seguridad tienen, a lo que se ve, órdenes de proceder con la mayor discreción, los malhechores se crecen por momentos y en la zona de la parte izquierda de la ría la inquietud es tan grande, que se están organizando visitas al Gobierno civil para que se ampare a los comerciantes e industriales contra el peligro constante de los atracadores.

Para dar una idea de lo deprimidos que están los ánimos, podemos citar el caso de una señora llamada Carmen Anon, en cuyo domicilio de la calle del Nervión se cometió un robo sin que la robada se atreviera a dar cuenta a la policía. Los objetos robados han aparecido hoy bajo el puente de Sabino Arana y al preguntarse a dicha señora por qué no había denunciado el robo, contestó que porque tenía a las represalias.

Hoy se han cometido otros dos robos en los automóviles 3157 y 7337, de la matrícula de San Sebastián, propiedad de los señores Venancio Larrea y Domingo Epalza.

La actividad de los ladrones llega hasta el último grado y hoy a una lechera la robaron de una marmita ocho litros de leche y a la dueña de un comercio de ultramarinos varios kilos de chorizos y otros comestibles.

## Orfeón Donostiarra

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a todos los orfeonistas a la junta general ordinaria, que se celebrará mañana, domingo, día 11, a las once de la mañana, en el local social, con sujeción al orden del día indicado en la tabla de anuncios de la Sociedad.

Caso de no reunirse número suficiente de socios a la hora indicada, se celebrará en segunda convocatoria, a las once y media de la mañana del mismo día, siendo válidos los acuerdos que se adopten.

LA DIRECTIVA

## Ideal ocasión para novias

**Liquidación por cierre de Fábrica DE SIETE COMEDORES Y OCHO DORMITORIOS PRECIOSOS A PRECIOS BARATISIMOS**

**Exposición y venta Pi y Margall, 51 entre calle Easo Plaza del Arenal**

## Diamante

**VINO BLANCO**  
PARA OSTRAS, PESCACADOS, MARISCOS  
**EL MEJOR!**

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## D. Prudencio de Arocena y Badiola

Que descansó en el Señor a las once y media de la noche de anteayer, día 8 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Miguel Urteaga; su resignada esposa, doña María Irizar Galarraga; hijos, doña María Severiana, don Joaquín, don José y don Santos; hijas políticas, doña María Dolores Yarzaga y doña María Dolores Pujol; hermana, doña Francisca M. (viuda de Arrieta); (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, SABADO, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de San Sebastián (Antiguo), y a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar acto seguido, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 10 de Febrero de 1934.

Domicilio: MATIA, 38, primero izquierda.

(No se reparten esquelas)

El Excelentísimo señor Obispo de la Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA.

## Doña Francisca Oñatibia Aramburu

QUE MURIO CRISTIANAMENTE, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE DEL JUEVES, A LOS 54 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don José Iturriz; su esposo, don Pablo Ombrados Conar; sus hijos, don Alejandro, don Gregorio, don César, doña Isabel y doña Trinidad, y las familias de Aizpuru de Oñatibia y las de Oñatibia Maiz y Oñatibia Aramburu, y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, SABADO, a las DIEZ Y CUARTO de la mañana, en la Iglesia Parroquial de HERNANI, y acto seguido a la conducción del cadáver, por cuyos piadosos actos les quedarán sumamente agradecidos.

Hernani, 10 de Febrero de 1934.

Domicilio: URBIETA, 8.



Tercera conferencia del Padre Laburu  
JESUCRISTO ANTE LA CIENCIA MATERIALISTA

Ya no caben más oyentes en la amplia iglesia del Buen Pastor. Quien ayer llegó tarde, es el caso de un amigo mío, no pudo meter más que medio cuerpo. Desistió, pues, de su empeño de oír al orador y se fué a la calle pesoso de no haber sido más puntual. Creo que no se descuidará en las conferencias que restan.

Si algún lector o lectora cree que exageramos, que vaya a ver el título a la salida de la conferencia.

Comienza el orador recordando que ayer presentó a Jesucristo encuadrado en el marco de la Historia. Y allí aparece proclamándose el Legado Divino, el Hijo de Dios.

Y lo hace, con afirmación sellada con la autenticidad y certeza de los sellos que emplea Dios. Estos sellos son los milagros.

Bastaría seguir el camino que se sigue con todos los personajes de la Historia, para que tuviéramos con plenitud de ciencia y con la crítica más exagerada, si en esto cabe exageración, el concepto exacto de la personalidad de Jesucristo, como se afirma la personalidad de Cicerón, Tucídides, Herodoto...

¿Y por qué no se hace así? Por el influjo de la afectividad en la voluntad. Las fobias —no Tobias, como me hicieron decir ayer— y sus consecuencias, cuando de Jesucristo se trata, son de tal violencia, que anulan y ciegan la inteligencia y arrastran la voluntad. ¡Tengamos, antes de ponernos en marcha, un momento de reflexión!

Y compara el Padre Laburu la intensidad de nieblas afectivas y de preocupaciones apriorísticas que quieren nublar los destellos de la Persona de Jesucristo, a lo que sucede con las nieblas más espesas, que casi anulan la potencia de un fuerte faro, dejando solamente percibir a gran distancia sus destellos.

Y las sombras que quieren rodear a la Persona de Jesucristo son de odio y pasión. Pero de las inteligencias de los que no quieren comprender se escapan destellos de luz intensa.

Veámoslos. Oigámoslos. No a los nuestros, a los que creen. ¡No! A ellos, a los que niegan.

Al hacer que desfilen ante nuestros ojos, como se ven en una pantalla las proyecciones luminosas, no quiero hablar de memoria —dice el orador—, quiero leer las citas, exactas, sin que a ninguno de vosotros pueda caer la duda de su exactitud.

Pero citaré a los sabios de verdad. A los que han estudiado largamente el asunto. No a los charlatanes de café, que entre sorbo y sorbo hablan con prestancia de sabios porque la noche anterior han devorado un libro de dos pesetas; no.

¿Pero qué dicen esos sabios? Ahora lo veréis.

Y lee el Padre Laburu citas de Renán, de Lolsy, de Harnack, de Vernle, de Middleton Murry, de Augusto Sabatier, del famoso Channig, de Gothe, de Rousseau, de Strauss...

Todas ellas claras, precisas, como la de Renán, al asegurar entre otras muchas cosas, que "cada uno de nosotros le es deudor de lo que tenga en sí de mejor".

Y Harnack afirma que "jamás hemos llegado al fondo de sus sentencias y parábolas".

Pero si Harnack, con toda su preparación científica reconoce, que después de haber estudiado con sinceridad, no ha penetrado aún en el fondo de las sentencias y parábolas de Jesucristo, en cambio el dilettante... el pseudo-científico... el arlequín de café... ese... ¿se me entendéis... ¿no?

Y las citas van abriendo brechas en los corazones de los más incrédulos. Es Rousseau, quien dice aquella conmovedora frase de: "Si la vida y la muerte de Sócrates son las de un sabio, la vida y muerte de Jesucristo son las de un Dios". Y es Renán, quien al tratar de la muerte de Jesucristo dice: "Tomas posesión del reino al que te seguirán, por la vía real que tú has trazado, siglos de adoradores"... ¿Lo he leído de modo que me entendáis?

Aquí está Jesucristo a la luz de la incredulidad más incrédula.

Y ante ella es: la persona histórica de superioridad máxima de la Historia; la inteligencia más sublime y más profunda, con doctrina más práctica y más bella; más sencilla y más rica en contenido, más consoladora y rehabilitadora; el hombre cumbre y flor de la

Humanidad a quien nadie superará; el de conciencia exacta de su dignidad, sencillo y llano al mismo tiempo; la persona sin el menor desequilibrio entre sus cualidades, todas sublimes; el alma más bella y pura, serena, delicada y llena de luz, de amor y de verdad; es, en fin, lo sumo de la sabiduría, lo sumo de lo moral, de la rectitud de la justicia, de la verdad. Eso es Jesucristo según la Ciencia racionalista; ¿pero Dios?, eso no.

¿Y la Ciencia queda tranquila, como si no pesara sobre ella el remordimiento que la persigue constantemente! De ser lógica esa Ciencia, debería confesar a Jesucristo por Dios. Pues le conceden a Jesucristo todo lo que le conceden, pero no su Divinidad.

Y por lo que le niegan, es casualmente por lo que afirman que Jesucristo es Dios.

Vedlo. Hay argumentos difíciles de exponer, por tener conceptos muy delicados, pero yo haré que me entendáis todos esta noche. Lo mismo tú chofer, que tú, obrero o que tú, comerciante, o que tú, empleado de oficina. ¿Verdad que me entendéis?

Jesucristo dijo de sí que Dios Padre y El eran una misma cosa; que El era el Hijo de Dios; que existía antes que Abraham; que era mayor que Salomón... que vendría a juzgar en el día final a la Humanidad entera...

Lo dijo en todos los sitios y con tal claridad, que por eso le llevaron al patíbulo.

Si dijo que era... y luego resulta que no era, creyéndolo, fijáos, que no sería más que un simple infeliz delirante megalomano.

Y si no lo creyera sino que sabiendo que no lo era lo afirmaba pues... Jesucristo sería un embaucador, un impostor. Como para meterlo en la cárcel...

Esto es evidente.

Pero si es impostor, repasad lo que ha dicho de El la ciencia materialista, y veréis que no hay más que una consecuencia:

Dios, o loco, o impostor. He ahí el dilema.

Pero creamos a Jesucristo. Lo dice El: "Yo soy Dios".

Señores, he terminado y os invito a pensar.

¿Queréis pensar la conclusión de las tres conferencias que llevo desarrolladas?

Si dos coordenadas marcan un puerto, bien podrán treinta marcar el puerto de salvación que es Jesucristo.

Si creo a mi madre que afirma que lo es, bien podré creer a Jesucristo que dice que es Dios.

Qué bien hecha fué aquella pregunta de Jesucristo a sus discípulos: "¿Quién dicen los hombres que soy yo?"

Y como entonces, pregunta también a nosotros y a los de la ciencia materialista "¿Quién decís que soy yo?"

La respuesta es de ellos; es vuestra. Sois hombres... Pensad. ¿Lo queréis? ¿Sí? Pues estudiad.

Mañana hablaré de Jesucristo en su obra, la prueba para mí más formidable de que es Dios.

Muchas gracias por vuestra asistencia y hasta mañana.

Enlace Elola-Muro

Ayer, a las once, y en la capilla privada de la parroquia de San Vicente, bendijo el celoso párroco don Vicente Barrena la unión matrimonial de estos distinguidos donostiarros y queridos amigos nuestros, don Emilio Muro y doña Pepita Elola.

Apadrinaron la ceremonia los señores don Toribio Elola, padre de la novia, y doña Basilia Juaristi, madre del novio, con quienes entraron en el templo.

El celebrante pronunció a los contrayentes cariñosa y sentida plática. A consecuencia del luto reciente por parte de la novia, la boda se celebró en la intimidad.

Y, a continuación del banquete en Fuenterrabía, los felices novios salieron a recorrer las principales capitales.

Después de la luna de miel retornarán a nuestra Donostia, donde deseamos perpetuar su felicidad. Zorionak.

Dr. Ubaldo Gaztaminza  
MEDICINA GENERAL  
IDIAQUEZ, 6 :-: Teléfono 15.910

El día de S. S. el Papa Pío XI

Mañana, día 11, celebra el mundo católico el duodécimo Aniversario de la Coronación de Su Santidad el Papa reinante.

El nuestro Reverendísimo Prelado ha dirigido un llamamiento a sus diocesanos excitándoles a que ese día dediquen un piadoso recuerdo de veneración y de amor en las misas y en las sagradas comuniones, al que es Padre Común de los fieles y quiere que aparte de los actos que cada Parroquia quiera organizar haya en Santa Ma-

lla Pontificio, un religioso insigne que conocía íntimamente a Ratti por lo mucho que habían trabajado juntos en la Biblioteca Vaticana llegó a asegurar que el lema del nuevo Papa sería "Vince in bono malum", y que su Pontificado sería de actividad pujante de expansión apostólica y de gran comprensión de los eternos problemas que a la Iglesia toca resolver.

Véanse cumplidos estos presagios del Sabio Religioso en los doce años que lleva de Papa el actual Pío XI en que esperamos se realicen las palabras del salmista: FIAT FAX IN VIRTUTE TUA.

Un Donostiarra.

no 1 - 55 - 18, o la señorita Carman Uranga, secretaria de la Asociación citada. (Campanario, 2. - Estudiantes Vascos - San Sebastián).

LA COMISION

Comisión municipal a Madrid

Anoche y llamados con urgencia, salieron para Madrid los concejales señores Imaz y Sotos, que forman la comisión llamada de "re-reos" del Municipio donostiarra.

Vida local

VISITA DE CUMPLIDO

El alcalde señor Sasain no tenía ayer más noticias para la Prensa que la visita que había recibido del nuevo presidente de la Gestora señor Bellido, el cual se ofreció en su cargo.

El alcalde agradeció el ofrecimiento. SIN NOTICIAS EN LA DIPUTACION Como el presidente de la Gestora dedicó la mañana de ayer a visitas de cumplimiento no pudo recibir a los periodistas.

En la Diputación se hallaba esperando el regreso del señor Bellido la Junta de defensa del pueblo de Rentería a fin de complimentarle.

EL EMPRESTITO PARA RENTERIA La Junta de defensa de Rentería se entrevistó con el gobernador civil para darle las gracias por el nombramiento de un gestor de aquella villa y para rogarle que la Junta pro-damnificados active de la Diputación de Guipúzcoa el empréstito que ha acordado conceder a Rentería para las obras de defensa.

EL NUEVO INSTITUTO

El gobernador civil ha hablado con el subsecretario de Instrucción Pública rogándole que active todo lo posible las obras de adaptación del nuevo Instituto de Ategorrieta a las escuelas que allí existen.

QUEJAS POR EL AUMENTO DEL PRECIO DEL PAN

Ha recibido el señor Muga varias protestas de los pueblos de Elgoibar, Motrico y Pasajes con motivo del aumento del precio del pan.

Como a Pasajes no ha alcanzado ese aumento, cree el señor Muga que su protesta es de carácter colectivo.

PROPAGANDA EN AVION

De la Dirección General de Seguridad recibió ayer el gobernador el siguiente telegrama:

"A los efectos consiguientes participo que han sido autorizados don Arturo Zúñiga y don Alfonso Casas, para verificar un vuelo de propaganda de la Lotería de la Ciudad Universitaria que podrán realizar desde el 10 de los corrientes hasta el 10 de mayo próximo arrojando prospectos anuncio dicha lotería".

UNA NOTA OFICIOSA

Ayer tarde fué facilitada en la Diputación, a los periodistas, la siguiente nota oficiosa:

"Ayer, una vez terminada la constitución de la Gestora, el presidente cursó telegramas de adhesión y saludo a los señores siguientes:

Excmo. señor Presidente de la República; presidente del Consejo de ministros, y ministro de la Gobernación; y presidentes de las provincias hermanas de Vizcaya, Navarra y Alava.

A la tarde volvió a la Diputación, enterándose de los asuntos pendientes. También estuvo en el Palacio de la Provincia su compañero, señor Andonaegui, vicepresidente de la Comisión Provincial, quien seguidamente se impuso de los asuntos de su importante Comisión y convocó inmediatamente a sesión para las once de la mañana de hoy, con objeto de despachar los asuntos pendientes, algunos de los cuales de carácter urgente, sin esperar —dada la actividad en él característica— el día en que esta Comisión deba reunirse.

Seguidamente fueron juntos al Palacio del Gobierno civil, donde saludaron al señor gobernador civil, y se ofrecieron a dicha primera autoridad, tanto oficial como particularmente y en nombre también de la Diputación. El señor gobernador, como siempre, se mostró deferentísimo y agradeció nuestro ofrecimiento, y con su acostumbrada, amabilidad se ofreció igualmente para todos los asuntos que hicieran necesaria su ayuda o colaboración, como gobernador o como amigo.

Al regreso a la Diputación, el señor presidente celebró una reunión del Comité ejecutivo de la Comisión Gestora de la lucha Antituberculosa con los doctores señores López Prior, Inspector de Sanidad Provincial, y Elizaguirre, afamado fisiólogo. Fué una reunión muy importante y por ella se hizo cargo de la labor altamente humanitaria que dicha Junta desarrolla, en la que ponen un gran entusiasmo los señores doctores antes citados, así como todos los miembros de la repetida Junta.

Visitas hechas por el señor presidente en el día de hoy: alcalde de San Sebastián; presidente de la Audiencia; gobernador militar; delegado de Hacienda y comandante de Marina.

Esta mañana ha recibido a una Comisión de la Junta de Obras del Puerto de Pasajes y otra de la Junta de Defensa de Rentería, que fueron a tratar de asuntos que interesa grandemente a dichas comisiones."

EL AYUNTAMIENTO DE ZARAUZ

El gobernador civil al recibir por la noche a los periodistas, fué interrogado acerca de la noticia llegada a la capital, según la cual, en la última reunión celebrada en el Ayuntamiento de Zarauz, se había presentado una proposición pidiendo que aquella Corporación acatara el régimen republicano, proposición que fué desechada por mayoría de votos, contestando el señor Muga que no tenía noticias oficiales acerca de este acuerdo, pero que en el caso de haber sido tomado no podía asegurar si en un régimen democrático podía ser considerado como delictivo este acuerdo.



REUMA GOTA DOLORES ARTRITISMO

Vea usted como paso a paso, va destruyendo su organismo la sangre emponzoñada que circula por sus venas. Los residuos perniciosos, los fermentos y toxinas de que va saturada su sangre, determinan en los músculos, las articulaciones y las vísceras, esas dolorosas enfermedades.

Purificar la sangre, hacerla más fluida y normalizar el sistema circulatorio, es atacar el mal en su propia casa; y hasta la fecha, no se ha conocido en el mundo remedio más racional y eficaz para efectuar una completa rectificación de la sangre, que el famoso tratamiento conocido por el nombre:

DEPURATIVO RICHELET

Con este notable método, la circulación se activa, se facilita la eliminación de toda materia tóxica, la sangre adquiere su genuina pureza y todos los males artríticos, todos los dolores, van disminuyendo sin cesar hasta la segura y completa curación de dichas enfermedades.

Es tan activo en la purificación de la sangre, que a sus efectos desaparecen también las enfermedades de la piel (herpes, eczemas, psoriasis, sicosis de la barba, etc.) Así como úlceras varicosas, flebitis, hemorroides, llagas y demás trastornos de la circulación.

CARTAS ESPAÑOLAS DE AGRADECIMIENTO

CURADA DEL REUMATISMO

Encontrándome de paso en San Sebastián y aprovechando estar aquí la Casa Richelet, tomo la pluma para darle las más expresivas gracias por ese invento tan extraordinario que me ha hecho renacer a la vida. Pues ha de saber que he sido una víctima del reumatismo, pues he tenido los brazos casi inmóviles, y gracias a su Depurativo y a mi constancia en tomarlo, he podido alcanzar mi total curación.

Es un deber de humanidad hacerlo saber para bien de todo aquel enfermo que lo desconozca y así pueda probar este maravilloso tratamiento.

CLOTILDE VADDI (Viajante).  
Calle Cabedas, 5.—Oviedo.

DESAPARECEN LOS FORUNCULOS

Venia padeciendo de forunculosis, enfermedad molestísima, muy dolorosa y con fiebre muchas veces, que me impedía atender a mis obligaciones. De las muchas cosas que he empleado, solamente su bienhechor específico ha tenido el poder de curarme completamente y hacer desaparecer todo vestigio de mi afección con una rapidez asombrosa.

Mi satisfacción y gratitud me obligan a hacer estas manifestaciones por si pueden favorecer la propagación de un tratamiento que merece la preferencia de todas las personas que padezcan enfermedades de la sangre.

MANUELA MAESTRO  
Calle Quintana, 3, 2.ª izqda. - Madrid.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre. Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

Peregrinación a Roma

Organizada por la Asociación Vasca de Maestros de Guipúzcoa y con la cooperación de todas las Asociaciones culturales del país, se proyecta una magnífica peregrinación a Roma, a la vez que una excursión interesantísima por Francia, Suiza e Italia, para llevar a efecto en la próxima primavera.

Cuantas personas deseen obtener detalles, pueden dirigirse al teléfono

DESDE IRUN

EN LOS BUENOS AMIGOS

Mañana, domingo, se celebrará una velada en los salones de la Sociedad "Los Buenos Amigos", en la que participará el cuadro dramático de Vera, que pondrá en escena la grandiosa obra "El niño mártir de Méjico".

R. REZABAL  
Dentista

Fuenterrabía, 4, 1.ª :-: Tel. 13-506

Madres

Curareis a vuestros hijos, de empachos y especialmente de lombrices, con las acreditadas papeletas de Lombricida Elósegui

Se venden en las principales Farmacias a 20 céntimos. Caja con instrucciones 80 céntimos.



# carnet político



## Mitin nacionalista en el Barrio de Ayete

Mañana, domingo, 11 del corriente, a las TRES Y MEDIA de la tarde, en la casa denominada "GURUGU", a cargo de

Don Agustín de Zumalabe  
Don Elías de Etxeberria

GIPIZKO-IDAZKARITZA.

## Ecos del Batzoki del Antiguo

Egun on, antiguotarrak. Con estos escalofríos días, no nos hemos atrevido a sacar las manos de las grandes profundidades de nuestros "poitxikos", por cuyo motivo hemos estado alejados por algún tiempo de la tribuna periodística. Ahora que parece la cosa ha amainado, hacemos un pequeño esfuerzo y nos aprestamos a continuar, con el mismo entusiasmo que de costumbre la publicación de las siempre tan gratas y deseadas noticias.

AGUR, PATRIOTAS Y EM-KUMES. Todos los que seguimos con algún interés el movimiento nacionalista de Donostia y sus barrios, estaremos admirados de los incesantes y meritorios trabajos que vienen desplegando de un tiempo a esta parte. No es solamente en Euzkadi Etxea de la parte vieja, donde los mutikos y gizonas dan rienda suelta a sus entusiasmos por Euzkadi, sino también, ahí les tenemos a los bravos patriotas de Gros, que tras la fundación de su Batzoki, llamado de Ullalde, trabajan constantemente en las diversas ramas del patriotismo. Esto mismo podemos decir de los incansables ahogataras, que tras grandes esfuerzos han conseguido la apertura de un Batzoki. Mucho nos alegra que a esta lista podamos añadir el esperado nombre de los jatorras del Barrio de Loyola, que a prueba de patriotismo también tienen instalado un bonito local para Batzoki.

¡Habremos llegado ya a la meta marcada al nacionalismo en Donostia...? ¡De ninguna manera! Mas, contando con patriotas como los de Gros, Aforga y Loyola, antes de mucho tiempo Donostia entera estará con sagrada de lleno al lema de Dios y Loyas Viejas. Agur, pues, patriotas de estos barrios donostiarras, y aurrerá por Euzkadi.

También las emakumes antiguotarras contribuyen con su esfuerzo al esparcimiento del nacionalismo en el Antiguo. A la nueva Junta Directiva le deseamos una ininterrumpida etapa llena de éxitos.

SUSCRIPCIONES ABIERTAS EN EL BATZOKI. — Hemos de advertir a los patriotas del Antiguo, que se halla abierta en el Batzoki la lista iniciada ya, para que cuantos queramos contribuir a la más pronta revisión de la causa Idiakez, lo demosmos depositando para ello la cantidad señalada como cuota única, esto es, de pesetas 0,50, al mismo tiempo que su nombre quede estampado entre los buenos patriotas.

También se hace recordar—por creer interesante—que por acuerdo de la Junta Directiva, se halla abierta una cuenta para con cada socio mayor de dieciséis años, que mediante cuotas voluntarias depositadas al secretario puedan reunir la suficiente cantidad, la cual permita acudir sin gran carga para el bolsillo a los grandes actos que han de celebrarse este año seguramente en Iruña con ocasión de celebrarse el Día de la Patria.

¡Animo pues, antiguotarras y a inscribirse en las cuentas!

MUTIKOS, EEEEEUUUP! — A todos los jóvenes del Antiguo, sean o no socios de Euzkadi Gaztedia, tengan la edad que tuvieren, se les invita para que el próximo lunes, a las OCHO de la noche, acudan al Batzoki, para ponerles al corriente de un trascendental asunto, que afecta solamente a los jóvenes antiguotarras. Por lo tanto, ya lo sabéis todos. El día 12 del

corriente todos los jóvenes del Antiguo al Batzoki. No olvidad. A las ocho en punto de la noche.

REVISION DEL CENSO. — Ya lo sabéis todos. Mas aunque me tacheis de pelmazo (?) he de recordaros a todos los antiguotarras que en su día queráis tener el derecho al voto, habéis de pasar uno de estos días por la Casa Consistorial a cercioraros de que vuestros nombres y apellidos (tal como son) se hallan impresos en las listas mencionadas.

A LA "MILI". — Para cumplir el servicio militar, han ingresado en las filas del ejército español, con destino a Iruña y Palencia, nuestros entrañables amigos y entusiasmados patriotas, Andoni de Berakoezea e Imanol de Aramberrí. Aunque nos congratula el pensar que al primero le corresponde servir en nuestra Patria (para defender otra muy distinta), deseamos a estos dos entusiastas y queridos amigos, los veamos muy pronto en el Batzoki, rodeados de la numerosa y grata compañía con que hasta ahora alternaban estos dos valientes jóvenes vascos, Agur, patriotas, y hasta el más pronto retorno a vuestros hogares.

ENFERMO. — Se halla retirado en cama, hace unos días, el entusiasta secretario de Euzkadi Gaztedia, el patriota Benito de Bujanda.

Es inútil que dejemos con el deseo en estas líneas el deseo que nos asiste, de verle pronto fuera del lecho.

Agur, lectores y hasta muy pronto.

Ni Naiz

## Idiakez'en auziaren emanberrak ordaintzeko

Lindik, 275,50 laurleko.

Gipuzko Idazkaritza:n.

Ormaiztegui Meltxora; Ormaiztegui Miren; A. O.; J. E.; Anoeta'ko bi anakume.

Dana, 3 laurleko.

Recaudado por los estudiantes vascos de Madrid, 55,50 laurleko.

Junta Municipal de Donostia: Primera entrega, 181 laurleko.

Junta Municipal de Iruña: Begiristain'dar Joseba; Pagadizabal' dar Eli; Olano'tar Eufuin; Olano'tar Peli; Olano'tar Bitoren; Olano'tar Margarite; Olano'tar Serji; Olano'tar Ketzenti; Olano'tar Gilzema; Olano'tar Gergori; Olano'tar Polikarpa; Olano'tar Sorkunde; Olano'tar Apolinar; Olano'tar Josu; Olano'tar Generoso; Jorist'ar Eskolastike; Agifazabal' dar Martin; Jaurig'ar Koldobika; Garmendia'tar Sabin; Lafinagat'ar Julien; Lafinagat'ar Miren Pake; Pagadizabal' dar Pantzaska; Pagadizabal' dar Eli; Saizar'tar Toma; Astaburuaga'tar Ziriako; Iturbet'ar Eufuerta; Ayertza'tar Kepa; Ayertza'tar Toma; Aregit'ar Miren; Armendariz'tar Kepa; Armendariz'tar Balasi; Ikutza'tar Mikel; Ikutza'tar Pantzaska; Ayertza'tar X. X.; Ayertza'tar Narkiz; Ayertza'tar Imanol Pagola'tar Justina; Danak, 1850 laurleko.

Junta Municipal de Zarauz: Primera entrega 64 pesetas.

Goyaz'en bildua: Martinez'tar Kepa; Urtaun'dar Mikel; Orbezo'tar Mari; Orbezo'tar Miren. Danak, 2 laurleko.

Albizturi'en bildua: Juan Muxika Ituriz; Jose Muxika Ituriz; Emiliano Muxika Ituriz; Miguel Martinez; José Martinez; Román Martinez; Isidro Muñoz; Martín Muñoz; Ignacio Efezola Lafarte; Antonio Efezola; Luis Muxika; José A. de Etxiza; Félix Muxika; Ignacio Efezola; Antonio Saizar; Juan Regilaga. Danak, 8 laurleko.

Zumaya'ko Uri Buru Batza'k bildua: Rafael de Atxufu; M. Ignacio de Sorazu; Mikel Trutxa; Enbi'dar Josebe; Pepita Trueba; Miren Trueba; Margarite Trueba; Maitane Trueba;

Agustin Trueba; Juan Arrospe; Agustine Loinaz; Ignacio Gometza; Victoriano Afate; José Ramón Afate; María Carmen Olazola; Santiago Alzibar; Alejandro Lartige; Paulina Aldaur; Mikel Lartige; Mirentxu Lartige; Imanol Lartige; Bonifacio Arozena; Victoria Arozena; Casilda Arozena; Antonio de Laskibar; Juan de Gárate; José Zubizarreta; Bautista Egaña; Andrés Egaña; Cruz Albizu; Mujika; Saturnino Etxaniz; Francisco Ibañeta; José Luis Beristain; José Apolaza; Claudio Urbiet; Jose Etxabe; María Aramendi; Juan María Aramendi; Manuel Aramendi; Antonio Uranga; Fernando Afizabalaga; Manuel Albizu; Gracián Galafaga; "Xanti"; Valentina Albizu; José Seguro; José Etxabe; Gabriel de Betondo; Jose Manuel Galafaga; Eusebio Yeregi; Jesusa Txapartegi; Martín Albizu; Ignacio Estelbar; Pedro Gárate; Benito Manterola; Matilde Afizabalaga; Dionisia Afizabalaga; Victoriano Zelaya; Bernarte Zelaya; Margarite Zelaya; Jon Zelaya; Josefa Abillaga; Monica Lekue; Amalia Tselere; Avelino Linazisoro; Genoveva Elio; Ladislao Igual; Eduvigis Zabala; Martine Zabala; José Etxeberria; X. X.; X. X.; Paco Rata; J. M. A.; M. S.; José Luis Iraundegi; Miguel Salsain; Ceferino Salsain; Pedro Iburu; José Urbiete; Francisca Ibañeta; Francisco Romale; Juliana Bravo; Feliciano Bravo; María Teresa Rodríguez; Manuel Rodríguez; José Ajuria; Tomase Gola; Estibaliz Ajuria; Ifaki Ajuria; Miren Ajuria; Xabier Ajuria; Danak, 47 laurleko.

Guztira, 654,50 pesetas.

GIPIZKO IDAZKARITZA

¡Libros!

¡Libros! A quien le sobran. Hay quienes recibirán con muchísimo gusto todo lo que a usted lector le sobre en su biblioteca y sea de recibo. ¡Que sea de recibo! porque los posibles y presuntos lectores nos lo advierten, para que lo advertamos de nuestra parte. ¿Que quienes son?

Son las "emakumes" donostiarras. En su local, han preparado un rincón para estar. Tienen biblioteca, pero que desgraciadamente no tienen los libros que ellas quisieran.

Y como quieren que sus afiliadas tengan abundante de qué leer, a condición que sea de lo bueno, se dirigen a todos los lectores en súplica de libros que reunan esas condiciones.

¡Lector! Te sobran libros. Envíalos a Emakume Abertzale Batza. Santa Catalina, 5 primer. Donostia. EUSKO ETXEA

Herrera-Alza

Mañana domingo, día 11, día de Carnaval, se celebrará en este Euzkadi Etxea, una velada teatral, corriendo a cargo de los componentes del Cuadro Artístico local, la presentación de la obra titulada "Gurutzape" en dos actos y con el reparto siguiente:

Ifaki: Garin'dar Paul. Joseba: Asumendi'tar Jagoba. Kepa: Kortaxarena'tar Joseba. Peli: Landa'tar Joseba Mikel. Ernesto: Kortaxarena'tar Andoni. Don Kasto; Arzak'tar Jon. Carlos: Muguruza'tar Toma. Kasilde: Alkiza'tar Nikole anderefoa.

Mikel: Befa'tar Antselma. Joxe Anton: Erdabide'tar Jagoba. Rodrigo: Landa'tar Joseba Mikel. Además de esta preciosidad de obra se presentará por un joven entusiasta, nuevo en estas listas, el bakariketa de gran éxito "Andregaita nai ta..." La velada dará comienzo a las seis en punto de la tarde y las invitaciones y entradas como de costumbre en los locales de Euzkadi Etxea.

Ofon Orontz

A los patriotas de Zumaya

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy sábado, día 10, en los salones de Jel Batzoki y a las ocho y media de la noche, para ASUNTOS A TRATAR

Primero. — Lectura, discusión y aprobación del nuevo reglamento de este U. B. B.

Segundo. — Renovación de la mitad de cargos de esta junta.

Se encarece la más puntual asistencia de todos los afiliados; que no ocurra lo de la semana anterior; sea cual sea el número de afiliados, se celebrará la junta.

U. B. B.

Eibar

A la memoria del R. P. Balendin Galdós.

Organizado por la Junta Municipal próximo domingo, día 11 del actual, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en la parroquia una misa a la memoria del virtuoso e ilustre

religioso eibarrés R. P. Balendin Galdós (G. B.).

Como se sabe, por el delito de amar a su patria dicho ilustre profesor de la Universidad de Deusto, fué perseguido y destinado a Canarias por la monarquía, en cuyo país ejerció una vida ejemplar de apostolado, habiendo contraído una penosa enfermedad, la que le obligó a trasladarse de nuevo a su patria en la que ha dejado de existir.

No podía faltar un postrer "agur" de sus compatriotas, por lo que encarecidamente todos los que nos preciamos de patriotas estamos en la obligación de asistir al mencionado acto.

## Andoain

Emakume Abertzale Batza convoca a todas las socias a Junta general para el domingo, día 11, a las cuatro de la tarde.

Se ruega a todas las emakumes asistir a la reunión, pues son de sumo interés los asuntos a tratar.

La Secretaria.

## Ordizia

De mi antena.

Salieron el domingo por la noche los coros de Agate Deuna, organizados por Euzkadi Etxea, que entonaron por las calles del casco ordiziano, los cantos clásicos de la festividad, con gran brillantez y acoplamiento.

Causaron grata impresión y obtuvieron una notable recaudación, destinada a fines benéficos.

Una viñeta dolorosa hoy en nuestras ondas. Elías Ardanza, el bien conocido "Elorrio", ordiziano adoptivo y buen amigo abertzale, no ha podido con la prolongada dolencia que iba mianando su organismo.

Y en la mañana del martes, dejó de existir en Andazarrate, a donde fué en busca de alivio para su enfermedad. ¡Pobre Elías!

La noticia de su muerte, que se consideraba próxima estos últimos días, nos ha causado honda tristeza. Ya no buscará en las páginas de nuestro diario, ávido, la crónica ordiziana por la que se enteraba de las "cosas buenas y malas que aquí pasan" según nos decía la última vez que le vimos. Era su interés por esta Ordizia, donde supo hallar afectos y simpatías el bueno de "Elorrio".

¡Descanse en paz!

Mañana domingo, a las nueve, se celebrará en sufragio del buen compatriota fallecido, una solemne misa en la iglesia parroquial, y en la que cantará el Euzkadi Abesbatza ordiziano.

Es la postrer ofrenda que los nacionalistas locales dedicamos al pobre Elías.

Euzkadi Etxea agradecerá la asistencia de todos los compatriotas y amigos a este postrero recuerdo.

También el domingo, en plena juventud falleció casi repentinamente, el tamborero de la banda de txistularis, Mendia.

A sus familiares, en especial a su hermano político, el excelente "routier" José Urdangarín, enviamos nuestro sincero pésame.

En Azcoitia los pelotazales guipuzcoanos rendirán mañana merecido homenaje de admiración a los excelentes jugadores Etxaniz hermanos, por su brillante actuación a través de la temporada culminada con el campeonato del Club Deportivo de Bilibao.

No faltará, seguramente, alguna "embajada" ordiziana a los diversos actos que en su honor han de celebrarse.

P. B.

Ordizia, Febrero.

## Irún

Mañana domingo tendrá lugar una grandiosa velada teatral en los salones del Batzoki.

La velada correrá a cargo del Cuadro dramático de Fuenterrabía en el que forman notables elementos.

La velada dará comienzo a las seis de la tarde.

## El Día del Papa en San Vicente

El próximo lunes es el duodécimo aniversario de la Coronación del Pontífice, felizmente reinante, Pío XI.

Como dice admirablemente nuestro reverendísimo Prelado, los católicos de todo el orbe en esta fecha memorable ofrendarán al Señor por él sus plegarias encendidas, perseverantes, pidiéndole conserve a su Vicario y lo vivifique y lo haga dichoso en la tierra y no le entregue en manos de sus enemigos.

En la parroquia de San Vicente el espiritual homenaje al Papa tendrá lugar mañana, domingo, a cuyo efecto tendrá lugar una comunión general a continuación de la misa de siete y media, dedicándose con este fin todos los demás actos que se celebren durante todo el día en la parroquia.

EL MARTES PROXIMO EN EL MIRAMAR

## «Canción de Oriente»

"Canción de Oriente" es una película basada en una pieza teatral de George M. Scarborough y David Velasco titulada "SON DAUGHTER". Helen Hayes interpreta en dicha película el rol de una joven china que se vende en subasta para ayudar a sus compatriotas. Ramón Novarro encarna al enamorado que logra milagrosamente rescatarla. Todos los personajes de la obra son orientales.

Clarence Brown que ha dirigido "Canción de Oriente", ha declarado que Helen Hayes es una de las más inspiradas actrices que se hayan visto en la película. La fina y sutil sensibilidad de Helen Hayes se manifiesta bien claramente en este film único, delicado y fina melodía del Oriente lejano.

Es "CANCION DE ORIENTE" un suave poema de amor, interrumpido con rasgos de carácter dramático que emocionan al espectador, el cual se siente atraído y movido a la vez por una especie de ternura hacia la figura delicada y graciosa de la linda china Helen Hayes.

Es esta una película cuidadosamente realizada y con aciertos numerosos, como es natural que los haya, habiendo mediado en su construcción la mano experimentada del director Clarence Brown suficientemente conocido por nuestro público.

## Para los aficionados a la nieve

La película "EL TOBOGAN NUMERO 13" que ayer se estrenó con grandioso éxito en el

## KURSAAL

brinda una serie de fotografías de deportes alpinos, que han de llamar extraordinariamente la atención a los amantes de esta clase de ejercicios.

Pero la forma ingeniosa en que se ha buscado el pretexto para estas exhibiciones, hace que la película resulte una entretenida comedia, medio deportiva, medio policiaca, medio sentimental, de gran finura e ingenio que mantiene despierta la curiosidad hasta su inesperado desenlace.

Andre RONNE, el conocido actor francés, nos da muestras de su pericia como "esquiador" en competencia con Georges Picot, a quien arrebató la copa y la novia.

Dolly DAVIS, en su papel de hija del millonario GARDEN, está deliciosa y Jim GERALD, con sus andanzas incomprensibles, metiéndose en lo que no le importa mantiene la hilaridad en todas sus intervenciones.

Un film que ha dejado un agradable recuerdo, en los que ayer asistieron a su estreno.

En el teléfono 1-38-08, se recogen encargos de localidades.

## Academia Médico Quirúrgica de Guipúzcoa

Conforme se halla anunciado, hoy sábado, a las seis y media en punto de la tarde, y en el salón de conferencias del Colegio Médico, celebrará sesión esta Academia, en la cual el notable ginecólogo y subdirector de la Casa de Salud de Valdecilla, doctor Usandizaga, dará una conferencia sobre "Anexitis tuberculosas".

## Almacenes ALMEIDA

Por traspaso de su Sucursal: Calle PISCADERIA, 12

El próximo LUNES, día 12, dará principio la LIQUIDACION de todas las existencias

Trajes para caballero y niño.-Trajes propios para trabajo. Buzos.-Bombachos.-Guardapolvos. - Batas. - Pantalones. - Camisas.-Vestidos y mucho género de punto

Si V. necesita alguno de estos artículos pase por esta LIQUIDACION y tenga la seguridad que los precios de los mismos serán sumamente inferiores a lo que pueda entrar en sus cálculos

## Poxpoliña Donostiarra

CUADRO ARTISTICO "POXPOLIN-ALDE"

Funciones para el lunes y martes de Carnaval.

Lunes día 12. A las seis de la tarde: "Iru mofoyen lafiak, original de don Avelino de Barriola.

Reparto: Zankotxa, Ignacio de Zabala. Tximika, Eusebio de Guñutxaga. Begikaitz, Juan José de Zubiaurre. Boloto, Javier de Salaberri. Papulo, José de Zubiaurre. Jakite, Fermín de Gorostiaga. "¿Noiz ote dator?", de don José María de Ageta.

Reparto: Tadeo jauna, Zubizarreta. Ama, Amale de Arzelus. Xinforsosa, Izar de Egaña. Mofoya, José María de Romarate. Bigafen mofoya, Domingo de Arrasate.

—

Martes 13, a las seis de la tarde: "Gai dagonaren indafa", de don Avelino de Barriola.

Reparto: Andre Eulali, Concepción de Luzarrera.

Karmen, Mary de Zapiain. Luisa, Felisa de Olazabal. Kleto, Eusebio de Gurruchaga. Patxi, Ignacio de Zabala. Serapia, José de Zubiaurre. "Festara", letra y música de don José María de Ageta.

Reparto: Maritxu, Ansorena. Peruxo, Zubizarreta. Izar, Amale de Arzelus. Txabel, Mayoz. Nekanezku, Modesta de Arregui. Caballero Antiguo, José María de Romarate.

Mofoya, Ibazeta. Josepatxo, Izar de Aróstegui. Josetxo, Domingo Arrasate. Kepa, Errazkin.

Anton, artzai nagusia, Ifaki de Egaña.

Artzaiak: Olaveaga, Olazola, Erdozia, Izarraga, Florez.

## Sucesos

### ARROLLADO POR UN AUTO

Comunican de Deva que a las 12,30 de ayer en el kilómetro 53 de la carretera San Sebastián-Bilbao, en una curva pronunciada y frente a la Caja de Ahorros Provincial fué arrollado por el auto que conducía Juan José Odriozola Uranga, de 26 años, natural de Azpeitia, el vecino de Motrico Benito Muguerza Azpitarte, de 63 años, capataz de los Ferrocarriles Vascongados y domiciliado en el paso a nivel de Zubiberrí.

Sufrió la luxación de la pierna izquierda y contusiones en la región frontal.

Su estado se calificó de pronóstico reservado.

### ACCIDENTE FERROVIARIO

De Villabona dicen que a las once de la mañana de ayer se desprendió del tren mercancías 1.068 un fardo de pasta de papel cerca del kilómetro 603, lo que originó un descarrilamiento a causa del cual se ocasionaron desperfectos en la línea.

Hubo necesidad de establecer una vía corta entre Villabona y Tolosa.

# Pañerías del Norte

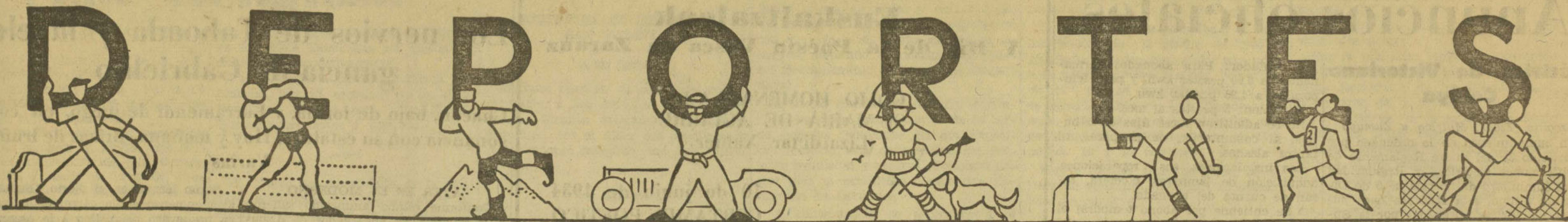
GARIBAY, 5

Participa al público que durante la semana del 12 al 17 del actual, HARAN GRANDES DESCUENTOS sobre los precios fijos marcados, EN TODOS, ABSOLUTAMENTE EN TODOS, los géneros de PAÑERIA, LANERIA y SEDERIA

APROVECHEN ESTA OCASION EXCEPCIONAL, QUE ES SOLO POR OCHO DIAS

# Pañerías del Norte. - Garibay, 5





## EL DOMINGO EN ATOCHA

## El interesante partido Donostia-Racing de Santander

El domingo se presentará en Atocha uno de los equipos más desconcertantes, el Racing de Santander, cuyo conjunto rápido y peligroso ha ofrecido ante el público donostiarra partidos siempre llenos del mayor interés. Son ya dos veces, las que el Racing, en partidos que se creyeron relativamente suaves para el equipo local, ha derrotado al mismo en el campo de Atocha, por tanteos casi estrepitosos. Y ello a fuerza de entusiasmo, rapidez y codicia. En cambio, el pasado año el Racing fué derrotado con gran facilidad.

Por esta razón el equipo santanderino resulta siempre una incógnita, justamente temida. Lo ha de ser más en estos momentos, porque, recientes vencedores del Madrid, su moral aparece espléndida y de su entusiasmo y decisión puede esperarse una sorpresa.

## Frontón Moderno

MAÑANA, DOMINGO:  
LA QUINIELA DE LOS DELANTEROS Y ZAGUEROS

Por otra parte, en los últimos partidos el Racing ha venido actuando con algunos reservas y en San Sebastián va a presentar un equipo completo, con todos los titulares, incluso el pequeño y peligroso Loredó, uno de los mejores delanteros de la primera División de la Liga.

En el equipo donostiarra seguirán sin poder formar Urtizberea ni Chivero. Podrá hacerlo, en cambio Amadeo y es muy probable que Ayestarán, lesionado en Barcelona no se alinee. Esas bajas forzadas debilitarán sensiblemente la potencialidad del equipo, el cual habrá de desenvolverse con entusiasmo, si no quiere ser desbordado por el ímpetu, la velocidad y el juego de los santanderinos.

Para este partido se despachan localidades en las taquillas del Gran Casino, de se's a ocho de la noche.

NOTA. — Para la entrada en el campo se exigirá el recibo correspondiente al mes de Febrero. Los señores socios que no lo hubieren retirado, podrán hacerlo en la mañana del domingo, en la taquilla del Gran Casino.

## Los que pitan y pueden ser pitador

Para el domingo próximo están señalados los siguientes árbitros:

I División.  
Madrid — Athletic: Arbitro, Villalta.  
España — Oviedo: Escartín.  
Valencia — Barcelona: Balaguer.  
Arenas — Betis: Montero.  
Donostia — Racing: Sanchiz.

II División.  
Celta — Athletic (M.): Villanueva.  
Sabadell — Murcia: Iglesias.  
Sporting — Alavés: Canga Argüelles.  
Osasuna — Unión de Irún: Campo.  
Sevilla — Coruña: Arribas.

III División.  
Logroño — Unión de Vigo: González.  
Granada — Gimnástico de Valencia: Alvarez.

## Casa Rodil

El Restaurant más antiguo, típico y acreditado. Precios especiales para bodas y banquetes.

## Frontón Municipal de Vergara

GRANDES Y EXTRAORDINARIOS PARTIDOS DE PELOTA A MANO PARA LOS DIAS 11 Y 13 DE FEBRERO DE 1934 (domingo y martes de Carnaval)

DOMINGO, DIA 11, A LAS CUATRO MENOS CUARTO:

Primer partido:  
RUBIO y ARTAMENDI contra IEURETA II y URCELAY

Segundo partido:  
CHQUITO DE IRAETA y URIBE contra UBILLA II y JUANITO de Guernica

MARTES DE CARNAVAL, A LAS CUATRO MENOS CUARTO:

Primer partido:  
RUBIO MONDRAGONES contra UBILLA I y ARTAZO

Segundo partido:  
UBILLA HERMANOS II y III contra OLAIZOLA y URIBE

## AZCOITIA

## En víspera del homenaje a los hermanos Echániz

Ya está el día del homenaje a los pudorosos pelotaris azcoitiarras hermanos Echániz, en puerta. Y el entusiasmo que en torno a él se venía observando desde el momento de su iniciación se ha traducido en infinidad de adhesiones y pedidos de tarjetas para el banquete —que hoy miércoles, pasan ya de setenta— y en lo que resta de semana no es aventurado suponer que el número de concurrentes rebase el centenar.

En vista de ello, la Comisión ha iniciado las gestiones encaminadas a conseguir la cesión del salón del Ayuntamiento para el banquete. Gestiones que van camino del éxito.

El homenaje consistirá en un banquete, cuyo menú —que ha llamado la atención de los buenos gastrónomos— fué anunciado oportunamente.

Durante el mismo se hará entrega a los campeones de dos soberbias "txapelas", obsequio de la fábrica de botas "Lanera Hurtado de Mendoza". También se les entregará un hermoso cuadro, obra del gran artista donostiarra "Txiki", dedicatoria de los admiradores azcoitiarras.

## Frontón Moderno

MAÑANA, DOMINGO:  
GRAN PROGRAMA Y SEGUNDA QUINIELA

Y como colofón se jugarán en el Guera los siguientes partidos de pelota:

Echániz hermanos contra Echave III y Onquillo de Mallavia.  
Después: Echave V e Irureta I contra Zabaleta y Murua I.

El domingo —como muy acertadamente dijo mi dilecto amigo Ixaka— será día de abrazo pelotazale en Azcoitia. Y sea el primero, el nuestro muy efusivo y cordial, a todos los que nos visitan.

Bien venidos, pues todos. Y hasta el domingo.

Atxondo.

## DEPORTES DE NIEVE

## Excursión a Barañibar

Para mañana domingo, la Comisión Nieve de C. D. Fortuna, trata de organizar un autocar para desplazarse a Barañibar (Navarra) y de allí subir al circo de Txantxa, admirable lugar para disfrutar de las delicias del ski.

La salida se efectuará según costumbre a las seis y media de la mañana y cuantos aficionados deseen ocuparlo, pueden pasar por este Club (Campanario, 1) de siete a nueve de la noche de hoy sábado, para recoger la tarjeta correspondiente. Su precio se ha fijado en 6,50 pesetas.

La Comisión.

## Granja Avícola BELATXARA

TELEFONO 379

OSATE

Razas Rhodes Island Castellana, Negra, Leghorn, Etc. Huevos para incubación. Polluelos de un día desde una peseta. Nacidos en la famosa incubadora eléctrica americana "Petersime".

NOTA: No se reciben pedidos menores de 25 polluelos.

## Tiro de Pichón

TIRADAS POPULARES EN GUDAMENDI

En el precioso "stand" de Iguelde, van a reanudarse hoy sábado las tiradas populares que con tanto éxito vienen celebrándose este invierno.

Estas tiradas, por su carácter popular e íntimo al mismo tiempo, por la participación exclusiva de elementos locales y de la provincia, ofrecen especiales alicientes, observando los progresos de tiradores neófitos, conocidos elementos deportistas de San Sebastián, que acusan una gran clase para el porvenir, y el entrenamiento concienzudo de las escopetas guipuzcoanas más significadas, con vistas a los importantes programas de Madrid, Valencia, etcétera.

La Sociedad de Tiro de Pichón donostiarra, atenta siempre a los deseos de numerosos aficionados y dispuesta a fomentar esta fiesta eminentemente deportiva, con motivo de las carnestolendas, ha organizado tres tiradas, cuyo programa es el siguiente:

Sábado, día 10. — Tirada popular en las condiciones acostumbradas.

Domingo, día 11. — Copa de la Sociedad.

Handicap. — Entrada, 15 pesetas. — El ganador percibirá la copa y el 80 % de las inscripciones.

Martes día 13. — Tirada popular en las condiciones habituales.

Las tiradas darán principio a las tres de la tarde.

En las tiradas populares, el precio

## Frontón Moderno

MAÑANA:  
LA GRAN QUINIELA DE LOS DELANTEROS Y ZAGUEROS

del pájaro será de 2,25 pesetas y 2,50 en la del domingo.

Sabemos que la Junta Directiva de esta Sociedad, correspondiendo a numerosos requerimientos, ha suprimido la cuota de entrada, establecida para el ingreso de nuevos socios, hasta el primero de Abril. Ya lo saben los interesados.

## Colegio de Arbitros de Foo-ball de Guipúzcoa

Relación de árbitros guipuzcoanos para los partidos del día 11 de Febrero de 1934:

Vigo: señor Villanueva.

Celta de Vigo — A. Madrid, 3,30.

Roca — Touring, 3,30, Gal: señor Echave.

Izarra — Luchana, 3,30, Andoain: señor Tejada.

Easo — Boxing, 11, Lasarte: señor Jáuregui.

U. Ondarreta, 9, Lasarte: señor Fernández.

U. Oría — Selección, 3,30, Lasarte: señor Azpiroz.

Caddies — Aurrera, 11, Andoain: señor Usandizaga.

Arenas — Español, 9, Andoain: señor Munguía.

Pasayako — Trincherra, 3,30, Jolastokietia: señor Esteban.

Umore Ona — Iberia, 3,30, P. España: señor García.

Sporting — Izaga, 10, Gal: señor Rívero.

Arsenal — Olimpia, 11, Jolastokietia: señor Cancio.

Jueces de línea para Atocha: Esquivil y Corpas.

## Botellas para sidra

Se venden de Champagne, Insaluz, Castana, Solares, etc., desde 12 pesetas el ciento y se compran a domicilio todas las clases, previo aviso.

Pi y Margall, 7, bis. : Telf.: 10.746

## TIRO DE PICHON

GUDAMENDI (IGUELDO)

SABADO, 10, y MARTES, 13

TIRADAS POPULARES

a jaula y brazo

Pájaro: 2,25 pesetas

A LAS TRES

DE LA TARDE

## C. D. Touring, de Rentería

Se pone en conocimiento de los jugadores de este Club señores Ayestarán, Larre hermanos, Tejedor, Garayalde, Vizcaino, Quiroga, Avelin, Sánchez Zalacain, Samperio, Sagazazu, Retegui, Portugal, se presenten el próximo domingo, día 11, en el Stadium Gal de Irún, para las tres de la tarde, con el objeto de contender contra el Roca en partido de Campeonato.

Se ruega la puntual asistencia.

La Directiva.

## Deportes de nieve

Reparto de premios, etc.

En la noche del jueves, día 8 del corriente, se reunió el Jurado de la carrera celebrada el domingo pasado, para deliberar sobre la reclamación presentada contra los dos primeros clasificados de la misma. Como no se habían recibido datos concretos de dicha reclamación para fallar en consecuencia, se acordó no haber lugar a dicha reclamación, por lo que la clasificación establecida queda inalterada.

Al mismo tiempo que publicamos esta nota, nos place comunicar que hemos recibido premios para todos los clasificados, los cuales serán repartidos hoy sábado, a las ocho de la noche, y cuyo acto tendrá lugar en nuestro domicilio social (Campanario, 1, bajo), rogándose a todos los participantes la asistencia puntual por ser de conveniencia para ellos mismos.

Respecto a una nota aparecida estos días en los diarios locales, queremos aclarar que posotro no hemos tenido la menor intervención en los actos a que

## Frontón Moderno

MAÑANA:  
LA SEGUNDA QUINIELA Y UN GRAN PROGRAMA

se refiere, de los que no tenemos ninguna referencia, pues ninguna de las notas aparecidas anteriormente fué publicada por este Comité organizador, de las cuales nos desentendimos en absoluto, y aun cuando creemos que ningún deportista donostiarra ha de poner en duda nuestra honradez deportiva, suficientemente reconocida por nuestra brillante historia, modesta aparte, hemos creído oportuno hacer esta declaración para salvar suspicacias.

Para terminar, no podemos menos de expresar nuestro agradecimiento a todos los colaboradores de esa prueba, que tan gran éxito ha conseguido, tales como donantes de premios, colaboradores materiales, etc., y en especial a la acogedora Prensa donostiarra que con su cooperación desinteresada ha contribuido a elevar al máximo el interés de este Campeonato.

Y ahora a esperar a la temporada próxima, para organizar el Segundo Campeonato, que ha de rebasar en éxito, a no dudar, al conseguido el presente año.

El Comité organizador.

## SANIDAD

Este año de 1933, Guipúzcoa habrá vacunado contra la tuberculosis, más de tres mil quinientos de sus recién nacidos.

Esta enorme práctica ha demostrado que la vacuna B. G. G. es inofensiva y que en general hace al niño más fuerte y más duro contra las enfermedades.

Que no falte a tu hijo. Por su porvenir propio y por el mejoramiento de la raza.

Servicios gratuitos de Higiene social INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE.

Doctor Arrieta Oído, nariz, garganta

Prim. 19. Tel. 1-06-44

**El tiempo es oro**

Antes una eternidad

Hoy un traje se limpia en tres minutos, gracias al gran producto único e insustituible, que quita las manchas de GRASA, PINTURA, BREA, BARNIZ, ESPERMA, etc., etc. y que se llama

**NETTOSOL**

Hace ganar tiempo, conserva la ropa y la hace durar mucho más en buen estado. Pone como nuevos los TRAJES, VESTIDOS, SOMBREROS, Guantes, Corbatas, Encajes, Tapetes de Mesa y de Billar, Uniformes, Solanas, Manteos, Cuellos, etc., etc.

Es también un descubrimiento prodigioso la

**PASTA NETTOSOL para las manos**

que las limpia y suaviza maravillosamente SIN JABON, SIN AGUA e incluso si se quiere SIN TOALLA. Quita las manchas de grasas, pinturas, barnices, etc., etc.

Compre enseguida estos productos, y los adoptará toda la vida.

## Frontón Moderno

MAÑANA, DOMINGO:  
GRANDIOSO PROGRAMA Y LA QUINIELA

## La pelota en Vergara

La empresa de nuestro frontón municipal ha confeccionado dos extraordinarios partidos de pelota a mano, para mañana domingo y el martes de Carnaval.

Mañana domingo, día 11, hará acto de presencia en la cancha de Vergara el notabilísimo delantero guipuzcoano Rubio.

Todo buen aficionado conoce palmo a palmo la brillante serie de triunfos cosechados por el gran Kirru, hasta el punto de que algunos cronistas y críticos autorizados no le han regateado el calificativo de invencible.

Tan es así, que su juego, eficazmente secundado por Artamendi, es capaz de barrer al enemigo más temible.

Pero nuestro experto lugarteniente Iñaki, ha encontrado una regia pareja para oponer a la anteriormente citada, y la ha encontrado precisamente a base del "Relámpago" de Elgoibar, el hombre del trallazo más terrible y juego huracanado, capaz de desconcertar a cualquier pareja por fuerte que sea, ya que no hace aun ocho días que ha propinado al mismo Rubio una soberana paliza.

Al notable zurdo elgoibartarra le apoyará en la zaga el azcoitiarra Urcelay.

Indudablemente, si Kirru quiere sa-

lir airoso de esta contienda, tendrá que hacer proezas y mostrar a sus admiradores todo su valer y habilidad pelotística.

El segundo partido lo jugarán Chiquito de Iraeta y Uribe, contra Ubilla II y Juanito de Guernica.

Cuatro destacadísimas figuras que han intervenido en el campeonato de segunda categoría del Deportivo de Bilbao.

Por si el programa anterior resulta una grata novedad para el aficionado, no le va en zaga el anunciado para el martes de Carnaval.

Jugarán Rubio y Mondragonés, contra Ubilla y Artazo.

Ambas parejas constituyen lo mejorcito que se puede escoger entre las figuras más destacadas de nuestro viril deporte vasco, en la modalidad de mano, que a no dudar, proporcionarán una tarde pródiga en emociones a sus numerosos admiradores.

A continuación se enfrentarán Ubilla hermanos, II y III, contra Olaiola y Uribe.

Ikasle

## Caserío en venta

Se venden en ORMAIZTEGUI (Guipúzcoa), las propiedades de una de las viviendas del caserío "SAGASTIBERRIA", libre de inquilinos; todo en conjunto o por piezas.

Para informes, dirigirse A. COLINAS, Taller de Mármol, IRUN.

## Plaza de Toros de Azpeitia

Grandes y emocionantes festejos, el día 11 de Febrero (Domingo de Carnaval)

A LAS ONCE Y MEDIA.—Gran concurso-pelea de carneros, entre el hermoso ejemplar de don PEDRO ASTIGARRAGA, "Ibargali", de Eibar, y el carnero campeón de cuatro años de don PEDRO IRIGOYEN, de Arzona, ambos en el peso de 59 kilos.

Al ganancioso se le adjudicará 500 pesetas

A LAS TRES Y MEDIA.—Gran pugna de "korrikalaris", entre el campeón JUAN ASPIROZ, "Txikito de Aya" y el campeón regitarrá NICOLAS ETZEMENDI, "Iturriaga", de la revelación actual y moztón que promete muchísimo.

El "Txikito de Aya" cede al de Régil DOS MINUTOS, en un recorrido de 15 kilómetros, o sea, 133 vueltas al anillo de la plaza.

Atraviesan de cada parte 1.000 pesetas



# Anuncios oficiales

## Eléctrica de Victoriano Celaya

Azcoitia, Eibar, Motrico y Zumaya.  
En cumplimiento de lo ordenado por el artículo 83 del nuevo Reglamento de Verificaciones eléctricas y Regularidad en el suministro de energía de 5 de Diciembre último, esta Empresa hace públicas las tarifas aprobadas por la Superioridad, que son las siguientes:

**FUERZA**  
Para Azcoitia, Motrico y Zumaya.  
A contador: Los primeros 100 kilowatts mensual, a p. setas 0,30 kilowatt-hora; desde el 101 al 500, a 0,25; desde el 501 al 1.000, a 0,20; desde el 1.001 al 2.000, a 0,18; desde el 2.001 al 4.000 a 0,16, y desde el 4.001 al 7.000, a 0,14.

**Por opción al abono se pagará un mínimo de:** Por motor de un caballo, 25 pesetas; de 2, 50,00; de 3, 75,00; de 4, 90,00; de 5, 105,00; de 6, 120,00; de 7, 135,00; de 8, 150,00; de 9, 165,00; de 10, 180,00; de 11, 195,00; de 12, 210,00; de 13, 225,00; de 14, 240,00; de 15, 255,00; de 16, 270,00; de 17, 285,00; de 18, 300,00; de 19, 315,00; de 20, 330,00; de 21, 345,00; de 22, 360,00; de 23, 375,00; de 24, 390,00; de 25, 405,00; de 26, 420,00; de 27, 435,00; de 28, 440,00; de 29, 445,00; y de 30, 450,00 pesetas.

**Base fija:** Para motores de hasta cinco caballos, 1,35 pesetas caballo y día de ocho horas. Desde 6 hasta 15 caballos, pesetas 1,30 caballo y día; de 16 a 30, 1,10 id. id.; de 31 en adelante, 1,05 id. id.

Se entenderá para el pago que, por lo menos, trabajan 25 días al mes. Durante los meses de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre se recargarán las tarifas en un 40 por ciento.

**Para Eibar:**  
A contador: Los primeros 100 kilowatts mensual, a 0,30 pesetas kilowatt-hora; desde el 101 al 500, 0,25; desde el 501 a 1.000, 0,20; desde el 1.001 al 2.000, 0,17; desde el 2.001 al 4.000, 0,15, y desde el 4.001 al 7.000, 0,12 pesetas kilowatt-hora.

**Por opción al abono rige la misma escala que para Azcoitia, Motrico y Zumaya.**

**A base fija:** Para motores de hasta cinco caballos, 1,30 pesetas caballo y día de ocho horas; desde 6 hasta 15 caballos, 1,20 id. id.; desde 16 a 30, 1,10 idem idem, y desde 31 en adelante, a 1,00 id. id.

Se entenderá para el pago que, por lo menos, trabajan 25 días al mes.

Durante los meses de Julio, Agosto, Septiembre y Octubre, se recargarán las tarifas en un 30 %.

Todos los impuestos serán a cargo del abonado.

**ALUMBRADO**  
**AZCOITIA:**  
Base fija: Lámpara de 10 bujías, a 1,65 pesetas al mes; de 16, a 1,80; de 25, a 2,25; de 32, a 2,75; de 50, a 3,60; de 65, a 4,70; de 75, a 5,50 y de 100, a 6,35.

A contador: 0,60 pesetas kwh. Mínimo: 5,00 pesetas al mes.

**EIBAR:**  
Base fija: Lámpara de 16 bujías, a 1,90 peseta al mes; de 25, a 2,35; de 32, a 2,90; de 50, a 3,80; de 65, a 4,95; de 75, a 5,75; y de 100 a 6,65.

A contador: 0,60 pesetas kwh. Mínimo: 4,00 pesetas al mes.

**MOTRICO:**  
Base fija: 10 bujías, a 1,40 pesetas al mes; de 16, a 2,30; de 32, a 3,60; de 50, a 5,40; de 65, a 7,50 y de 80, a 9,15.

A contador: En el casco de la población, a 0,55 pesetas kwh; fuera del casco, a 0,70 pesetas kwh.

Mínimo: En el casco, 2,00 pesetas al mes y fuera del casco a 5,00 pesetas al mes.

**ZUMAYA:**  
Exclusivamente para lámparas de filamento metálico:

Base fija: De 16 bujías, a 2,25 pesetas al mes; de 25, a 2,75; de 32, a 3,75 y de 50, a 4,75. Estos precios son para abonados permanentes. Para los abonados temporales: de 16 bujías, a 2,75; de 25, a 3,50; de 32, a 4,75, y de 50, a 6,25 pesetas al mes.

A contador: Para abonados permanentes, a 0,90 pesetas kwh, y para temporales, a 1,25 pesetas kwh.

Mínimo: 5 pesetas al mes. No se admitirán luces fijas de 5 bujías, ni comutación de lámparas, ni tantos alzados.

Las instalaciones, sus reparaciones, adquisición de lámparas, etcétera, serán de cuenta del abonado.

Se entiende por abono temporal el que no complete los doce meses del año.

Tanto en el servicio de fuerza como en el de alumbrado, en las cuatro localidades citadas, todos los impuestos serán a cargo del abonado.

## Concurso de obras de calefacción

El albañazgo del Excmo. señor don Fermín Lasala Duque de Mandas, anuncia concurso para instalar la calefacción en el Asilo de Zorroaga.

Condiciones en las oficinas del arquitecto provincial: Palacio de la Diputación.

## Ayuntamiento de San Sebastián

### ANUNCIO

En el Negociado de Obras se admiten proposiciones, durante las horas de oficina y hasta el día y hora que se señala, para el suministro de diversos materiales para la conservación de obras y edificios municipales.

**PINTURA.** — Hasta las doce y media del día 16 del corriente mes.

**FERRETERIA.** — Hasta la una menos cuarto del día 15 del corriente mes.

**LINTERNERIA.** — Hasta la una de la tarde del día 16 del corriente mes.

**ALBANILERIA.** — Hasta las doce y media del día 17 del corriente mes.

**CARPINTERIA.** — Hasta la una de la tarde del día 17 del corriente mes.

San Sebastián, 9 de febrero de 1934.

El Alcalde, F. SASIAIN.

## Ayuntamiento de San Sebastián

### ANUNCIO

Hasta las doce y media del día 19 del corriente mes se admiten en el Negociado de Obras, durante las horas de oficina, proposiciones para el suministro de piedra y grava con destino a la conservación de calles y caminos.

San Sebastián, 9 de febrero de 1934.

El Alcalde, F. SASIAIN.

## Ayuntamiento de San Sebastián

### ANUNCIO

Hasta la una de la tarde del día 19 del corriente mes, se admiten en el Negociado de Obras, durante las horas de oficina, proposiciones para la adquisición de 250 toneladas de leña con destino al asfaltado de calles y aceras.

San Sebastián, 9 de febrero de 1934.

El Alcalde, F. SASIAIN.

## Ayuntamiento de San Sebastián

### ANUNCIO

Hasta las doce y media del día 20 del corriente mes, se admiten en el Negociado de Obras, durante las horas de oficina, proposiciones para la ejecución de obras de ampliación del Madero de Corderos. El presupuesto y pliego de condiciones se halla expuesto en dicha dependencia municipal.

San Sebastián, 9 de febrero de 1934.

El Alcalde, F. SASIAIN.

## Dr. Luis Eizaguirre

DEL HOSPITAL CIVIL  
CORAZON Y PULMONES

Consulta de 12 a 1 y de 3 a 6

PUERTO, 16, primero :-: Telf. 12.450

## Euskaltzaleak

V Día de la Poesía Vasca en Zarauz

COMO HOMENAJE A JOSE MARIA DE AGUIRRE  
(Lizaditar Xabier)

10 de junio de 1934  
CERTAMEN POETICO

### CLASIFICACION I:

Premio de Honor: Ramo de roble, en plata, sobre estuche de cuero. Poesía de cualquier género literario y asunto libre.

### CLASIFICACION II:

Premio de 500 pesetas.

Pequeño poema de carácter épico sobre hechos históricos, legendarios o de personajes vascos. Pueden utilizarse como asunto, hechos conocidos y divulgados en el pueblo. La finalidad de esta clasificación no es sino la de despertar en el pueblo un sentimiento poético de cierta altura.

Procúrese, por lo tanto, que sean fácilmente adoptables a las melodías de los bersolaris, aunque de inspiración más cuidada que la de éstos, desde luego, aunque breve, ha de tener una extensión razonable.

### CLASIFICACION III:

Cuatro premios de 100, 75, 50 y 25.

Colecciones de poesías populares. Es "indispensable" que estas poesías sean "rigurosamente" populares, que las use, o que las haya usado antes el pueblo "sin cambiar una sola palabra", por muy erdérica que sea. Hágase constar el pueblo y la persona de quien se ha recogido. Estos poemas pueden ser de las llamadas de ronda, v. gr.: Oientzero, Urtezar, Urteberri, Santa Agueda, San Nicolás, etc., etc.; de fiestas populares, como de bailes, hogueras, apuestas de hachas y carneros, leñadores, hilanderas, pescadores, etc.; religiosas, v. gr., viacrucis, a la Virgen, a los santos, al patrono del pueblo; satíricas, fábulas, etc. También podrán enviarse "bertso - berriak". A la mejor colección, de más de diez poesías, se otorgará el primer premio. El segundo a la colección de cinco poesías. El tercero a la de tres y el cuarto a una sola. La finalidad de este concurso es la de ir haciendo una gran colección de poesías populares. Obra eminentemente patriótica.

### CONDICIONES:

Primera: LAS POESIAS DE LAS TRES CLASIFICACIONES DEBERAN REMITIRSE PARA EL 30 DE ABRIL.

Segunda: El jurado, como mérito, tendrá en cuenta la perfecta y fácil inteligibilidad de la poesía. Por lo que se encarece esta cualidad de comprensión a los poetas.

### DIRECCION:

Sr. Secretario de "Euskaltzaleak"

Certamen Poético.

Sociedad de Estudios Vascos

Palacio de la Diputación.

DONOSTIA



Hernani, 1, principal, derecha. Frente al Gran Casino. Teléfono 15-431.

J. M. MUÑOZ, Medicina en general.

Visita a domicilio. Rayos Ultravioletas.

Consulta de Piel y Secretas, de 12 a 2 y de 4 a 8.

Telf. 15-173. San Francisco, 18, primero.



DANIEL G. GIMENEZ

PRACTICANTE - CIRUGIA MENOR

Hernani, 1, principal, derecha, despacho :-: Hernani, 8, cuarto izquierda, domicilio.

## Fotografiados "CRELIOS"

Usandizaga, 20 - Teléfono 16473

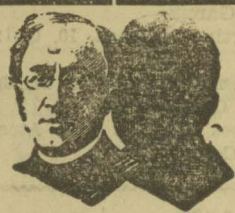
## Kosakos de Zarauztarkoff

Se convoca a los componentes del citado coro, acudan a el ensayo que se celebrará hoy, sábado, día 10, con motivo de un próximo concierto.

## Una misa en el Antiguo

Mañana, domingo, a las once y media, se celebrará una misa y se cantará solemne responso en sufragio de las almas de los suscriptores de la Obra del Dinero del Culto, fallecidos durante el año 1933.

La Junta Parroquial invita a todos los feligreses acudan a este piadoso acto.



## Nuestros clientes

pueden adquirir desde ahora en adelante los célebres MEDICAMENTOS ALEMANES DEL CURA HEUMANN

entodas las farmacias

de la Provincia de Guipúzcoa

CONCESIONARIO:

(venta exclusiva para Farmacias)

UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA

Isabel la Católica, 14 :-: San Sebastián

Pedir folletos gratis al depósito general:

FARMACIA TORRES - ACERO

Trafalgar, 14 - Madrid - 356

## PELOTA

## Los nervios de Taboada y la elegancia de Gabrielito

Chacón, bajo de forma, y Larramendi de juego, en consonancia con su estatura. Hoy y mañana.-Brisas de Iruña.- Varias

### AYER EN EL MODERNO

Conforme estaba anunciado salieron a la palestra los encargados de disputar el encuentro preliminar del programa, estando compuestas las combinaciones por los destacados puntistas Taboada y Angel por un lado y Gabriel y Maguregui por el otro.

El pasatirra cedía cuadro y medio de ventaja a su rival, pues éste sacaba del cuadro doce mientras que Gabriel lo hacía del diez y medio.

Los "adinerados" simpatizaban por el bando celeste (Taboada-Angel) y ofrecían el dinero dando momio de 40 a 34, al iniciarse las hostilidades.

En general, la contienda llegó a alcanzar tonalidades de honda emotividad, siendo las dos primeras decenas llenas de incidencias, interesantísimas estando a punto de desequilibrar el tanteador los rezagados desde un comienzo, Gabriel y Maguregui; pero los ataques huracanados del atleta Taboada cristalizaron en la efectividad y los favoritos se adjudicaron el triunfo.

Los derrotados quedaron en 34 para 45.

Taboada fué el animador de la pelea y, como siempre, nos obsequió con su juego espectacular, que un poco menos dosificado sería más del agrado de la concurrencia y sobre todo bastante mejor para él.

Gabriel, con su juego preciosista, bello, llegó a entusiasmarlos en varias fases del partido.

De los zagueros, Angel mejor que Maguregui a nuestro juicio.

**EL PARTIDO DE REMONTE**

Larramendi y Santamaría a la modalidad de remonte, fueron enfrentados seguidamente contra Chacón y Múgica II. Ambos delanteros sacaban del once y once y medio respectivamente, luciendo los primeros distintivo rojo.

Este partido de ritmo más monótono que el primero se caracterizó por dos fases completamente antagónicas.

La primera decena se mantuvo el tanteador equilibrado igualando hasta ocho veces. Aquí tomaron la delantera los azules, para empatar en seguida en los tantos 12, 13 y 16, desde donde iniciaron el sprint los despreciados de la cátedra (Larramendi y Santamaría) para llegar a la meta con 19 tantos de ventaja.

El rubiales Larramendi estuvo muy oportuno y trabajador teniendo bien guardadas las espaldas por el animoso Santamaría.

Chacón, después de un prolongado letargo, pisó la cancha donostiarra, dando la sensación de hacerse bajo los efectos del suumnaje.

¡Otro día será, madreleito!

**PROGRAMA PARA HOY**

Esta tarde, en el coliseo del Paseo de Atocha se disputarán los siguientes partidos:

Primero (a punta): Ulacia II y Vicente, se medirán las fuerzas con Gabriel e Ibarlucea.

A continuación pelearán (a remonte). Solaverri y Tacolo contra Salsamendi II y Marich.

¡Canela en rama!

¡Ah! Pero el domingo y el martes...

**ACTIVIDADES PELOTISTICAS**

El domingo el escenario de Atocha va a ser testigo de una jornada de variadas manifestaciones pelotísticas en las cuales intervendrán los artistas seleccionados del elenco donostiarra.

El programa se sujetará al orden siguiente:

Primero: Mugueta y Zumeta contra Múgica I y Aguirre. (¿Qué tal?).

Segundo: Mina y Salaverria contra Salsamendi y Aramburu.

Y por último quiniela de delanteros y zagueros: Angel, Ibarlucea, Vicente. Taboada, Argarate y Gabriel.

¿Se puede pedir más?

**UN MAGNIFICO PARTIDO EN IRUNA**

Copiamos de un colega navarro:

"Gran partido, magnifico partido el que jugaron anteayer en primera combinación Abrego II y Ezponda contra Arce y Azcoitia.

Fuó una hora y media de lucha competitísima, llevada a gran tren y con ataques a fondo, que dió como resultado uno de esos encuentros que dejan recuerdo grato en el aficionado.

Lucha empeñadísima, unas cuantas igualadas, la última a 49, para apuntarse el tanto final Abrego II y Ezponda.

¡Señores, cómo jugaron Arce y Ezponda! Si tremendo estuvo el primero, tanto o más estuvo el segundo. Y para que la cosa fuera completa, Azcoitia actuó como hacía mucho tiempo no lo hacía."

**VARIAS NOTICIAS**

Continúa en el frontón del Club Deportivo de Bilbao, el campeonato de profesionales de primera categoría que se está jugando en este recinto pelotístico.

Para el domingo se anuncia la siguiente combinación:

Ubilla I y Cortabitarte contra Irureta II y Artazo.

Según leemos en el diario "Euzkadi" ayer comenzó en la cárcel de Larrinaga un torneo pelotístico a la especialidad de mano, entre los presos pelotazales.

En la competición intervienen ocho parejas y se otorgará a la pareja campeona una preciosa copa, regalada por los amigos de Sabin Etxia.

¡Qué fiebre!

Mudu-Urruti.

FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Por ausencia de la pareja de la Sociedad Pelota Vasca, de Irún, ha sido suspendido el partido de campeonato de pala, primera categoría, que estaba anunciado para el próximo domingo, día 11, siendo sustituido por otro amistoso de igual especialidad y categoría que se jugará entre las parejas titulares del Kai Gain y Donostia F. C.

El Secretari.

## VISITE USTED

## PETIT PARIS

Urbietta, 39. Telf. 1-35-93

## Confecciones para obreros

Sección especial, a precios interesantísimos

IMPERMEABLES, PLUMAS DESDE 8 P. SETAS, CHECOS, TRINCHERAS GABARDINAS Y CUEROS, SIN COMPETIDOR

## PETIT PARIS

Urbietta, 39

(Frente a las ESCUELAS DE AMARA)

## EN EL ATENEO

## Conferencia de D. Esteban de Aranzadi

Que miren todo ello objetivamente, sin pasión, y que nos digan después si con este Lagi Zarra por el que propugnamos, si con esta soberanía legislativa que realizó el milagro portentoso de adelantarse en siglos al reconocimiento por los estados más adelantados de los derechos individuales y colectivos puede en esta tierra el día de mañana resucitado todo eso temer por su libertad, sabiendo que esa facultad de regir los propios destinos elevó a nobleza, a hidalguía, al aldeano, al obrero, sin más título que su sangre limpia haciendo cuando la esclavitud y la opresión eran sino postulados a lo menos realidades de esos modernos Estados liberales infecundo, estéril, este noble suelo, para criar inquisidores, déspotas ni verdugos.

Cuando en Inglaterra la Carta Magna, el Bill de Derechos y el Habeas

Corpus que significaban rescates del pueblo contra la soberanía absolutista de los reyes, nacieron, asombró aquel pueblo a los otros postrados ante déspotas y oligarquías, y hoy aparece para los que desconocen nuestra historia como cuna de la libertad.

Cuando la Revolución francesa estableció la tabla de los derechos del hombre, aunque por otra parte le sometió a la tiranía más odiosa cual es la del pueblo, ya por ello se le reservó a Francia un puesto preferente en la historia de las luchas del hombre por sus libertades.

Nosotros, señores, no necesitamos de la colaboración de Inglaterra ni de Francia, ni de revoluciones ni de reformas para vivir una perfecta vida civil, y sin embargo, por carecer de historia, no se nos ha reservado puesto de honor alguno. Pero hora llegará que se nos hará justicia. Hora llegará

en que rotos los lazos que nos someten y humillan, demos el ejemplo al mundo civilizado de un pueblo que marchando como marchaba hace siglos, marcha sin embargo como marcha un pueblo civilizado. Mas para ello nos es precisa una supradicha resurrección: la resurrección de la libertad política vasca, para realizar el ideal de una patria libre, conteniendo ciudadanos plenamente libres. Con una libertad que nos dignifique a todos, con una libertad que no ofenda a nadie, pues a nadie ofende creo yo quien busca como buscamos nosotros un Dios en el cielo y una patria en la tierra.

He dicho.

Esteban de Aranzadi

Vergara, enero de 1934.

Pronunciada en el Ateneo Guipuzcoano el día 30 de enero de 1934.



# Vida Religiosa

## PARROQUIA DE SANTA MARIA

El Centro del Apostolado de la Oración y Comunión Reparadora, canónicamente establecida en la Parroquia de Santa María, celebrará mañana domingo los cultos siguientes:

Por la mañana, misa de comunión general a las siete y media, aplicándose a las intenciones de este Centro. A las seis y media de la tarde, función reparadora con exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, etcétera, ocupando la Sagrada Cátedra el Reverendo Padre del Corazón de María de esta ciudad.

Se recomienda encarecidamente a los socios del Apostolado que acudan con escupulario a los dos actos.

**Comunión general por el Papa Pío XI**  
Cumpliendo los mandatos del Reverendísimo Señor Obispo de la Diócesis, mañana domingo, Aniversario de la coronación de Su Santidad el Papa Pío XI, habrá en esta Parroquia, a las ocho de la mañana, una misa de comunión general, a la que desearía nuestro Amantísimo Prelado asistir el mayor número de católicos de la ciudad.

¡Católico! A Santa María, a comulgar por el Papa Pío XI, que tanto ama a los españoles.

En las puertas de la iglesia se colocarán pliegos en que podrán estamparse firmas de adhesión al Papa, pliegos que serán remitidos a su destino.

## PARROQUIA DE SAN IGNACIO

La Pía Asociación de las familias cristianas, consagradas a la Sagrada Familia de Nazaret, canónicamente establecida en esta Parroquia, celebrará su función mensual mañana domingo, segundo del mes.

Por la mañana habrá comuniones generales a continuación de las misas de seis y siete y media.

Por la tarde comenzará la función a las siete, con exposición de Su Divina Majestad y predicará el Reverendo Padre Barrios, de San Vicente de Paul.

Después de la Bendición del Santísimo, se dará a besar la reliquia de San José.

## IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

DE JESUS (calle de Garibay)  
Los siete domingos del San José. - Segundo domingo.  
Por la mañana, en las misas de las

seis y de las ocho, se hará el Ejercicio de los Siete Domingos, en euskera y castellano, respectivamente.

Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario, ejercicio de los Siete Domingos, sermón por don Nicasio Guereño, bendición y reserva.

-0-

El Centro del Apostolado de la Oración, establecido en esta iglesia y en unión de las Marías de los Sagrarios, dedicará los siguientes cultos de desagravio al Divino Corazón en estos tres días de carnaval.

Por la mañana, a las seis y ocho, misas de comunión general acompañadas del órgano y cánticos. Desde la una y una y media quedará el Señor manifestado.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, sermón, acto de desagravio, bendición y reserva.

Se ruega encarecidamente a los socios del Apostolado, Marías de los Sagrarios y Adoración Perpetua, que acudan todos a velar al Santísimo estos tres días, procurando tener al Señor acompañado durante las horas que queda expuesto.

## PARROQUIA DE SAN VICENTE

**Siete Domingos de San José**  
Mañana es el cuarto domingo dedicado a San José. La Comunión será antes y después de la misa de siete y media. La función de la tarde es a las siete, predicando el presbítero don Aniceto de Zugastí.

## El carnaval santificado

Como en años anteriores, en la parroquia de San Vicente se celebrarán funciones religiosas de desagravio al Señor durante los tres días de carnaval. A las diez habrá misa mayor los tres días y a continuación se expondrá S. D. M., quedando expuesto a la pública adoración de los fieles hasta la función de la tarde.

Esta será el domingo, a las siete de la tarde, y el lunes, martes, a las tres y media de la tarde con Vísperas solemnes.

Hay concesión de una indulgencia plena a cuantos visiten al Santísimo una vez en este triduo y otra de siete años

y cuarentenas por cada visita que le hagan.

## JUVENTUD DE LUISES DE SAN VICENTE

### A los Luises

Mañana tendrán su comunión reglamentaria, a las ocho, en la parroquia de San Vicente, aplicándose la misa y comunión por el alma del congregante recientemente fallecido, don José María Arruti.

### A los Estanislao

La comunión de la sección menor tendrá lugar a las siete y media en San Vicente.

## EN LA IGLESIA DEL CARMEN

Mañana, segundo domingo del mes y segundo también de los Siete Domingos de San José, celebrarán la Venerable Orden Tercera del Carmen y la Pía Unión de Santa Teresita, sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana, durante la misa de seis y media, plática en vascoque y los Siete Domingos de San José. A las siete y media, misa de comunión general de la V. O. T. del Carmen acompañada de órgano y a las ocho la de la Pía Unión de Santa Teresita. A las diez, solemne misa cantada. Después de la misa de once, quedará expuesto el Santísimo Sacramento hasta la función de la tarde.

Por la tarde, a las seis y media, santo rosario, ejercicio de los Siete Domingos de San José, trisagio, sermón y bendición con el Santísimo Sacramento.

## PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN MARTIN, (El Antiguo)

Mañana, día 11, la Congregación de Hijas de María del Antiguo, celebrará su función mensual en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete, misa de comunión general, con órgano y cánticos.

Por la tarde, a las siete menos cuarto, completas, exposición de S. D. M., rosario y sermón, que predicará el presbítero doctor don Secundino de Larrarte, coadjutor de la parroquia. Terminarán estos cultos con la bendición del Santísimo y reserva.

**Carnaval. - Triduo de adoración y reparación**  
La Adoración, R. P. y U. del Santí-

simo Sacramento, recientemente establecida en esta parroquia del Antiguo, invita a sus asociados y demás fieles al triduo de adoración y reparación con que va a inaugurar sus cultos solemnes, cuidando de desagraviar a Jesús Sacramentado en estos días de carnaval.

El triduo comenzará mañana, domingo, a las siete menos cuarto de la tarde, con las Completas del día, exposición, rosario, acto de consagración, sermón, bendición y reserva. Predicará los tres días el presbítero doctor don Secundino de Larrarte.

A continuación se procederá a la bendición e imposición de medallas a los adoradores. A ellos en especial se dirige la junta rogándoles la más puntual asistencia.

Personas por cuyas intenciones se celebran estos cultos:

Día 1: Señora doña Carmen F. de Egoscozabal.

Día 2: Señora doña Josefa L. de Lizarralde.

Día 3: Señorita María de Inchausti y Romero.

## PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

Mañana, como segundo domingo del mes, la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y de San Alfonso María de Liguori, celebra sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general.

Por la tarde, la función dará principio a las siete, juntamente con la del desagravio por los días de carnaval, predicando en ella el Rvdo. P. Angel Elorriaga, S. J.

## IGLESIA DE SAN FRANCISCO DE ATOCHA

### Cofradía de Nuestra Señora de Aranzazu

Mañana, segundo domingo de febrero, la Cofradía de Nuestra Señora de Aranzazu, establecida en esta iglesia, celebrará su función mensual con los actos siguientes:

A las ocho de la mañana, misa de comunión general con motetes por el coro de la Cofradía. A las seis y media de la tarde, exposición de S. D. M., Corona Franciscana, acto de consagración a la Virgen de Aranzazu, cánticos, bendición, sermón y reserva.

Se propone a los cofrades apliquen la comunión por las intenciones del Ro-

mano Pontífice, con motivo de fausto acontecimiento del aniversario de su coronación.

Se advierte a los cofrades y a todos los devotos de la Madre de Dios de Aranzazu se apresuren a dar sus nombres para las "dos magnas peregrinaciones", que se organizan para el mes de mayo al Santuario - Basílica de Aranzazu. Infermes en el convento, en casa de la señora presidenta, Plaza de Guipúzcoa, 16, y las celadoras.

Hoy y los dos días siguientes, se celebrarán solemnes funciones de desagravio del carnaval.

## SANTUARIO DEL CORAZON DE MARIA (Barrio Gros)

Domingo, día 11. - La Archicofradía de Corazón de María celebra sus cultos mensuales con la solemnidad acostumbrada. Por la mañana, en la misa de ocho, comunión general con piadosos cánticos y se hará también el ejercicio de los Siete Domingos de San José, lo mismo que en las misas de seis y de nueve.

Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo, rosario, devoto ejercicio por la conversión de los pecadores, sermón y solemne reserva. Se hará también el ejercicio de los Siete Domingos de San José.

Lunes, día 12. - A las ocho de la mañana, misa rezada en sufragio del alma de doña Tomasa Apria de Ibáñez, (q. e. p. d.), directora de la Archicofradía del Corazón de María, perteneciente al coro 7. Se invita a todos los archicofrades, especialmente a los del coro 7 para la comunión y misa funeraria de Estatuto.

Martes, día 13. - En este día se celebra en Roma la Congregación general de Cardenales para la beatificación del Venerable Padre Antonio María Claret, fundador de los Misioneros del Corazón de María. Para conseguir el feliz resultado de la misma se ruega encarecidamente a todos los pertenecientes a las Asociaciones piadosas de este Santuario vengán a la misa y comunión. Con tal fin se expondrá el Santísimo a las ocho de la mañana, hasta las once, haciéndose el trisagio de la Santísima Trinidad y otras preces al principio y al fin, o sea a las ocho y a las once.

## LA LEGION CATOLICA

### Día de retiro mensual

Este segundo domingo de febrero

tendrá lugar el día de retiro mensual acostumbrado de los legionarios donostiaras.

Consistirá este día de retiro en los siguientes actos:

Por la mañana, misa de comunión en la Iglesia del Sagrado Corazón (antigua Residencia de los PP. Jesuitas), a las ocho de la mañana.

Por la tarde, en la capilla del Santo Cristo del Buen Pastor, a las tres y cuarto, comenzará el resto del santo rosario, al que seguirán el ejercicio del Vía Crucis, la plática espiritual y la meditación, la exposición del Santísimo, la preparación para la muerte, la bendición y reserva del Santísimo.

Se ruega a todos los legionarios acudir puntualmente a estos actos espirituales, de preparación para la labor de apostolado del mes.

## SANIDAD

El mayor de los capitales humanos es la salud.

Una de las plagas más nocivas a la salud es la tuberculosis.

Hasta hoy no se conoce cosa mejor para prevenir la tuberculosis que la vacuna B. C. G.

Los que se preocupan de preparar una raza fuerte y las madres que se interesan por el porvenir de sus hijos no pueden dejar sin vacunar a los recién nacidos.

Pedidla al Instituto provincial de Higiene.

## Angel Eizaguirre

MEDICINA GENERAL. - CORAZON Y PULMONES  
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
ALAMEDA, 14, 1.º

Teléfono, 12.509 y 12.450

## Gab. nete Ortopédico

Dirigido por A. GOETZE, de la Clínica Ortopédica de la Universidad de Berlín. Construcción de toda clase de prótesis y aparatos ortopédicos.  
CLINICA SAN IGNACIO-Ategorrieta.

## Se vende

Casero "Iraurgi", término municipal de Oyarzun. - Informarán, Mayor, 17, OYARZUN.

# ¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL GUMMA

La justa fama de que goza actualmente el SERVETINAL está consolidada, no solamente por las cartas y certificados que diariamente recibimos, si que también por las facilidades que damos al público para la comprobación de los mismos.

**Don Alejandro Rodríguez, de 50 años de edad, residente en Vigo, calle Ruimán (Lavadores), número 107, nos remite su certificado de curación, en el que nos manifiesta haber padecido del estómago por espacio de 20 años, con fuertes dolores y estreñimiento pertinaz.**

**Nos acompaña una atenta carta con el siguiente texto:**

Señor don A. Gumá. - BARCELONA.

Muy señor mío: No sé de qué manera expresarle mi agradecimiento hacia su persona. Venía padeciendo del estómago hace más de VEINTE AÑOS. Mi padecimiento era horrible, se caracterizaba con un fuerte dolor a las dos horas de haber comido, seguido de vómitos y ardores.

Cansado ya de seguir todos los tratamientos imaginables, sin conseguir lo que deseaba, opté por su producto SERVETINAL, el cual me ha dado resultados excelentes, ya que en la actualidad me encuentro completamente restablecido de mi odiosa dolencia.

Repitiéndole mi sincero agradecimiento por los beneficios obtenidos con su producto, me es grato saludarle atentamente y ofrecerme de usted muy atto. affm. S. S. G. E. S. M.

Vigo 27 de diciembre de 1933.

Firmado: ALEJANDRO RODRIGUEZ.

**Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado**

**PRECIO; 5,80 pesetas (Timbre 0,30 incluídos).-De venta en principales farmacias de España, Francia y Portugal y en San Sebastián: UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA**



# Anuncios breves de EL DIA

Hasta 20 palabras. . . . . 1,00 pts.  
Cada palabra más. . . . . 0,10 pts.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad locales. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado.

## Casas y Alquileres

ALQUILO 70 pesetas mes, casita campo, muy saludable, con terreno ideal para pequeño negocio de aves. Tomás Illarramendi. Hernani. 10-3.

## Compras

COMPRO carrito mano. Ofertas: Aldamar, 6, Almacén. 4-dna.

## Enseñanza

ACADEMIA ESTORNES. Preparación de Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía y Comercio. Legazpi, 5.

## Traspasos

SE TRASPASA un buen bazar, baratísimo. Urbieta, 29. 6-5.

## Varios

LA CARBONERÍA de Isabel la Católica sirve los mejores carbones. Teléfono 1926. 25-25.

SI USTED desea arreglar su reloj con absoluta confianza, no dude. Tomás Alvarez, relojero (frente Iglesia San Ignacio).

SI USTED desea algún reloj de marca acreditada, diríjase a la acreditada Relojería de Tomás Alvarez. Calle Miracruz (al final).

SI SUS RELOJES son finos o complicados, llévelos a Tomás Alvarez (Relojería titulada "La Hora"), o avísenos por teléfono al 14.867.

TOMAS ALVAREZ, tiene instalado en la fachada de su establecimiento un vistoso reloj con calendario, construido en sus talleres. Miracruz, 2º (al final).

ABRIGOS de caballero a 65,00, 90,00, 100,00, 125,00 y 130,00. Ventas al contado y plazos. Fermín Calbetón, 42. Casa Mauri. 6-dna.

ALHAJAS. Pago todo su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas de coser y escribir. A. Martínez, Oquendo, 5. Frente a Capuchinos. 2-dno.

SEÑORA: Retales para sus niños, precios tirados, en la SASTRERIA FASHION. Miracruz, 1. 30-dna.

RETALES caballero para pantalones y americanas en la SASTRERIA FASHION. Miracruz, 1. 30-dna.

SE DESEA un cajón de portal, para zapatero. Informarán en esta Administración. 9-dna.

MARIA MARTINEZ, profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, segundo. Teléfono 11-8-78. 3-12.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios; el mayor surtido; los más baratos. Relojería Estivil Vergara, 8.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared y sobremesa, de todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivil Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de los famosos relojes Longines, Omega, Zenith, Vulcain, Movado, Juvenier, especialidades de la Relojería Estivil Vergara, 8.

ANILLOS de sello, alianzas, cadenas, medallas, pendientes en oro de ley, precios los más baratos. Relojería Estivil Vergara, 8.

RELOJES especiales para autos, motos, vapores, para la vigilancia de fábricas, de cuco y domo, carillones grandes sonerías. Estivil Vergara, 8.

## Ventas

CAJA FUERTE, incombustible, se vende de ocasión. Easo, 4, tienda. 2-dno.

VENDO máquina de escribir por pesetas 150. Idiáquez 12. 31-dna.

VENTA de árboles en pie para solivos y fontales. Informarán: Calle Hernani, 2, tienda de flores. 9-3.

SE VENDE carro, cuatro ruedas, seminuevo; otro, caudales, nuevo, ligeros. Informarán: Taller de carruajes, en VILLAFRANCA 7-6.

OCASION: Se venden estufa gas "San Jorge", caja caudales grande incombustible, muebles oficina o comercio. Teléfono 16.484. 8-dna.

RELOJES, medallas, joyería, cubiertos, los mejores precios, las mejores. LA JOYITA. Aldamar, 12. Teléfono número 1-29-64. Frente a mercado de la Brecha.

# Sección económica y financiera

## MERCADO DE MONEDA

	Madrid	París	Londres
Pesetas...		205,87	37,71
Francos...	48,75		77,46
Libras...	37,85	77,84	
Suizos...	239,50	491,00	15,785
Liras...	65,30	133,70	58,09
Belgas...	172,65	353,75	21,99
Marcos...	294,50		12,93
Dólares...	7,58	15,50	5,0175
Pesos arg.	2,55		

## BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 olo	69,35
Exterior 4 olo	81,40
Amortizable 4 olo 1908.	
Id. 5 olo 1917.	89,25
Id. 5 olo 1920.	93,50
Id. 5 olo 1926.	99,75
Id. 5 olo 1927 con.	87,75
Id. 5 olo 1927 sin.	99,60
Id. 3 olo 1928.	73,25
Id. 4 olo 1928.	87,00
Id. 4 1/2 olo 1928.	92,25
Id. 5 olo 1929.	100,20
Bonos oro 6 olo 1930	217,50
Tesoro 5 1/2 olo	101,45
Deuda 5 olo	101,30
Deuda Ferroviaria 4 1/2 olo	88,40
Deuda Ferroviaria 5 olo	96,50
Argentino 6 olo	
Argentino 6 olo	81,50

## OBLIGACIONES Y CEDU

Transatlántica 5 olo 1928.	88,75
Id. 5 1/2 olo	
Id. 6 olo	
Crédito Local 5 olo.	
Crédito Local 5 1/2 olo.	87,00
Crédito Local 6 olo.	
Crédito Local 6 olo	86,50
Banco Hipotecario 4 olo	94,75
Banco Hipotecario 5 olo	102,15
Banco Hipotecario 6 olo	
Cédulas Argentinas 6 olo	57,50
F. C. Norte 3 olo 1.	83,25
Id. 6 olo	260,00
F. C. M. Z. A. 3 1/2 olo primero	
F. C. Tángier y Foz 6 olo	

## Garganta, nariz y oídos DOCTOR MOLANO

Especialista de la Clínica de San Antonio PENAFLORIDA, 10

## I. LABAYEN

ESPECIALISTA ENFERMEDADES DE PULMON Alameda, 7; Teléfono 15.369 SAN SEBASTIAN

## Impresión de la Bolsa de Madrid

Madrid. — Nueva depresión en el mercado. La Bolsa no hace con esto más que secundar la iniciativa de toda la semana. Este era el broche adecuado para una septena, en que la pesadez ha sido norma general. Y no eran éstas las perspectivas, sin embargo, de la jornada cuando en el Bolsín matutino se iniciaron las operaciones. Madrid denotaba alguna firmeza, pero fué Barcelona la que volvió a la carga, enviando sobre nuestra plaza órdenes que descorazonaron al mercado.

La depresión se acentuó en la sesión, sobre todo en los primeros momentos.

Al final, en los últimos cinco minutos, se registró una ligera reacción en los especulativos.

Los ánimos, pendientes de los acuerdos del Consejo.

En general, causa satisfacción las medidas del Gobierno de prohibir la radiación de discursos políticos.

Las noticias sobre la marcha de la Asamblea Ferroviaria causan muy mala impresión.

En Fondos Públicos se acentuó la baja estos días, en proporción sensible para alguna de sus clases, pues es corriente la pérdida de un cuartillo.

Para el con impuesto de 1927, después de retroceder al cambio de cierre, queda dinero.

No obstante, el negocio está bastante animado, en contra de lo que ocurre en el sector de valores industriales.

La baja de los Ferros es importante. También Nortes, como Alicantes, abrieron a 212 por 211,50. Bajó el dinero a 210 y a última hora queda dinero a 212,50 por 213. Nortes abrieron a 204, bajaron medio punto y quedaron al final pedidos a 241.

Se oye dinero en Petrolitos. Explosivos abren con dinero 647 y a fin de mes a 658.

## SEÑORA

Si necesita lejía, pida la "CRIOLLA". Y para limpiar metales, vajillas, mármoles, etc. hágalo con "TERRAMINA". De venta en ultramarinos. — NOTA IMPORTANTE: Esta lejía sólo se vende embotellada, preñtada. La que se vende por los pisos no es esta marca. CARQUIZANO, 12 - Teléfono 16.033

## ACCIONES

Banco de España	
Banco Hipotecario	
Banco Central	
Banco Español de Crédito	
Banco del Río de la Plata	
Banco Hispano Americano	
Hidro Española.	141,00
C. H. A. D. E.	358,00
Mengemor.	153,00
Telefónica preferentes	107,85
Telefónica ordinarias	105,75
Arrendataria de Tabacos	
Arrendataria de Petróleos	119,75
Unión Esp. de Explosivos	650,00
Azucarera de España	42,75
Altos Hornos de Vizcaya	
Duro Felguera	40,00
Minas del Rif, portador	260,00
Id. nominativas	195,00
F. C. Norte	239,40
F. C. M. Z. A.	200,00
Madridiense de Tranvías	

## BOLSA DE BARCELONA

Interior	69,15
Exterior	81,00
Amortizable 1917	89,35
Id. 1920	93,75
Id. 1927	87,90
Id. sin impuesto 1927	99,75
Acciones Norte	48,00
Id. Alicante	42,20
Id. Explosivos.	650,00
Norte primera	57,00
Alicante primera	54,85
Crédito Local 6 olo	87,50
Acciones C. G. Aguas	158,00
Id. B. H. Colonial	43,50
Id. Minas del Rif	51,50
Id. C. E. de Petróleos.	26,00
Bonos oro Tesorerías	217,00
Filipinas	
Felguera	
Tranvía	
Azucarera.	

## BOLSA DE BILBAO

Interior 4 olo	69,50
Amortizable 5 olo 1917.	88,25
Amortizable 5 olo 1927 libre.	100,00
Id. 5 olo 1927 con.	87,90
Amortizable 3 olo 1928.	74,00
Deuda Ferroviaria 5 olo	98,25
Ayuntamiento de Bilbao 5,50 olo 1927	93,50
Id. 1921	83,50
F. C. Tudela 5 olo	72,00

## ACCIONES

Banco de Bilbao	1132
Banco de Vizcaya "A"	1010
Id. "B"	252,50
F. C. Norte	240,00
F. C. M. Z. A.	211,00
Hidro Española.	149,00
Hidro Ibérica	595,00
Minas del Rif, port.	260,00
Morilla Unión.	116,00
Explosivos,	120,00

## Impresión de la Bolsa de Bilbao

No hay rectificación de conducta en esta sesión de cierre semanal, en la que indudablemente se ha perdido el equilibrio entre oferta y demanda, provocando así la ruptura del valladar que mantenía algunas cotizaciones, lo que ha dado lugar a la baja de casi todas ellas.

El negocio ha sido muy corto, siguiendo la costumbre ya arraigada, y no existen indicios de animación, pues el dinero se muestra cada vez más desconfiado y retraído.

Fondos Públicos han operado a cambios sostenidos, pero no parecen propicios a librarse del tono general del mercado; por lo menos en la Bolsa madrileña han tenido hoy una jornada muy débil.

## TEATRO PRINCIPAL

## HOY, ESTRENO

## UNA CLIENTE IDEAL

Una película que contiene todo el "sprit" francés. Una historia loca, cantada locamente

## INTERPRETES:

René-Lefevre, Elvire Popesco y Salustiano

## Botellas para sidra

De todas clases, se venden a precios económicos.

CARQUIZANO, 1 - TELEFONO 13-8-17 SAN SEBASTIAN

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

FRONTON MODERNO. — Todos los días grandes partidos de pelota a las tres y media de la tarde.

Primer partido, a cesta punta: Gabriel e Ibarluzea contra Ulacia II y Vicente.

Segundo partido, a remonte: Solaverri y Tacolo contra Salsamendi II y Marich.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Exito de la Compañía de Comedias Martí - Pierrá. — Funciones para hoy. — A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche: La comedia en tres actos, de don Pedro Muñoz Seca, "El refugio". — ¡Extraordinario éxito! — 200 representaciones en Madrid.

TEATRO PRINCIPE. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche: "Revista Pathé número 10", "Raid Nueva York - San Francisco" y estreno de la intrigante y misteriosa producción americana, "El hombre que volvió", por Conrad Nagel, Doris Kenyon y Lona Maris.

TEATRO PRINCIPAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: Estreno de la película que contiene todo el "sprit" francés, "Una cliente ideal", por René Lefevre, Elvire Popesco y Salustiano.

GRAN KURSAAL. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche: Gran éxito de la producción deportiva, "El tobogán número 13", por Dolly Davis, André Roanne y Jim Gerald.

GRAN CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Continuas de cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche: Un complemento sonoro y estreno de la producción "El doctor Frankenstein" (autor del monstruo), por Boris Karloff, Colin Clive, Mae Clarke y John Boles.

Mañana, domingo, a las tres y media de la tarde, gran concurso de disfraces infantiles.

SALON NOVEDADES. — Cine sonoro. — Programa extraordinario de actualidad: "De Belén a Jerusalem", "Deportes de nieve", "Hong-Kong" y modas. Todo el programa en español.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las

cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche: Exito del apasionante drama del ferromonje ruso y la familia imperial rusa, "Rasputin y la Zarina" (versión original inglesa), por John, Ethel y Lionel Barrymore.

NOTA. — Dado el metraje de la película, las funciones comenzarán a la hora en punto anunciada.

TEATRO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche: "Canción de cuna" y a petición de numeroso público, nuevas proyecciones de la más extraña fantasía de Edgar Wallace, "King Bong" (La mujer y la bestia), por Fay Wray y Robert Armstrong.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco a nueve y a las diez y media de la noche: "Suerte de chino" y gran éxito de la bella historia "La Hermana Blanca" (hablada en español), por Helen Hayes y Clark Gable.

PETTIT CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco a nueve y a las diez y media de la noche: La información "Noticiario número 2, vol. 6", "Ramilletes y bonetes", estreno sensacional del sorprendente alarde atlético "Los Soviets deportistas", y estreno de la apasionante obra de tesis, "¿Milagro?", por Herta Thiele y Dorotea Wiek.

## CINES EMPRESA S.A.D.E. PROGRAMAS DE HOY EN SUS LOCALES

MIRAMAR Gran éxito RASPUTIN Y LA ZARINA por John, Ethel y Lionel Barrymore

Tarde a las 5 y 7 y cuarto. - Noche a las 10 y media

MANANA, sesión infantil con regalos. — Mañes: Ramón Novarro en CACION DE ORIENTE

PRINCIPE

Estreno "Art Film"

EL HOMBRE QUE VOLVIO

Intrigante asunto con Doris Kenyon y Conrad Nagel

BELLAS ARTES A petición

KING-KONG

por Fay Wray

PETIT CASINO

Hoy, último día

¿MILAGRO? Y LOS SOVIETS DEPORTIVOS

## Gran Casino

CINE SONORO

Aparato e instalación "PHILISORNO"

Hoy, Sábado, 10 de Febrero de 1934

Tarde: Sesiones continuas de 5 media a 9. - Noche: A las 10 y media

1. Un complemento sonoro.

2. "Universal" presenta la creación cumbre

## El Doctor Frankenstein

(AUTOR DEL MONSTRUO)

INTERPRETES:

Boris Karloff, Colin Clive, Mae Clarke y John Boles

MANANA domingo, a las tres y media de la tarde gran concurso de disfraces infantiles. Espléndidos premios. Regalos de juguetes a todos los niños. Sorpresas, confettis. Programa cómico. Butaca: 1,50 pesetas.

Precio único: BUTACA, 1,50 pesetas

## KURSAAL

## ¡Alpinistas!

## ¡Deportistas!

## ¡Skiadores!

NO DEJES DE VER

## El tobogán núm. 13

En ella encontráis el mayor ali-

ciente para seguir practicando el bello deporte

de la nieve

## Teatro Victoria Eugenia

TELEFONO 1-15-55

## Compañía de Comedia Martí-Pierrá

HOY, SABADO, 10 DE FEBRERO DE 1934

Tarde: A las SEIS Y MEDIA Noche: A las DIEZ Y MEDIA

La comedia en tres actos, de don Pedro Muñoz Seca,

## EL REFUGIO

¡Extraordinario éxito!

200 representaciones en Madrid

## NORTHERN

ASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres INCENDIOS. ACCIDENTES. RESPONSABILIDAD Seguros Marítimos Agentes en Guipúzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12 TELEFONO NUM. 13.194

## FUNDICION DE HIERRO MALEABLE AL CRISOL

## "AURRERA" S. A.

Hierro colado. Talleres mecánicos. Fabricación de piezas, según planos y modelos

E I B A R (GUIPUZCOA) TELEFONO NUMERO 29

## Doctor IRIGOYEN MEDICO-DENTISTA

Fuenterrabia, 16

## Granja Avícola "BIVONA"-Irún

Teléfono



## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

# En Madrid se adoptaron anoche algunas precauciones, estableciéndose en puntos estratégicos retenes de fuerzas de Asalto

El subsecretario de Gobernación manifestó de madrugada que la tranquilidad era completa y la normalidad absoluta.-La Sucursal de un Banco en Badalona asaltada

## La agitación política en Francia

### LOS SINDICATOS MARITIMOS A LA HUELGA

París. — La Federación nacional de los sindicatos marítimos "teniendo en cuenta su pasado revolucionario" ha pedido a todos sus afiliados que respondan en bloque al llamamiento de la huelga general de 24 horas anunciada para el lunes.

### MANIFESTACIONES DE SIMPATIA A CHIAPPE

París. — Por haberse extendido el rumor de que M. Chiappe volvería ayer a ser repuesto en la prefectura de Policía, un gran número de empleados se colocó en el hall y en las ventanas de la Prefectura para recibirle a su llegada.

Las señoras y señoritas empleadas en ella, habían llevado flores para ofrecerlas a la señora de Chiappe. Al mismo tiempo el público empezó a estacionarse en las proximidades del edificio. Se trataba de una falsa noticia y los que esperaban al ex-prefecto hubieron de retirarse un poco desilusionados.

### LOS SERVICIOS QUE FALLARÁN

París. — Se asegura que los servicios de gas y de electricidad pueden darse por asegurados para el caso de huelga, descontados claro está, los actos de sabotaje.

En cambio la huelga será general en Correos; no habrá reparto de correspondencia ni teléfono, ni continentales, ni operaciones postales.

Los teléfonos automáticos podrán comunicarse entre sí, pero las redes restantes serán reducidas al silencio.

### ALARMA Y PRECAUCIONES

París. — Desde las tres y media de la tarde la Plaza de la República presentaba un aspecto diferente al de costumbre. A las cuatro los grupos aumentaban rápidamente a medida que transcurría el tiempo. Las calles fueron enarenadas y los guardias quitaron numerosos maderos y otros materiales que en momento determinado podrían servir de proyectiles a los manifestantes.

Todos los establecimientos de la plaza tienen echados los cierres metálicos.

En un gran hotel, sito en la mencionada plaza, han sido puestas a disposición de las autoridades todas las habitaciones desahucadas, para que, en caso de necesidad, puedan ser curados allí los posibles heridos.

A las seis menos cuarto de la tarde se encontraba en la Gran Plaza una muchedumbre que parecía querer empezar la manifestación. Hasta dicho momento no ha habido incidentes.

### CONTRA LOS GUARDIAS MOVILES

París. — El consejero municipal, señor Massard, ha enviado al jefe del Gabinete del prefecto de Policía una carta, en la cual dice, entre otras cosas, que la población de París, apesumbrada por la brutalidad y cobardía de los guardias móviles, no puede soportar su presencia en las calles.

### 148 DETENIDOS

París. — El prefecto de Policía ha ordenado la detención efectiva de 148 individuos sospechosos, en poder de los cuales los agentes habían encontrado armas de fuego completamente nuevas

procedentes de los establecimientos de armas que fueron saqueadas durante los acontecimientos de estos últimos días. El prefecto ha hecho saber que quedan formalmente prohibidos los grupos, carteles y manifestaciones en la vía pública.

### MANIFESTACIONES EN NANTES

Nantes. — Varios millares de manifestantes han recorrido tumultuosamente las calles. No ha habido incidentes de gravedad.

Únicamente los manifestantes rompieron las lamas de varios escaparates de un gran almacén.

### AGITACION EN EL PALACIO DE JUSTICIA

París. — Es tarde ha reinado alguna agitación en el Palacio de Justicia.

En el patio donde fué quemada la toga del señor Froot ha sido colocado un cartel que representa a varios miembros del Gobierno, abogados, con la toga manchada de sangre francesa.

### UN JURADO DE EXCOMBATIENTES

París. — Una delegación de excombatientes integrada por los dirigentes de diversos grupos visitó al señor Doumergue para pedirle que se forme un jurado de excombatientes ante el cual debían comparecer hombres de Estado, ministros, funcionarios y oficiales, que dieron orden de hacer fuego contra los manifestantes. Solicitan la disolución de la Cámara.

### JUZGANDO DETENIDOS

París. — Esta tarde han comparecido ante el juzgado 96 personas que fueron detenidas el miércoles. Doce de ellas han quedado bajo la jurisdicción de los jueces, ya que fueron detenidas cuando fuego sobre la fuerza pública.

### LOS EFECTIVOS MILITARES

París. — La comisión de Negocios Extranjeros ha escuchado una exposición de señor Berenguer sobre la entrevista celebrada por dicho señor con Doumergue, en el que expresó el deseo de que no disminuyan las fuerzas militares de Francia. El Senado ha aprobado por unanimidad la exposición.

### A SECUNDAR LA HUELGA

París. — Las organizaciones de obreros de gas han decidido secundar la huelga de 24 horas, señalada para el próximo lunes. Los ingenieros asegurarán el servicio. La Federación Sindical de Correos, Telégrafos y Teléfonos, ha acordado no tomar parte ni en la manifestación ni en la huelga, y ha recomendado a todos sus adheridos que no abandonen el trabajo.

### HERIDOS DE GRAVEDAD EN LA MANIFESTACION COMUNISTA

París. — La manifestación comunista intentó llegar a la Plaza de la República, pero fué rechazada.

Se registraron incidentes en las proximidades de las Estaciones del Norte y del Este.

La Policía practicó trescientas detenciones, muchas de los cuales son individuos que aprovechando la confusión se dedicaban a romper y saquear escaparates.

Ha habido algunos heridos, pero no se hizo uso de las armas de fuego.

Un importante grupo de comunistas cegó a la Estación del Este y comenzó a saquearla.

Llegaron refuerzos de Policía y sonaron algunos disparos y resultó gravemente herido, en la cabeza, un agente de policía.

También resultó gravemente herido un brigadier.

Más tarde, un grupo intentó incendiar la iglesia de San José, pero los bomberos apagaron el fuego.

Los manifestantes han ocasionado grandes destrozos en la Estación del Este.

En el Boulevard Belleville ha habido colisiones más serias y las personas simpatizantes con los comunistas arrojaron, desde las azoteas, tiestos y maderos de las ventanas.

El prefecto de Policía ha manifestado que entre los revoltosos había no pocos licenciados de presidio.

### LA HUELGA DEL LUNES

París. — Todas las organizaciones sindicales se han puesto de acuerdo para declarar la huelga general por veinticuatro horas el próximo lunes.

La Asociación de Ferroviosarios ha acordado su adhesión al movimiento. Por entender que tiene un carácter popular. Mas para dejar a salvo los servicios, sólo pararán quince minutos y los obreros afectos a los servicios de tracción pararán un minuto a partir de las nueve de la mañana, quedando en libertad de efectuar el paro en el momento que sea preciso para evitar cualquier contingencia.

Los tipógrafos y linotipistas y demás personal de máquinas de periódicos, ha acordado sumarse al paro por veinticuatro horas.

### EL NUEVO GOBIERNO SE PRESENTA EL JUEVES EN EL PARLAMENTO

París. — El Consejo se reunirá mañana y el Eiseo y se ha acordado que el Gabinete se presente a la Cámara el jueves próximo.

El señor Chautemps ha sido elegido presidente del grupo radical socialista de la Cámara, en sustitución del señor Herriot.

### ADHESIONES AL GOBIERNO

París. — El señor Doumergue ha sido objeto de grandes manifestaciones de simpatía, así como los ministros. El presidente de la República ha sido felicitado por la constitución del nuevo Gobierno.

La Unión de Grandes Asociaciones Nacionales Francesas ha hecho un llamamiento para que todos los franceses presten su ayuda al señor Doumergue.

Los antiguos combatientes han reiterado al señor Lebrun el testimonio de su adhesión y simpatía.

El Gobierno ha publicado un llamamiento, pidiendo a todos los franceses su colaboración para dejar a salvo los altos intereses de Francia y de la República.

Este Gobierno es el 96 de la tercera República.

### LOS MINISTROS TOMAN POSICION

París. — La cartera de Comunicaciones será desempeñada por el señor Mallarme.

A las siete de la tarde, el señor Dou-

mergue presentó los nuevos ministros al presidente de la República.

Esta misma noche, todos los consejeros tomaron posesión.

El señor Daladier dió posesión al señor Doumergue.

### MITIN SUSPENDIDO

París. — Ha sido suspendido el mitin anunciado por las Juventudes Patrióticas.

LA AUTOPSIA A LOS CADAVERES. París. — La mujer que resultó herida en el Hotel Crillon, cuando presenciaba los sucesos, ha fallecido sin recobrar el conocimiento.

En el Instituto Médico Legal se ha practicado la autopsia de los once manifestantes muertos.

Uno tiene fracturado el cráneo de un golpe y todos los demás presentan heridas de browning reglamentaria.

### UN ASESINATO POR VENDER EL PERIODICO

Madrid. — A primera hora de la tarde, en la esquina de la calle de Quintana y la de Marqués de Urquijo, el joven Matías Montero fué agredido a tiros por dos sujetos que le seguían hacia rato.

Viéndole ya caído en el suelo, los dos sujetos se acercaron más y le hicieron otros cuatro disparos y se dieron a la fuga.

Un transeunte y el inspector de Policía señor Arenilla salieron en persecución de los agresores, deteniendo en la calle del Marqués de Urquijo a uno de ellos, llamado Francisco Tello de 35 años, tallista. Se le ocupó una pistola con cuatro cápsulas disparadas.

Negó haber intervenido en el suceso, diciendo que había sido el que huyó.

Varios transeuntes trasladaron a la víctima a la Casa de Socorro, pero falleció antes de ingresar.

Presentaba cinco heridas de arma de fuego por la espalda. Vivía en la calle de Marqués de Urquijo, 21, con unos tíos suyos y cursaba sexto año de Medicina.

Esta mañana el joven Matías estuvo vendiendo el semanario "F. E." en unión de varios amigos, y cuando se dirigía a su casa, los dos individuos que le habían visto vender el citado semanario, el siguieron y le asesinaron por la espalda en la forma relatada.

El detenido pertenece al partido socialista y parece ser que se le han ocupado documentos de interés, entre ellos listas de nombres y filiaciones y matriculas de coches.

Este individuo disfrutaba de libertad provisional y el día 3 de diciembre la dirección de Seguridad decretó su detención por estar reclamado por el Juzgado de Valdecañas, por tenencia ilícita de armas.

El detenido es un propagandista violento de la ideas socialistas y sujeto considerado como peligroso. En cierta ocasión fué detenido por ofrecer resistencia a las autoridades en Zaragoza y el 17 de noviembre último, lo fué de nuevo, por sospechosos, cuando acompañaba a dos individuos que con él hacían propaganda socialista.

## Dr. Benito Peischen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Prim. 17, entresuelo - Teléfono 12.761

## Se vende de ocasión

MAQUINAS DE COSER, SEMINUEVAS, CON SU TRANSMISION Y MOTOR :- ESTANTERIAS, MESAS, UNA PRENSA PARA CORTAR MUESTRAS, ETCETERA.

Razón: De TRES A SEIS  
PLAZA DEL CENTENARIO, 5

cian propaganda socialista en un automóvil. Como la pistola que se le ocupó declaró que era suya y no tiene licencia de uso de armas, fué puesto entonces a disposición del Juzgado de Valdecañas y posteriormente fué detenido por desobediencia a la autoridad.

Parece ser que la víctima estaba amenazada por los socialistas por dedicarse a la venta del semanario "Fe".

### FALLECIMIENTO

Madrid. — Hoy ha fallecido el teniente coronel de la Guardia civil, don Alfonso Valero Barragán, el cual asistió al banquete que hace días se dió al director general de Seguridad y otras autoridades y como la noche del mismo día se sintiera enfermo, tomó unos medicamentos.

Según nos ha dicho un familiar del difunto, el señor Valero después del banquete estuvo tomando una naranja en el Casino de Madrid. Un amigo le mostró unas píldoras para la gota y el señor Valero que se jactaba de estómago fuerte cedió varias píldoras en la naranja y tomó el contenido.

Por la noche notó trastornos gástricos, en la madrugada del 8 se encontró peor y se opuso a que fuera llamado el médico.

El viernes empeoró de tal manera que sus familiares avisaron al médico que no hizo más que certificar cuando llegó que el señor Valero había muerto por intoxicación.

### LA CRISIS SE ALEJA

Madrid. — El ministro de Justicia sostuvo esta tarde una conferencia con don Abilio Calderón.

Preguntado el ministro sobre el alcance de esta entrevista, dijo que carecía de importancia política.

Hemos hablado —añadió— de presupuestos y de algunos proyectos que afectan principalmente a las derechas, las cuales parece que están dispuestas a ayudar al Gobierno sin exigir de éste la más pequeña claudicación, cosa que el Gobierno, naturalmente, no admitiría en ningún momento.

Se le preguntó por la vitalidad del Gobierno y contestó que por ahora la cordialidad es absoluta.

—¿Se aleja entonces la probabilidad de una crisis?

—Por lo menos, mientras dure la vacación parlamentaria.

### DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid. — El subsecretario de la Gobernación al recibir de madrugada a los periodistas les manifestó que nada tenía que decirles, pues la tranquilidad es completa en toda España. En cuanto a la lista de gobernadores que esta tarde en las Cortes prometió el ministro de la Gobernación, manifestó el señor Torres Campana que no podía facilitarla, pues aun no está ultimada y cree que no alcanzará a unos ocho o diez. Un periodista le preguntó si la combinación será hecha a base del de la Corona y el señor subsecretario contestó que nada podía asegurar.

### PRECAUCIONES EN MADRID

Madrid. — Esta noche han salido a la calle a prestar servicio algunas fuerzas más de orden público. En diversos lugares se han establecido también retenes de guardias de Asalto.

Según parece estas medidas no obedecen a otro objeto que al propósito del Gobierno de dar sensación de fuerza y de que está prevenida para cualquier contingencia, pero no porque se tema que ocurra nada concreto y con carácter inmediato. Al parecer es una de las varias disposiciones que el Gobierno se propone adoptar en relación con el orden público.

### BANCO ATRACADO

Barcelona. — En la Sucursal del Banco de Badalona en Santa Coloma de Gramanet, entró un individuo que dijo quería cambiar un billete de cien francos. Después amenazó con una pistola al cajero y le obligó a levantar los brazos en alto.

Inmediatamente entraron otros dos pistoleros.

El cajero se arrojó al suelo y comenzó a tocar un silbato de alarma.

Los atracadores sorprendidos por la maniobra se dieron a la fuga.

NO QUIEREN EL FRENTE UNICO. Barcelona. — El Sindicato Unico ha publicado un manifiesto dirigiendo censuras contra Tribunales de Urgencia. También declaran que no formarán el frente único.

### LA SITUACION DE CUBA

Habana. — La situación por las huelgas en todo el territorio de la Isla no ha cambiado a pesar del decreto del presidente Mendieta negando el derecho de huelga.

Los médicos piensan ndecalararse en huelga otra vez para protestar contra el decreto de funcionamiento de clínicas.

### UN JOVEN FASCISTA AGREDIDO

Gijón. — Cuando pasaba por el muelle el joven Fernando Cienfuegos Bernaldo de Quirós, que se distinguió en la defensa de lo jóvenes que ayer fueron agredidos cuando vendían en la calle de corrida el periódico "F. E.", fué acorralado por varios individuos que le agredieron con porras y navajas, resultando con una puñalada en el vientre y heridas en la cabeza, de pronóstico reservado. Los agresores huyeron.

### AYER EN EL ATENEO

## Conferencia de Jardiel Poncela

Mucho público ayer en el Ateneo y muchas señoras y señoritas en el público.

El tema de la conferencia, como hizo notar el conferenciante y aunque él no le hubiera hecho notar, era de lo más sugestivo para ellas.

El itinerario de Madrid a Hollywood, tan trillado ya, constituyó para el desopilante humorista Jardiel Poncela, una vena fecunda de observaciones agudas y originales.

De su estancia en Hollywood "en calidad de talento", se ha traído el pequeño y simpático causeur cuatro películas hechas por él mismo y por medio de ellas vimos con todo detalle las cosas más pintorescas de la capital del cinema, de los estudios de la Fox y de la vida de los artistas españoles que allí trabajan.

El público subrayó regocijadamente todos los matices de humor prodigados por el conferenciante y le aplaudió cariñosamente al terminar.

### Droguería de

## B. ELOSEGUI

TOLOSA

FRENTE AL MERCADO Y AL PUENTE DE NAVARRA

VASCONIA OPTICAL. la casa que más barato vende

Gafas níquel, etc. ... Pts. 450  
Gafas chapado oro, etc. ... " 18,00  
Cristal extrafino, etc. ... " 2,00  
Cristales puntales, el cristal ... " 5,00

SAN JERONIMO, 17

(Detrás del Ayuntamiento)

## Dr. Clavero (dentista)

FUENTERRABIA, A. principal

# Guía Comercial e Industrial de Guipúzcoa

<b>Alza</b> FUNERARIA "LA MAS TABA" Servicio rápido para toda la provincia y trasladados al extranjero. Carpintería y carrocerías. Precios económicos. Teléfonos 40 y 51-55. José Casares.	<b>ALBANILERIA</b> Ramón Sagarna <b>Lasarte</b> MARMOLES COMPRI- DOS Julián Izaguirre <b>Legazpia</b> FABRICA DE HERRAMIENTAS Patricio Echeverría <b>Mondragón</b> PELUQUERIA DE SEÑORAS Petra Múgica <b>Oñate</b> MUEBLES DE JUNCO Y MIMBRE Hijos de Madina	<b>EMPRESA DE AUTOMOVILES</b> Acha y Compañía, S. L. <b>Pasajes</b> AGENCIAS DE ADUANA Andrés Obeso y Compañía <b>VIUDA Y SOBRINOS DE M. CAMARA - CONSIGNATARIOS - COMISION</b> Máquinas coser ALFA Santiago Cortaberría <b>ALMACEN DE SAL</b> Otegui y Elizalde <b>Rentería</b> FABRICA DE MUEBLES Muebles Goicoechea	<b>CEREALES</b> Etcheberriar Pío-ren aletgia <b>TRANSPORTES</b> Manuel Aduriz M. Bengoechea. — T.: 6068 <b>LINTERNERIA Y PINTURA</b> Echeveste Telf.: 6.201 <b>CORSETERIA</b> Sabina Beracierto Teléfono: 6038 <b>FABRICA DE ARTICULOS RELIGIOSOS</b> Viuda de E. Nogués <b>Tolosa</b> PELUQUERIA DE SEÑORAS Manolita Martínez	<b>HOTEL FRANCES MENDIA</b> Conde de Ibar, 7 <b>BAZAR</b> José Azaldegui <b>CAJAS CARTON</b> Imprenta - Papelería CARTONAJES LIMOUSIN <b>ACEITES LUBRICANTES, SUMINISTROS INDUSTRIAL</b> Juan Irazusta Zanon <b>Nietos de Antonio Elósegui</b> LA BOINA ELÓSEGUI, NOCIDA EN EL MUNDO ENTERO	<b>ARTES GRAFICAS</b> Laborde y Labayen <b>DROGUERIA Y PERFUMERIA</b> Juan Antonio Crús Encáustico Alirón, Betunes, etcétera. Luminia, S. A. Especialidades y Productos Farmacéuticos: "Laboratorio Ibero" <b>ERAGI-GAI BILDEGIA</b> Amondarain'dar Kepa <b>MEDICO DENTISTA</b> Jesús Irazusta	<b>Pablo Zamarripa</b> Platería, Joyería, Relojería, Óptica: <b>FARMACIA Y LABORATORIO</b> <b>B. Olarreaga</b> Peluquería Señoras y Caballeros: <b>LUCIO IBARROLABURU</b> <b>Vergara</b> FABRICAS DE TEJIDOS Y TINTES Alcorta y Compañía Pedro Otazua <b>FAJAS Y BRAGUEROS</b> Luis de Zabala y Garay	<b>Villafranca</b> ACEITES LICORES Casa Marcial Berroeta <b>Villabona</b> SACOS TODAS CLASES Juan J. Alzpurua <b>Villarreal</b> FABRICA DE ALGODON LIDROFILO MEDICINAL Doctor Ugaldé <b>Zumárraga</b> Achicoria EL LEON <b>Zumaya</b> FABRICACION DE TOLDOS Eusebio Irazundegui
--	--	--	---	---	---	---	--



# enskal - oria

## Azteazkeneko irratsaioa

Adierazi genduen bezela, azteazkenen, zaraiztaren saloa genduan. Auzer genion, gurenda izango zutela; ta, ez genduen utsegin. Gurenda izan zuten bada. Ta, ez nola naikoa. Aiek abotsak! Ua abestia! Ori da abesbatza! E. A. B'ko abeslariak ziran. Eta, adierazi genduen bezela, Safiegi' ren "Oj Euskal efi maifea". Guridi' ren "Saint Urbanen". Donosti Aba' ren "Ama begira zazu"; Oñate' ren "Txoritxua"; Ipafagite' ren "Nere etofera". Donosti Aba' ren, "Oñ Laborari gavya". X. X. en "Uxo txuria". Guridi' ren, "Deun Agate", eta tamalez orain izenez gogoratzen ez naizen baten, "Mari Migel" abestu zituen.

Abesti auek guziak, obetoago ezizian abestu zituen.

Bafena'tar Arantxat'az b'fiz, ez dago zer esanik. Olerki zale bikain onegatik nik ezer esatia, ezin izango da. Ba da, danok ezagutzen dezue; ta, ofekin, aski dala deritzat. Arantxat'k, berak bakarrik egin lezaken eran, Zubimendi olerkari jatoraren "Semetxo" oguzi zuan.

Juantegit'ar Polendia, idazlari iaia, itzalditxo labur bat egin zuen. Labura, bafio, mamitsua. Ta, ori diot, bere itzalditxo afautz eta lukainkez apaldu nualako!

Agifezabal eta Berazadi anderioak naiko par eraginaz ziguten, "Adi zazu Gabriel" rekin.

Zalantza une bat izan nuan ordia... benetan ari ote ziran alegia. Bafio, gero, ikusi nituen orduan. Zalantzak nigandik urfundo ziran! Oraindik beintzat, ez daukate gai, ofetzaz benetan ari beafik. Ez afanoa!

Zinkunegit'ar Andoni mutikoak befiz. S. R. ren "Afena" abestu zuan.

Abots zoragarria du mutikoak, da, au. Ez zirudien. Aingeruen baten abotsa zala bafio! Ederki mutiko. Jaunak urte askoan zaituko aiek abots ori! "Txertubi" pilarronika jotzaleak, ofiufu alaiak jo zituen. Dantzan ibili gifiala besterik ez dizut esango. Orik kontuak atera, nola joko zuen!

Guztiz edefa izantzen asteazkeneko ifatsaioa. Ta, zalantzan bazagoz. Galdetu egidazu, urfutzikiez zenbat zorian ari zitu!... Zorionak zaraiztaz.

Eun ta bigafen ifatsaioa, Zarauz'ko emakume abertzaleak Zubimendi, Oñate ta "Luzer" esketia zeukaten.

Zorionak.

Zarauzafak, befiro noiz

Zaloña

## Elgoibar

IZPAR BELTZA. — Jaunaren besotan il zan astelarian Oñateagasti'ar Benture, gure lagun gau-uriza dan Etxabeta' Emil' ren ama.

Laguntzen diegu atzegabian seme-laba tamaltzuberi batez ere gure lagun Emil'ri.

ELIZAKUAK. — Artuta arkitzen da Berazaluzet'ar Pantzeska "Zeleta" basetiku. Laister guztiz sendatuta ikusi nai degu.

DEUN AGATE. — Igesi izan diran urte askuan oso galdubak izan dira Deun Agate abesti abestaldiak, bafio eskerak abertzaleri befiz ere gar aundia artu du oitira onek. Igesi dan igandian ere talde asko ibili ziran badezpadoako asko ere bai. Garantzi aundia eman diote urian Batzoki'ko talde bieri, oso ederki eta apaltasun aundiarakin abestu zituztelako. Zorionak ba berori.

PELOTA TXAPELKETA. — Bergara erliko pelota txapelketa garantzia aundiarekin jokatzan ari dira Batzokietako pelotazalarien artian. Igesi dan igandian gure Batzokietako Bergara'kuen aurka jokatu zuten. Guk ez gendun ikusi bafio ikusi zutenak diote oso edefa ta estua izan zala: begiratza bafio ez degu Bergara'fak 22ra eldu ziala garatza 20'an utzitrik.

Esan beafik ez dago, gar aundia dagola uri onetako pelotazalarien artian datofen igandian eurok pelotariok befiz ikusteko Kaminer'oko pelota tokiak. Golezko bederatzi terdientan izango da, eta pelotazalariok guztiok bertaratu igan de gozian.

GOGONARDUNAK. — Entzutia degu Miren alabak izango dituztela gozardunak (ejerziziuak) aita Egibar Josu'launak emanda il onen 25'an eta ufengo ilan 4'an.

Baita ere diote Luistafak ere izango dituztela datofen ilan (martxuan) 4'an ta 11'an Abauntz'ar Andoni Lasarte'ko Brijidetak apais argiak emanda.

Ufengo baten zerzelada gelago eman-go degu arazo onetaz.

ANTZERIKIA. — Datofen igandian, "Itxaropena" aretuan antzestuko dute afatsale ta gaubian Batzoki'ko antzeriariak "Bixente" bi ataleko antzerki edefa eta beren lanak ere egingo dituzte poxpolifak.

Afen eskatzen zaitote gurasoi beren umiak afatsaldeko jaira bialtzeko gaubian nagusiak juan ditezan. Guztiak lasaioa ikusi ta danen onerako izen dedin.

ALXERIXA

## Arrasate

ELIZAKUAK. — II beltzaren 31'an bukatu zan San Prantzisko eleizan 50 lasko'tar Kepa Deunari egiten zalon bederatziafena. Emen ain maite ditugun mertzedetar moiatxoan eleizan Donostia'tar Luis jaunak egin zuan azkenengo egun ofetan erderazko itzaldi edera.

San Balezko eguna ere astelenean osatu zan urtero bezela maza nagusi ta itzaldi ta guzti Miatzeroka auzoko bere baselizan. Egualdi edefa zan eta jendea polki bati zan.

Kandelaiko egunean Ikastolako mutikook jai guzietan bazala gure irakasle jaunekin joan gintzan Meza Nagusia entzun eta abestera. Ederki ematen zuan eleizak dana, argiz beteta.

Santa Ageda jai ere bati bezela egin da Gezalibar'ko auzoan. Jende gutxitxoago edufagatik.

"San Balezko" adura. Kandelaiko'k bildura.

Santa Agedak edura, "da emen esara zafa, bafio aurtien egun ofi b'gira egon bage jausi zaigu ugari; abeste bikañak basetifafa gabe gelditu dira; ala ere naikoa bilduak izan bear dute. Oñdo irabazia.

EDURTZA AUNDIA. — Aspaldietan ezagutu danik aundiena izan da orain-egor edurtza au. Egubakoitzean eta larunbatean naikoa lan izan zuten langile geldiak kaleetako elufa kentzen. Bafio langile danak erdeldunak. Bertoko semeak bafio lenago al dira oiek?

Kafika ertzetan edur pila tonfoak daude oraindik gure pozgafi; Eñ zafa befiari delika egoten dala ta, bildur dira agureak.

ERIOITZA. — Lenengo ostiral gauea il zan Jaungoikoaren besotan Maidagan'dar Balendin apais jauna (Goyan bego).

Emengo semea zan, sakristauren ezkon anaia. Urte pare bat da oindio meza beia eman zuala, ta Aia'ko Altzola'n zegoan abade, ta gaiko txar batek jota, etofri zan amaren ondora litzera.

Igande eguerdiko amabiaten izan zan l'horbitzeta; an zan efi osat; ta ast'g leneko l'letelan ogetamar apais jaun bati ziran.

Gure samin agufik beroena aren ama ta senideak, ta irakurleok ototz bana aren gogoaren alde.

Oñatit'etofibefi dirah Elortzataraf ere ama il zale ta Azkar goi'ar Yon'eri umetxo bat. Laguntzen diegu atsekabeen.

BERGARA ERKIKO PELOTA TXAPELKETA. — Igandean jokatu dute "Gurea" pelota tokiak afasatetarak aretxabalestafan aurka.

Ekin orduan berdin samar ibili ziran biak, bafio azkenetako aurfak eñat artu zituen emengoak. Besteak 9' an gelditu ziran ba.

Datofen igandean ere atera beeri partiduri ori egongo da.

Gure txapelketakoak Xantik eta Ina nol'ek Boimaga ta Sudupe'n aurka. Oingo jokaldietan ondoen jokatzan du tenak aurkeztuko dira gero Bergara' mutilen aurtan, gure lengo eupadari gertu dagozela erantzun digute ta.

Datofen igandeko jokaldi orian asko argituko da txapelidun zeintzuk gelditu.

Datofen aste arte, Jaungoikuek gure badau.

Ikasle

## Zumarraga

ITZALDIK. Orain dala amabost egun asi ziran itzaldi edo batzuk egin ten itzalon aretoan Koldobikafak.

Itzaldi auker beti dijuaz antzerki jai politekin apafiduta, ofeia oraindik poz gelago izan dedin bertaratzeko.

Gure Koldobikar gastediak txalo bereziak irabazita dauka aspalditiki, antzerkiak gertatzea ez da izaten lan guztizko eñafa, ala ere gertatu eta bota gañera egiten dituzte, eta orain ofezaz gañera itzaldiak.

Lenengo itzaldia izan zan Barandiaran jaupari ospatua eta ezagunarena. Bere gata sakona izan zan, bafio bere eñafetazun argiak in ulertefex ager tu zigun.

Euzkadiko Leize zuloak agertu zizkigun baita ere Gentil etxe eta antzin antziñako gauza polt osko. Oso txalotua izan zan ainbeste maite degun Barandiaran azkafa. Oñdo irabaziak gañera artu zituan txalutak eta zori- onak.

Igandian bigafen itzaldia, gaiya: Itxasua zer dan, eta bere bafenean zer gauzatu'k gortetzen dituan. Gai edefa, Itxasua... Izena esatea naikua da gure itxaz ertzak batere maite dituanak gailan edertasuna nabaitzeko.

Itzleri itxasua ondo ezagutzen duana: Lopez Albizu'tar Jon, jauparia au ere.

Ordubete luzian txoratua entzule guztiak euki zituan. Oñdo erakutsi zuan ludiko lutelesta gure befi txilikua bafio obeto dakiala. Baita ere itxaz gizonen bizikerak nolako ordu latzak dituan, ekaiz beltzak gora begira jartzen dituanlan gizonik gogor- enan biotz begiak.

Baita ere azaldu zigun gure asaba zaafak nolako itxastar bulartsuak izan ziran eta norafio juten ziran bale afan tzura.

Itxasua dituan gauza guztiak jo zi- tuan azkenik azalduaz zeifi ilobi za-

## Pasai Deun Kepa

NERE IDATZ-LANEN OPORKETAN AZALPENEA. — Asko dira, esaten du- tenak ta etofri zaitzkitenak esanaz ze- ro alperu naizela nere idatz-lanian, ta Pasai Kepa Done'ko eskutitzetik- eskutitzera egun askotako tartea izan- ten dutela. Ofelakoari esan biar diotet nere burul-plako eginbeafak aspaldian oso loturik nabikitela ta idatzitzi biar badet, igandeko tartetxo bat bilatu biar detala. Nere poza izango litzake astero azaltzia bafio... etofiko aldira egun obagiak... Gañera beste etofia- tik iru edo lau idazle alkafik lagun- duaz azaltzen dira eta emen zergati- kan ezi?

Oldoztu biar da "Txirila" ez dala iraunkofa; bere gako-aldi, burul-ola, ta Eusko Gaztediak iru edo lau "en- txurfe"kin, ta sendiako begiratu bea- fak zeoro lotzen dutelakoz, afen eska- tzen diyet batean bat azaltzeko.

EMAKUME ABERTZALE BATZA. — Eusko emakume bazkun au ere, gogor jafaitzen ari da eusko-ekintzan; datofen asterako eratu du ilabete baterako sukalde-irakazkintza, ta aitu degunez emakume asko dirala sukaldeko jan- motak jartzen ikaztera jun bear dute- nak. Irakasleak Donosti'ko Eusko lan- giletakiak izan bear dute. Ikasle gu- ztiari ikaskizun onak opa diet ta Eusko A. B'ko artezkeri-bazkintzari nere zorionagura, ofelako biarkizun aundiko ekintzetan sayatzen dalakoz.

EUSKO GAZTEDEAK. — Artezkeri- bazkintza egindako batzar batian aurt- emetak jartzen ikaztera jun bear dute- nak. Irakasleak Donosti'ko Eusko lan- giletakiak izan bear dute. Ikasle gu- ztiari ikaskizun onak opa diet ta Eusko A. B'ko artezkeri-bazkintzari nere zorionagura, ofelako biarkizun aundiko ekintzetan sayatzen dalakoz.

EUSKO GAZTEDEAK. — Artezkeri- bazkintza egindako batzar batian aurt- emetak jartzen ikaztera jun bear dute- nak. Irakasleak Donosti'ko Eusko lan- giletakiak izan bear dute. Ikasle gu- ztiari ikaskizun onak opa diet ta Eusko A. B'ko artezkeri-bazkintzari nere zorionagura, ofelako biarkizun aundiko ekintzetan sayatzen dalakoz.

AUTESKUNDE GAYA. — Zu irakur- le, zure efi-eskubidiak euki nai dituz- un irakurlea, ikusi al dezu zure izen ta abizenak daukatzun sartuak auste- skunde izen-efenak? ¿Zetiz diotzu?

Zoz bada beriala udal-etxeko ate safera ta an ikusiko dezu izen ta abi- zen efena ta ez bazadeuz sartua edo oker jafiak badaude zure izenak be- reala jun zaitze azal-bide guztiakin udal-etxeko idazkariaren gana bestela etofri zaitze Batzoki'ra ta U. B. B'ko agintari baten gana eldu zaitze ta be- rak zerzelada guztien befi emango di- zu, bafio lan ori etzazu biarko utzi.

JAYOTZAK. — Eusko Gaztedia'ko bazkide jatorra dan Barandiaran'dar Joseba'k ta Indat'ar Miren'ek semetxo bat izan dute ta ugutzatzeakuan Kepa Mirena euske lizen polita ezafi diote. — Pasai Kepa Buru Batzafeko len- dakaria dan Astigaraga'tar Joseba'k ta Yartza'tar Miren Lore'k ere bere sen- dia ugartu dute beste mendigoizale batekin ta kistartzerakuan Xabier Bi- jen Andoni euskal izen jatorak jafi diozkat. Nere zorion agura bi sendia- ri.

Aurtien orain arte Donosti'ko E. A. B balduta xaskitxo bana artu dute Ba- randiaran'dar Joseba ta Badiola'tar Joseba'k seme jayo befiak ta beren izenean Donosti'ko emakumeari eske- fik bizienak ta sutsuenak azaltzen dioz katet.

Luze difualakoz urena azalduko det emengo arantzian "Koperatiba" k egintzuen batzaran befi ta lan goraga- fiya ta txalotzekua dalakoz gai-berezi- ya biar dalakoz.

TXIRILA

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

Reconstrucción y limpieza para máquinas de todas las marcas pida presupuesto

VALENTIN DE VEGA - 101 AGUET 12-TELEF 11045 SAN SEBASTIAN

201

301

# Peugeot

el UNICO fabricado en gran serie, con las Ruedas delanteras independientes

Agencia exclusiva en Guipúzcoa:

Elorrio y Zabalza Hermanos S. L.

Taller de reparaciones Piezas legítimas «PEUGEOT»

GARAGE ZABALZA - Tel. 12264 - Pinares y P. Larroca - SAN SEBASTIAN

## EUSKALTZALEAK

V. GARREN EUSKO OLERTI JAYA ZARAUTZ'N

AGIRRE'TAR JOSEBA MIRENA-REN OMENEZ (Lizardi'tar Xabi) er

1934'ko. Garagarrilla'ren 10'gn OLERTI GUDUA

LENENGO SALA:

Opazko saria: zilafezko aritz-abafa, lafu landuzko aspikiz. Zernai gaezko ta ariko olerkiak.

BIGAREN SALA:

Saria: 500 laurleko.

EPIKA deritzan ariko poema bat. Gaia, naiz edestizkoak, naiz alegiz-koa; edo-ta, eusko-seme ospetsu baten egintzak eta joan-tofiak. Gai ori zenbat eta afarentzako ezagunago ta deigarriago, obe. Efi xeearen berezko edermen ta elerti-sena gailagotu-asmoz jafia baita sail au. Beraz, poema ofek eñitar-antzean tajutua bera du, naiz bertsoariena bafio jantziexago izan; ta, berok oi duten eraz, abesgafia, kantagarria. Ez bedi izan luezegia; bafio bai, abestuz, ogei bat mifututa bete alakoia.

IRUGAREN SALA:

Lau sari: 100, 75, 50 ta 25 laurleko.

Eñ-olerki-sortak. Bear-beafezko da, olerki oiek eñiter gori izatea: be-raz, orain ala nolapait, eñiak erabiliak. Entzun bezelaxe idatzit bitez, itz bakarrik ere aldatu gabe, erderakeri zakafena balitz ere. Adirazi bedi zein urietan jaso dan, ta noren eñafetetik.

Olerki oiek gai askotarikoak ditezke. Ibilalde-abestiak (esate baterako, Oñtezarro, Urteb'ri, Deun Agate, Deun Nikola'takoak...); eñ-jaietakoak (naiz dantza, naiz su; aizkolketa, ala sari-joko...); lanbidezkoak (artzaintza dala, gurketa, ariketa, arta-jofa, afaintza, t. a.); yainkotikiak (Ama Neskutzari, Deunei, efiko zaindariari, gurutze-bidea...); ifizkoak; salegiak; eta abar, eta abar.

"Bertso-befiak" ere artuko dira.

Amareko sortarik onenari lenengo saria. Bostekoari, bigafena. Irukoari, irugafena. Bakarkakorik onenari, laugafena. Sail onen elburua, eñ-olerkiak albai ugarien biltzea, da; lanbide aberko edefa, benetan.

BALDINTZAK:

I. IRU SALEKO LANAK JORAILAREN 30'N BITARTEAN BIALI-BEARAK DIRA.

II. Epai-maiak sarirako olerkien adi - eñefatasuna, pontuan edukiko du. Olerkariak argiadieratzen sailatu bitez, ba.

ZUZENBIDEA:

Sr. Secretario de Euskaltzaleak Certamen Poético.

Sociedad de Estudios Vascos Palacio de la Diputación.

DONOSTIA

## Pakea

¡Bai doai atsegingafi, zerutar eta gozo gozoa dala pakea!

Jesusk ber berak.

Oñdo zekien Arek zein dan zorion- tasun benetakoa eta zein ez.

Zein dan gizonaren biotza benetan zoriontsu eta betetzen duana eta ze- fik ez.

¡Pakea zuelkin!... esan zien bere ikasleen artean aurtetean zan bakoi- tzean.

Pakea... Pakea... Pakea...

Bai doai zerutafa.

Onalde

## Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Puerto de San Sebastián

Entradas:

Ninguna.

Salidas:

Vapor "Begoña núm. 7", para Ce- deira, con cemento.

Puerto de Pasajes

Entradas:

Vapor "Margarita", de San Esteban, con carbón; Tenerife.

Vapor sueco "Lars-Magnus-Trozelli", de Halstvik, con papel; Cámara.

Vapor belga "Sambre", de Forwey, con caolín; Cámara.

Vapor noruego "Coruna", de Gijón, con pasta; Cámara.

Salidas:

Vapor "Neptunian", para Bilbao, en lastre.

Vapor "Mariavi", de Bilbao, con car- ga general.

Vapor "Río Segre", de Santander, con carga general.

Vapor "Lars-Magnus-Trozelli", para Rouen, en lastre.

MAREAS PARA HOY: